

GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: v. d. Jože Košnjek

CENA 9 din

Št. 100

Leto XXXIV

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

Srečno '82



delavci Glasa

Prihodnje leto 35 let izhajanja Glasa

Glas je dolgo ni več prenjamal časopis z nizko naklado in nemenim vplivom na javno mnenje. Glas je postal upoštevanja informativni dejavnik na Gorenjem, ki žive na njem. Gorenjem, ki so iz tukem, in tudi tistim, ki so iz nega koli razloga zapustili ta



Najet let Zavoda za hlajenje in klimatizacijo – Petdesetletanski delovni kolektiv Zavoda za hlajenje in klimatizacijo pri LTH Škofja Loka je v petek, 25. decembra, proslavil 20-letnico dela. Zavod se posluje z raziskavami na področju hladilne, klimatizacijske, ogrevalne, regulacijske in sušilne tehnike, raziskovalne naloge zaključuje s celotno proizvodnjo, ki nove izdelke upelje v redno proizvodnjo. Ob izdelku so pripravili okroglo mizo na temo: uvajanje raziskovalno raziskovalne dejavnosti v proizvodnjo in prakso. Beseda je tekla o toploplotni tehnologiji zahtevnih naprav, ki so jo razvili v zavodu in je v plod domačega znanja. Trenutno poskusno dela 60 toploplotnih naprav. Zavod pa se z Iskro in Saturnosom pripravlja na njihovo redno izvajanje. Na leto jih bodo naredili od 20 do 30 tisoč, namenjene do gospodinjstvom, kar 80 odstotkov pa jih nameravajo izvoziti. Zavod je v potezu, da zavodna črpalka je trenutno zelo aktualen izdelek, saj prispeva k izbirni porabi energije. Jemlje jo iz okolice in jo s pomočjo hladilnega črpa na višjo, za človeka uporabno temperaturno raven. M. V.

Srečanje mladih tehnikov

Kranj – Prihodnje leto, 15. maja bo v Kranju šesto srečanje mladih tehnikov Slovenije. Za organizacijo te prireditve, na kateri bo sodelovalo okrog 800 tekmovalcev in 200 mentorjev oziroma 55 ekip, je bil v začetku tega meseca v Kranju posvet predstavnikov zveze organizacij za tehnično kulturo Gorenjske in predstavnikov družbenopolitičnih organizacij.

Dogovorili so se, da bo prireditve tokrat trajala en dan, da pa se bodo v organizacijo morale vključiti vse organizacije za tehnično kulturo na Gorenjskem zaradi raznovrstnega programa. Mladi bodo namreč tekmovali v blizu 20 panogah.

Poseben organizacijski odbor, bo deloval pri občinski konferenci socialistične zveze in bo imel 21 članov. Pokrovitelj srečanja oziroma tekmovanja bo republiški strokovni svet za vzgojo in izobraževanje.

A.Ž.

Republiški odbor zveze invalidov v Kranju

Kranj – V Kranju se je pretekli teden sestal republiški odbor Zveze društev invalidov Slovenije, ki je obravnaval predvsem vprašanje nadaljnje organiziranosti invalidov.

Za predlog, naj bi organizirali društva invalidov tudi v združenem delu in krajevnih skupnostih, se niso ogreli. Bolj so bili naklonjeni dosejanji organiziranosti društev na občinskih ravneh, za aktive delovnih invalidov ter poverjeniške odbore po krajevnih skupnostih.

Ob tej priložnosti je člane republiškega odbora sprejel tudi predsednik izvršnega sveta skupščine občine Kranj Milan Bajželj, ki je gostom predstavil občino in njen prispevek reševanju problemov invalidov. Strokovnjaki občinske skupnosti socialnega varstva pa so goste seznanili z analizo o zagotavljanju socialne varnosti invalidom v občini Kranj in dosežki v zvezi s socialno-ekonomskim položajem invalidov v njihovem mednarodnem letu.

D.Ž.

nadaljnje razvijanje vrednot NOB in socialistične graditve samoupravne in neuvrščene Jugoslavije. Časopis Glas je ves čas svojega izhajanja napredoval in je v zadnjem desetletju prav gotovo napravil dobršen kvalitetni korak naprej. Z njegovo rastjo so rastli in se vzgajali ter usposabljali tudi naši novinarski kadri in vsi delavec, ki delamo pri Glasu. Ne bi mogel našteti vseh naporov, ki jih je vrsta delavcev in samoupravljalcev vsa ta leta vlagala v napredek časopisa in OZD, da smo dosegli današnji nivo. Vsekakor moramo našim predhodnikom, predvsem pionirjem pri gorenjskem Glasu izreči vse priznanje, saj so s svojim delom, vztajnostjo, pogumom, znanjem in madrostjo postavili trdne temelje Glasu.

Zavedamo se, da Glas ni dovršen in zato ne dremamo v samozadovoljstvu. Prepričan sem, da je Glasova prihodnost vzpodbudnejša od preteklosti – za to ste porok prav vi, naši naročniki in bralci. Zato se želimo še tesneje z vami povezati, prisluhniti vašim željam in zahtevam, pisati o vaših uspehih in težavah, o praznovanjih in spominih na veličastne, težke, a slavne dni naše zgodovine.

Velika skrb naše socialistične domovine dati delu čast in oblast je tudi naša skrb, kot je naša tudi skrb za pripravo vseh nas za primer ponovne preizkušnje, da bomo pripravljeni braniti in ohraniti svobodo naši socialistični skupnosti, ohraniti in krepliti bratstvo in enotnost narodov in narodnosti Jugoslavije, ki nam zagotavlja varnost, mir, enakopravnost, solidarnost, spoštovanje človeka, napredek in blagostanje. Z druženimi naporji bomo vse dosegli in tudi ohranili našim znamcem.

Ob nastopu Glasovega jubilejnega leta želimo Glasovi vsem Gorenjem, naročnikom in bralcem srečno novo leto 1982.

I.S.

Naslednja
številka
Glasa
bo izšla

v torek,
5. januarja
1982

dodatek jedem

KETCHUP

Slavko OSREDKAR,
predsednik
medobčinskega sveta
SZDL za Gorenjsko:



Zahtevno leto

Leto 1981 smo začenjali polni pričakovanj in želja, da bo srečno in uspešno. Od njega se poslavljamo s spoznanjem, da smo uresničili mogoče manj želja, kot smo pričakovali. Letos so se nekateri gospodarski problemi pokazali v ostrejši obliki kot smo pričakovali, zato nekaterih naših načrtov nismo uresničili. To smo tudi morali storiti zaradi skupne osnovne naloge: stabilizacije. Da bi spodrezali korenine slabostim, smo se morali nekatерim načrtom odpovedati, za nekatera pa preveriti, ali smo jih upoštevaje možnosti sposobni uresničiti ali pa jih bo nujno premakniti na kasnejša leta. Pa tudi zaradi še nekaterih drugih razlogov je bilo leto 1981 vznemirljivo. V znemirili so nas dogodki na Kosovu in nas ponovno poučili, da je treba negovati in razvijati vrednote socialističnega samoupravnega sistema, osnovanega v letih vojne, da je treba razvijati bratstvo in enotnost naših narodov in narodnosti, da je treba delati, da do takšnih pojavit ne bo več prihajalo. Se vedno smo prav tako pod vtisom nesreče na Korzikih, kjer je moralno umreti veliko naših ljudi, kjer je našlo prezgodnji grob tudi veliko Gorenjev!

Za leto 1981 je bila značilna tudi zaostrena mednarodna situacija. Ne bi našteval vsega, kar se je zgodilo vznemirljivega in nevarnega za svetovni mir. Brez dvoma je še posebej izstopala Poljska, saj je blizu nas, zaradi tega smo dogodek v tej državi še bolj zavzet spremljali. Ogrožen je bil mir nasprotnih, prav tako pa se je vse skupaj dogajalo v socialistični državi, v državi delavskega razreda, ki se je v končni fazi soočal z močjo državne sile.

Se zdaleč pa iztekajočega se leta ne smemo ocenjevati slabo. Zadovoljni moramo biti, ker so dobila stabilizacijske prizadevanja značaj množičnega gibanja. To nam vlija optimizem, da bomo dobili tudi to bitko, saj smo jih že toliko, nič lažjih in manj zahtevnih, v naši zgodovini. Vsak uspeh veseli ljudi in to je porok našega uspeha. Uspeli smo izvozno usmeriti številne naše delovne organizacije, kar je naša prihodnost. Ljudje znajo ocenjevati skupne uspehe in vedo za načine zboljšanja, zato je varčevanje na vseh področjih vedno bolj prisotno, seveda ob prizadevnu delu in uresničevanju sprejetih dogovorov.

Pri mobilizaciji ljudi za uresničevanje naših skupnih nalog je imela brez dvoma pomembno vlogo socialistična zveza z vsemi razvejanimi oblikami delovanja. Vsakodnevno se potrijuta množičnost in frontovstvo te organizacije. Letašnje programsko-volilne konference so pokazale, kje se je dejavnost SZDL uveljavila. Z do sedanjo ravnijo delovanja še ne moremo biti zadovoljni. Vse organizacijske možnosti in oblike delovanja še niso izkoristene. Maršikdaj so se ljudje zaradi uresničevanja nekaterih svojih želja še po svoje organizirali, izven SZDL. Vendar praksa kaže, da imajo ljudje SZDL za svojo, da se nanjo obračajo in jo tako oblikujejo, da bo ustrezala njihovim interesom.

Se nekaj velja reči ob izteku starega in prihodu novega leta. SZDL je z vso močjo vpeta v prizadevanje na volitve. Na Gorenjskem smo evidentirali nad 30.000 delovnih ljudi in občanov. Veliko vrednost ima ta podatek. Tako veliko število ljudi je dobitno družbeno priznanje, prav tako je pa to tudi izraz opredelitev za samoupravni socialism in za skupno razreševanje problemov. To število je tudi porok, da bomo na volitvah izvolili res sposobne in za delo voljne ljudi, ki bodo prevzeli odgovorne dolžnosti v naši skupnosti.

Naj se ob zaključku leta zahvalim delovnim ljudem in občanom Gorenjske za vso prizadevanja pri uresničevanju skupnih nalog, obenem pa želim v letu 1982 obilo sreče, zadovoljstva in zdravja prepričan, da bo leto, ki prihaja, še uspešnejše od letošnjega!

PREBERITE V NOVOLETNEM GLASU

3. STRAN:

Z zaupanjem v delovno in srečno novo leto

4. STRAN:

Gospodarstvo o nalogah prihodnjega leta

5. STRAN:

Če stopiš na oder s srcem, potem z njega ne moreš

7. STRAN:

Se klanjam, birokracija!

9., 10., 12. IN 13. STRAN:

Reportaže, zanimivosti

15. STRAN:

Pomoč na meji

MRAK IVANKA
KRAMER
Jezero, 1982

PO JUGOSLAVIJI

SE BOLJ POUDARJENE IZVOZNE OBVEZNOSTI

Slovenska resolucija za prihodnje leto najbolj poudarja izvozne obveznosti na konvertibilni trg, naj bi izvozili kar za 13,1 odstotka več blaga kot letos in za 12 odstotkov več storitev. Ob tem naj bi se uvoz s konvertibilnega trga povečal za 2,5 odstotka, od tega uvoz reprodukcijskega materiala za 4,3 odstotka. Zaradi tako velikih zunanjetrogovinskih obveznosti bo Slovenija predvidoma imela manjšo rast kot zadnja leta. Družbeni proizvod bo večji za 1,5 odstotka, industrijska proizvodnja pa za 2 odstotka. To pomeni tudi sorazmerno manj delovnih mest, saj naj bi se zaposlenost prihodnje leto povečala za 0,5 odstotka. Manj bo tudi denarja za naložbe, ki bodo za letošnjimi zaostajale za skupno 5 odstotkov. Prav tako bodo morale še nadalje zaostajati za dohodkom tudi vse oblike porabe. Splošna in skupna naj bi skupaj zaostajali za 15 odstotkov, medtem ko naj bi dohodki ostali na letošnji ravni. Resolucija namreč predvideva, da bodo skupna sredstva za osebne dohodke večja za 20 odstotkov, prav toliko pa naj bi se prihodnje leto povečale tudi cene.

VEČ DOMAČE ENERGIJE

Članom medrepubliškega komiteja za načrtovanje in razvoj je uspelo uskladiti energetsko bilanco Jugoslavije za prihodnje leto, razen pri dveh stališčih, o čemer naj bi zainteresirane republike poiskale rešitev te dni. Ce se jim bo to posrečilo bodo lahko sprejeti resolucijo države za leto 1982. Glavna značilnost energetske bilance je preobremenjenost. Morali bi namreč dosegči maksimum v proizvodnji vseh oblik domače energije.

NOV MLADINSKI PREDSEDNIK

Delegati konference Zveze socialistične mladine Jugoslavije so izbrali Bogićevo Bogićeviča za predsednika na naslednjem enoletnem mandatnem obdobju, za sekretarja predsedstva konference pa Ivana Kozlovačkega. Bogićevo Bogićevič se je rodil leta 1953 v Ugljeviku v Bosni in Hercegovini in je profesor sociologije in absolvent podiplomskega studija na sarajevski univerzi. Opravlja več pomembnejših nalog v republiški konferenci ZSM BiH.

CK ZK SRBIJE O ODNOSIH V REPUBLIKI

CK ZK Srbije je sklenil tri-dnevno razpravo o sožitju med republiko in pokrajinama. Slišati je bilo številna kritična mnenja o problemih, na konferenci pa so sklenili, da naj bo idejnopolitična osnova za nadaljnjo aktivnost zveze komunistov na tem področju referat dr. Tihomira Vlaškalića. Poštna delovna skupina mora predlog sklepov s seje pripraviti do prihodnjega zasedanja CK ZK Srbije, ki bo 11. januarja. Razpravo so ocenili kot odprtou in demokratično, odprla pa naj bi tudi perspektivo za nadalje delo centralnega komiteja.

Prednovodelno veselje

Škofta Loka — Pisali smo že, da je škoftjeloško turistično društvo letos pripravilo prednovodelno prireditve na Mestnem trgu, ki je prav zdaj v polnem zamahu. Na novoletno okrašenem «platzu» je bilo že včeraj živahno, tudi danes popoldne in jutri bo. Tako kot včeraj se bo spored začel ob 16. uri. V avli kina Sora bo Nadja Stražnar otrokom priovedovala pravljice. Ob 17.30 bo na trgu prišel spred z Dedkom Mrazom, ob 18. uri pa bodo nastopili »štirje fantje muzikantje« z Osnovne šole Peter Kavčič. Ob 19. uri bo na sporednu koncert taborniškega ansambla in akustične glasbe. Jutri, v sredo, 30. decembra bodo sporedni dodeliše igre na snegu.

Resolucija 82 sprejeta

Na zadnjem letošnjem zasedanju je skupščina občine Kranj sprejela resolucijo za prihodnje leto — Javna razprava o predlogu resolucije je bila živahna, največ sprememb pa je glede prednosti investicij v gospodarstvu

Kranj — Zbori skupščine občine Kranj so na svoji zadnji letošnji seji prejšnjo sredo sprejeli resolucijo o politiki izvajanja družbenega plana v letu 1982. Sprejeta resolucija se v marsičem razlikuje od svojega prvotnega osnutka, saj je bila javna razprava živahna in dopolnitve k predlogu ni manjkalo. Vendar pa kljub spremembam in dopolnitvam k resoluciji ostaja še nekaj odprtih vprašanj, ki se tičejo usklajevanja družbenoekonomskega odnosov s tujino, usklajevanja zaposlovanja, resolucijo pa bo treba še dopolniti glede na zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o amortizaciji osnovnih sredstev. Vendar pa to ni zadržalo, da ne bi bila resolucija sprejeta že decembra, niti to ne pomeni, da bodo ta pomembna področja v resoluciji za 1982. leto izostala. Kot je na skupini razložil predsednik izvršnega sveta Milan Bajzelj, je nadvse pomembno, da ima gospodarstvo že pred koncem leta resolucijo v okvirih družbenega plana za prihodnje leto; vsaka kasnitev pa, kot se je pokazalo prejšnja leta, ima lahko več negativnih posledic. Skupščina je zato sprejela sklep, da izvršni svet marca prihodnjega leta poroča skupščini o usklajenosti planskih dokumentov samoupravnih organizacij in skupnosti za leto 1982 z resolucijo in predlagata morebitne spremembe resolucije.

Glede na to, da je bil predlog resolucije v javni razpravi dobro proučen, je bilo razprave v zboru združenega dela ob sprejem razmeroma malo. Postavljeni sta bili ponovno dve pobudi glede prioritete gradnje Centra usmerjenega izobraževanja — elektrokovinarske usmeritve in pa glede zaposlovanja absolventov osnovne šole s prilagojenim programom. Delegat Merkurja pa je imel vprašanje, zakaj pripombe glede združevanja sredstev za bosanske premogovnike niso bile upoštevane v resoluciji. Delegatom je bilo pojasnjeno, tako glede gradnje centra kot glede zaposlovanja absolventov, da za oboje velja prioriteta, medtem ko združevanje sredstev za premogovnike ni izključno kranjska zadeva, niti ni v gorenjskem prostoru to vprašanje toliko usklajeno.

Kmetijstvo »odloženo«

Tržič — Analiza stanja na področju kmetijstva v tržički občini, ki vsebuje tudi predlage izhodišč za hitrejši razvoj te gospodarske veje, naj bi bila osrednja točka zadnje seje zborov skupščine občine Tržič v tem letu.

Na predlog občinske konference SZDL Tržič jo je izvršni svet zadnji hip umaknil z dnevnega reda. Razlog je opravljiv. Socialistična zveza namerava v kratkem organizirati široko zastavljeno problemsko konferenco o kmetijstvu. Pričakujemo lahko, da bo prinesla niz pametnih predlogov oziroma izhodišč za hitrejši nadaljnji razvoj. Z obravnavo v skupščinskih zborih je torej umestno nekoliko počakati, saj se je dvotristnost že večkrat izkazala slabo.

Kljud temu pa ne moremo povsem mirno mimo umika. Kajti socialistična zveza je imela izpeljavo problemske konference v načrtu že spomladi. Seveda bi verjetno lahko našli objektivne razloge, zakaj razprave ni bilo, močno pa se bo pojim, da je bilo nekaj tudi subjektivnih.

Kakorkoli že, kriviti ne namenavam nikogar, takole po domače »hecati« delegate skupščinskih zborov, ko bi se o tem verjetno dalo pogovoriti že pred sestavljanjem vabil, pa vendarle ni lepo, če je pametno.

H. J.

DOGOVORI IN SREČANJA

Izobraževanje članov ZK — V okviru programa idejnopolitičnega usposabljanja članov ZKS Radovljica je Delavska univerza iz Radovljice na pobudo članov osnovne organizacije ZK Plamen Kropa organizirala v Radovljici seminar za člane OO ZK Plamen, OO ZK krajevne skupnosti Kropa in KK ZK Kamna gorica. Seminar je zajemal tri teme v časovnem obsegu devetih izobraževalnih ur. Kljub manjši udeležbi so bili udeleženci zadovoljni in so izrazili željo po nadaljnjem izobraževanju.

M. Skalar

da bi obveznosti lahko zapisali v resolucijo. Problem pa je tako pomemben, da še naprej ostaja med glavnimi nalogami v prihodnjem letu: skupščina je zato tudi sprejela sklep, ki nalaga izvršnemu svetu, da v prihodnjem letu sodeluje pri razreševanju tega problema z ostalimi gorenjskimi občinami.

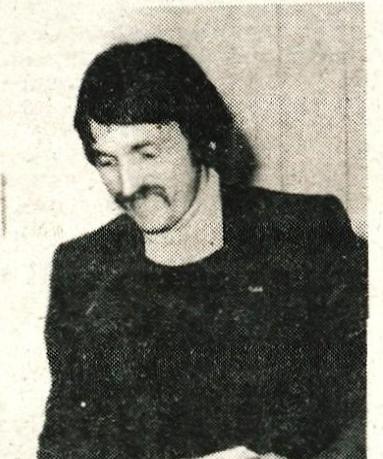
L. M.



MIROSLAV BIRK — PREDSEDNIK OBČINSKE KONFERENČE SZDL RADOVLJICA

Koordinacijsko-kadrovska komisija in predsedstvo občinske konference socialistične zveze Radovljica sta predlagala, da za novega predsednika občinske konference SZDL Radovljica izvolijo Miroslava Birk, za sekretarja pa Joža Meršola. Na programske konferenci so ju izvolili.

Miroslav Birk, diplomiran pravnik, je bil že kot dijak in študent družbenopolitično aktiven, z aktivnim delom pa je nadaljeval tudi v HTP, kjer je delal kot vodja splošnega sektorja. Bil je član občinske konference ZKS Radovljica, član komiteja, komisije za politični sistem in komunalno samoupravo. Zdaj še opravlja funkcijo izvršnega sekretarja komiteja občinske konference ZKS Radovljica. Miroslav Birk je aktiven še v več drugih organizacijah, tako v občini kot na Gorenjskem, pred kratkim pa so ga izvolili tudi za predsednika KUD Antonia Tomaža Linhartja Radovljica.



MIRKO RABIC — PREDSEDNIK OBČINSKE KONFERENČE SZDL JESENICE

Koordinacijski odbor za kadrovska vprašanja pri občinski konferenci SZDL Jesenice je predlagal, da za novega predsednika SZDL Jesenice izvolijo Mirko Rabic, za podpredsednika Vitomira Grčarja in za sekretarja Božidarja Sotlarja.

Mirko Rabic, ki so ga izvolili za novega predsednika občinske konference SZDL Jesenice, je zdaj zaposen kot izvršni sekretar pri občinski konferenci ZK Jesenice. Opravljal je vrsto pomembnejših družbenopolitičnih in samoupravnih funkcij v občini, regiji in republiki. Dokončal je srednjo politično šolo pri CK ZK Slovenije in višjo politično šolo CK ZKJ Josip Broz Tito v Kumrovcu. Vse svoje naloge je uspešno opravljal, bil aktivен na raznih področjih in se pri svojem delu tudi nenehno izpopolnjeval.

D. K.

Gozdarji nad planom

Zadovoljivo gospodarjenje kranjskega Gozdnega gospodarstva — Plan izvoza presegli — Potreba po povezovanju gozdarjev in lesarjev

dostop, kar je pripomoglo k dražji gradnji.

Zunanjetrgovinsko bilanco Gozdnega gospodarstva velja še posebej pojaviti. Močno so presegli izvoz Načrtovali so ga namreč za 200 milijonov in ga dosegli kar 240 milijonov dinarjev. Da so povečani usmerjeni na konvertibilni trg seveda ni treba posebej poudarjati.

Ti rezultati gozdarjev ne uspajo, saj to dokazuje že njihova pripravljenost po postaviti zahtev nejšega plana. Za se boljše doseči pa iščejo novih oblik dohodkovnega povezovanja z uporabniki lesne surovine. Na ta način povezani gozdarji in lesarji namreč laže kljubujejo odtjevanju lesne surovine, pa tudi cenovna politika jih bo manj prizadela. O tem načrtujejo samoupravni sporazum, ki so ga predlagali na skupni oktobrski problemi konferenc. Sporazum bo celovito zajel problematiko proizvodnje lesa, odkupa, skupnih vlaganj in podobno, v januarju pa se bodo dogovarjali o tesnejšem sodelovanju. O finančni zdržljivosti gozdnih gospodarstev in lesarjev trenutno še ni govorila, prvi korak k trdnejši zvezi izvajalcov lesa in uporabnikov pa bo nekakšna interna banka, v kateri bodo združena sredstva omogočila skupna investicijska vlaganja.

D. Žlebir

Kongresu naproti

Osrednji temi programsko-volilne seje občinske konference ZSMS Kranj priprave na volitve in program predkongresne dejavnosti — Priložnost za kritike in priznanja

Kranj — Na programsko-volilni seji občinske konference ZSMS so minuli teden obnovili predstavstvo Sedanjega podpredsednika Alojša Drobniča je zamenjal Rajko Bakovnik. Program prihodnjega leta je usmerjen k bližajočemu se XI. kongresu ZSMS.

Važno mesto v razpravi je imela znova vloga mlade generacije in njene organizacije v oblikovanju politike. Način, kako delovati, da bo imela mladinska organizacija čim več članov in bo s tem vplivnejša, ni vedno najbolj posrečen. Približevanje ZSMS mladim z organiziranjem raznih družabnih oblik aktivnosti se vse bolj spreverja v nekaj, kar naj bo samo sebi namen, manjka pa prave vsebine dela. Tako ostaja mladina neizkoriscen akcijski potencial in prav tako njena organizacija. Slednja se preveč izgublja v mladinskem funkcionalstvu, v forumskem delu in ne more povezati mladih v fronto. Kritika in samokritika, ki ju je bilo v razpravi sicer dovolj čutiti, običajno ni v navadi, zaradi česar se mladinska organizacija preveč izgublja v formalnostih. Prav zato je bila razprava na programski seji korak naprej k oblikovanju tehnih stališč za enajsti kongres ZSMS.

Enotno stališče, naj mladina v lastnih okvirih razčisti vprašanja vloge svoje organizacije, so na seji podkrepili tudi s stališčem do

sedanja vloge mladih v delegatskem sistemu. S tem je namreč tem povezana druga (če ne najpomembnejša) naloga mladinske organizacije — sodelovanje v volitvah 1981. S sedanjimi (stevilčnimi) rezultati evidentiranja so zadovoljni, saj vseh samoupravnih telesih in delegacijah zavzemajo ustrezni odsek dejanjski sistem pa se bo pokazal kasneje.

Ceprav je bila mladina ob tej priložnosti kritična do svojih prblemov in jih je razkrila brez dilek na jeziku, pa je razgrnila tudi številna vprašanja vsakdanje dejavnosti mladinske organizacije, od tega tako so se v minulem letu obnašali mladi v združenem delu, kako je potekalo njihovo idejno izobraževanje do vse bolj razgrajenega pretoka informacij o delu mladih. Najbolj zaslužnim mladincem iz preteklega leta so na tem množičnem zboru podelili tudi priznanja občinske in republiške konference ZSMS.

D. Žlebir

Praznično v Mojstrani

Mojstrana — Letošnji praznični krajevne skupnosti Dovje-Mojstrana so proslavljali v znamenju 40. obletnice vstaje v tem delu gorenjske doline. Krajevni odbor Zveze borcev NOV je pripravil na praznični dan, 16. decembra, srečanje udeležencev decembrske vstaje 1941. leta v tem kraju. V pogovoru so razjasnili več podrobnosti, ki pomenijo pomemben prispevek k načinjenjskemu opisu dogodkov predstirimi desetletji.

V mojstranskih osnovnih šolah so 19. decembra organizirali tretje srečanje aktivistov Osvobodilne fronte in kurirjev ter obveščevalce jesenskega okrožja. Zbrane je pozdravil domačin Gregor Klančnik, slavostni govornik pa je bil Franc Konobil-Slovenec. Na srečanju sta predsednika občinskih skupščin Radovljica in Jesenice Leopold Pernuš in Ivo Arzenšek podelili domični odbori OF jesenskega okrožja.

Istega dne so se domačini in gostje, med njimi tudi predstavniki iz pobratene krajevne skupnosti Stave v valjevski občini, udeležili osrednje proslave. Med slovesnostjo so podelili bronaste značke OF 97. s krajem priznani za uspešno sodelovanje s krajevno skupnostjo so delovanje s predstavniki armade vedeli tudi predstavniki armade ved občanom, med drugimi Sandiju Kotniku iz Mojstrane.

J. Rabic

Nagrade učencem

Radovljica — Na osrednji občinski prostovlji ob dnevu JLA radovljški občini, ki je bila v Festivalni dvorani na Bledu, so svečano podeli pismena priznanja in nagrade — vojaški kompas. Izbranih je bilo šest učencev za najboljši pismeni sestavek na temo Stiri deset let po Rudu, ki ga je razpisalo ob 40-letnem jubileju JLA predstavstvo občinske konference Zveze rezervnih vojaških starešin Radovljica.

Na predlog ocenjevalne komisije je predstavstvo nagradilo za najboljši spis Primoža Čemažarja, učenca 6. razreda osnovne šole dr. Josipa Plemlja Bled, Marka Odre, učenca 8. razreda osnovne šole Bohinjska Bistrica, Tadeja Rozman, učenca 6. razreda osnovne šole bratov Žvan Gorje, Uroša Potočnika, učenca 7. razreda osnovne šole iz Lesc, Robija Sušmelja, učenca 8. razreda osnovne šole Lipnica, Tanja Cilenščeka, učenca 7. razreda osnovne šole Bohinjska Bistrica. Tehnični

Obrt zahteva usposobljene ljudi

Obrotniki bi morali bolj spodbujati svoje delavce k izobraževanju v vseh letih obstoja sklada za izobraževanje največ ekskurzij in izletov — Kako pomagati delavcem do izobraževanja iz dela in kjer obrtniki ne dosegajo dohodka?

Kranj — Komisija za razvoj občinskega gospodarstva pri Občinski skupščini SZDL Kranj je na sej poslednja polden osnutka programa dela komisije in programa dela drobnega gospodarstva v Kranju obravnavala tudi izobraževanje delavcev, zaposlenih v mestostnih obrtnikih, prek dela za izobraževanje. Izdelana je podrobna analiza, koliko delavci v obrti se je v letih od 1975 do leta 1981 izobraževalo prek izleta.

Številka je kar vzpodbudila se je po prikazanih podatkih v letih izobraževalo kar 2448 delavcev iz obrti. Toda če pogledamo težnje, je v teh sedmih letih na enakem obiskovalo osnovno šolo 7 delavcev. 71 jih je bilo na srednjih šolah, na srednjih 109. na višjih ali visokih, 5 se jih je izobraževalo družbenopolitično. 341 je bilo na raznih tečajih, 79 se jih izkorjalo s kulturno dejavnostjo, ekskurzijah in izletih pa jih je kar 1816.

Vpredek je sicer opaziti, toda še je prav pri zasebnih obrtih morali poudarka na osnovnem izobraževanju. Obrtniki bi morali spodbujati svoje delavce k šolanju, ki se s tem, ko bi si delavec bil dodatno izobrazil, dvignil nivo obrtne delavnice, ker bi obnovejšimi delavci pridobila na zaupanju in ugledu. Veliko delavcev v obrti je ostalo brez šole. Najbolj bi morali izobraževanju spodbujati prav te, kaže je na Gorenjskem v tem namen sklada izpolnjen le premalo je bilo v vseh teh poddarjeni osnovno in določeno izobraževanje delavcev v obrti. Komisija je na koncu predlagala, bi bile v prihodnjem delegatskih skladah za izobraževanje delavcev bolj po principu določenih razmerij, v katerih naj bi zastopani tako obrtniki kot tudi in učenci. Del sredstev naj bi sklada izdvajalo za strokovno

Ta ugotovitev je bila nekajkrat

zacinjan, kjer obrtniki ne dosegajo toliko dohodka, da bi izdvajali sredstva za izobraževanje. Predvsem so to razne storitvene dejavnosti, ki niso akumulativne in ne morejo dolgoročno planirati, so pa še najbolj potrebne. Tem bo moralna družba pomagati. Morda bi ne bilo napak, če bi ustavili samoupravno interesno skupnost za storitve.

D. Dolenc

Razvijati frontno delovanje

Na letni programske seji občinske konference SZDL Kranj pregledali enoletno delo in razpravljali o programske usmeritvi za prihodnje leto — Franc Thaler je naprej predsednik občinske konference SZDL, Andrej Lapanja podpredsednik, Marjan Gantar pa sekretar

Kranj — Pod frontno sestavljenim delovnim predsedstvom je v četrtek, 17. decembra, popoldne zasedala na redni letni programske seji občinska konferenca socialistične zveze Kranj. Na dnevnem redu je bilo poročilo o delu konference in organov v minulem enoletnem obdobju, razprava o programske usmeritvi za prihodnje leto in o pripravah na volitve v letu 1982. Razen tega so na seji sprejeli dopolnjena oziroma spremenjena pravila občinske organizacije socialistične zveze in izvolili predsednika, podpredsednika in sekretarja občinske organizacije za naslednje mandatno obdobje.

Uvodni referat na seji je imel sekretar občinske konference Marjan Gantar, ki je med drugim poudaril, da je bil v minulem obdobju narejen precejšnji premik v frontni organiziranosti socialistične zveze v občini.

»Povsod v krajevnih konferencah SZDL so frontno organizirani, kar pomeni, da so v predsedstvu vključeni delegati vseh družbenopolitičnih organizacij, družbenih organizacij in društev ter organov KS. Po tem principu so sestavljene konference in predsedstva, kar velja tudi za občinsko organizacijo SZDL. Vendar delegati znotraj SZDL še vse prevečkrat nastopajo kot posamezniki ne pa s stališči svojih organizacij...«

Ta ugotovitev je bila nekajkrat

ponovljena tudi v razpravi, čeprav je hkrati prevladala tudi ugotovitev, da je bil marsikje na področju frontne organiziranosti narejen kvalitetni premik predvsem na področju usklajevanja programskih nalog in različnih akcij. Takšne pozitivne izkušnje je treba glede frontnega delovanja razvijati in utrjevati tudi v prihodnje. Seveda pa so za vsestransko usklajeno frontno delovanje odgovorni predvsem komunisti, sindikat, mladina, borce. To so med drugim poudarili tudi razpravljalci oziroma predstavniki omenjenih družbenopolitičnih organizacij.

Glede programske usmeritve za prihodnje leto pa so na seji poudarili in sprejeli uresničevanje planskih ciljev in stabilizacijskih prizadevanj. Potrebno bo veliko doslednejše razreševanje težav v zaostrenih gospodarskih pogojih, na vseh področjih pa varčevanje. Izredno pomembna naloga v prihodnjem letu pa bodo tudi skupčinske oziroma delegatske volitve in s tem v zvezi ustrezna kadrovska politika. Prav na tem področju čaka socialistično zvezo pomembno delo, saj je politično odgovorna za vsebinske, kadrovske in organizacijske priprave in tudi za samo izvedbo volitve.

Na seji konference so potem izvolili za predsednika za naslednje mandatno obdobje Franca Thalerja, za podpredsednika Andreja Lapanja in za sekretarja Marjana Gantara.

A. Z.

Stanko KRVINA, sekretar medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko:

zaupanjem v delovno in srečno novo leto



To nam mora biti napotilo v vsakodnevnem delu. S tem bomo izpolnili izročila, ki sta nam jih zaupala velika voditelja in tvorca naše socialistične samoupravne skupnosti, tovarša Tito in Kardelj.

O gospodarskih odločitvah in o družbenoekonomskega odnosih morajo odločati delavci sami v zdrženem delu. To je njihova neodutljiva samoupravna pravica in dolžnost in to se prepočasi uresničuje v našem samoupravnem sistemu.

Uresničevanje našega samoupravnega sistema pa je odvisno tudi od ustalitve gospodarskih razmer. Politika gospodarske stabilizacije je opredeljena že dve leti, opredeljene so naloge vseh samoupravnih subjektov. Vendar se v vseh samoupravnih organizacijah in skupnostih še ne zavedamo in še ne uresničujemo v celoti teh nalog. Pretež del gospodarskih organizacij na Gorenjskem si prizadeva doseči temeljne usmeritve — večji izvoz na konvertibilno področje in s tem v zvezi usmerjanje investicij, zmanjšati in nadomeščati uvoz, uravnavati porabo z ustvarjenim dohodom, varčevati s stroški, obvladovati rast cen ter dohodkovno povezovati delo in sredstva. Imamo pa še nekaj organizacij zdrženega dela, ki zaradi udobnega položaja na domačem trgu niso zainteresirane za večji izvoz; pri tem gre tudi za izvoz tehnologije in znanja. Vendar uresničevanje gospodarske ustalitve ni le stvar posameznih TOZD in OZD, marveč tudi stvar družbeno-politične skupnosti. Zato bi morali zbori zdrženega dela oziroma vse zbori občinske skupščine temeljite in redno obravnavati konkretno uresničevanje sprejetje politike stabilizacije in planskih usmeritev, tako kot je to zapisano v ustavu in zakonu o zdrženem delu, ki sta bila plebiscitarno sprejeta v celotni Jugoslaviji.

Sedanje zaostrene gospodarske razmere zahtevajo temeljito spremembo v obnašanju in večje ustvarjalno prizadevanje za uresničevanje analog politike gospodarske stabilizacije. Potrebna je akcija in mobilizacija vseh delovnih ljudi, vseh samoupravnih organov in družbenopolitičnih organizacij, zlasti članov Zveze komunistov. Akcija mora biti

bolj usklajena in enako odločna v vseh temeljnih organizacijah zdrženega dela, KS - in v občinah. Uveljaviti moramo boljše delo, doseči večjo delovno storilnost, zlasti pa večjo družbeno produktivnost. Temeljito moramo preveriti planske dokumente z možnostmi, ki so v posameznih temeljnih organizacijah in v občinah.

Pred nami so štiri vprašanja, ki jih moramo zastaviti v zdrženem delu, KS in občini za leto 1982:

- ali ocenjujemo, da smo s sedanjim družbenim planiranjem oziroma njegovim uresničevanjem v praksi izrazili in dovolj poudarili nadaljnji razvoj družbenoekonomskega odnosov in nadaljnji razvoj samoupravljanja ter utrjevanja položaja delovnega človeka v naši samoupravni družbi?

- ali so družbenopolitične organizacije soočljive in v svojih programih opredelile naloge za politično aktivnost v nadaljnjem razvoju samoupravnih družbenoekonomskega odnosov in za uresničevanje planskih razvojnih usmeritev v letu 1982?

- ali je opredeljena specifičnost proizvodnje in materialne zmogljivosti ter finančna sredstva v vsaki TOZD, krajevni skupnosti, v občini, za dosego ciljev, ki smo jih postavili v naših planskih dokumentih, v resolucijah in ali so te v celoti usklajene s programske usmeritvami celotnega zdrženega dela?

- ali so napravljene bilance sredstev za dosego ciljev, ki so postavljeni v planskih dokumentih in resolucijah na Gorenjskem?

To je pomembno zlasti v tem času, ko sprejemamo občinske resolucije za leto 1982. Na Gorenjskem moramo kot temeljno vprašanje izpostaviti predvsem izvozno usmeritev na konvertibilno področje vsega zdrženega dela kot imperativ za nadaljnji razvoj.

V kmetijstvu moramo doseči večjo materialno osnovo za nadaljnji razvoj pridelave in priprave hrane za oskrbo na tem prostoru ter se s tem v zvezi povezovati z agroživilskimi organizacijami v širšem slovenskem in jugoslovanskem prostoru.

Investicijska vlaganja morajo biti

Zbor združenega dela podprt direktorja

Postopek direktorja LTH — tozd Računski center je bil pravilen, ker je bil sklep zboru delavcev v nasprotju s samoupravnim sporazumom o razporejanju dohodka in določili dogovora o družbeni usmeritvi razporejanja dohodka

Škofja Loka — Zbor združenega dela občinske skupščine je v sredo na seji ugotovil, da je bil postopek direktorja LTH — tozd Računski center Škofja Loka — ko je zadržal sklep zboru delavcev temeljne organizacije pravilen in so zato podprt njegovo ravnanje. Sklep zboru delavcev, ki je bil 24. novembra, se nanaša na izplačilo akontacije za osebne dohodek v devetih mesecih letos. Delavci so sklenili, da se akontacija za omenjeno obdobje poveča za 4,4 odstotka.

Direktor je sklep zboru delavcev zadržal zato, ker je tozd Računski center že brez dodatnega izplačila osebnih dohodkov prekril dogovor o

Ocenili bodo gostilne

Kamnik — Gostinske obrate v kamniški občini bodo razvrstili v skupine, ki bodo osnova za določanje cen gostinskih storitev. Cilj razvrstitev so realne cene. Kavica v zanemarjeni krčmi pač ne bo mogla biti dražja kot kavice, ki jo boste spili v lepo urejeni gostilni, kjer vam bodo povrh še lepo postregli.

Izdelali so merila, po katerih bodo ocenili vse gostinske obrate. Po njih bodo restavracije in gostilne razvrstili v štiri skupine, krčme in okrepljevalnice v tri, planinske domove in gostinske obrate na Veliki in drugih planinah pa v dve skupini.

Ocenili bodo urejenost okolja in zunanjih videz gostinskega obrata, njegovo opremljeno in urejenost, obseg in kvaliteto storitev, opremljeno in skrb za prijetno počutje gostov. V teku leta pa bodo gostinski obrati lahko dobili tudi odbitne točke: zaradi nečistoče ali neurejenosti, kršitve cen in kvalitete blaga, kritike storitev in drugih izrečenih ukrepov.

mu bo to temeljni življenski cilj in namen dela, da je pripravljen razvijati naš samoupravni socialistični sistem na pridobitvah narodnoosvobodilne borbe in socialistične revolucije pod vodstvom Zveze komunistov. To moramo temeljito oceniti v vsaki samoupravni organizaciji in skupnosti, v vsej širini našega deležnega sistema in baze.

Zveza komunistov bo v letu 1982 temeljito obravnavala opravljeno delo med prejšnjima kongresoma ter IX. kongresom ZKS in XII. kongresom ZK. Ocenila bo tako vsebinsko aktivnost in naloge kot tudi organiziranost in metode dela, da bi se s svojo aktivnostjo čim uspešneje vključevala v našem samoupravnem delegatskem sistemu. Politično moramo oceniti, kako smo na Gorenjskem uresničili usmeritve, ki so bile sprejete na 15. in 21. seji CK ZK, na seji Predsedstva SFRJ, ki je v zvezi s tem poslalo pismo Zvezni skupščini, dalje na sejah Centralnega komiteja ZKS in Predsedstva CK ZKS ter na teh osnovah sprejela stališča na sejah občinskih konferenčnih ZKS, SZDL in ZSS ter na sejah Medobčinskega sveta ZKS, SZDL in sindikata.

Sklepov imamo torej dovolj, videti moramo, kako smo jih uresničili ob teh dokumentih in kako jih bomo uresničevali v letu 1982. Na programsko-volilnih konferencah osovnih organizacij ZK smo že ocenili svoje delo in sprejeli programske novih nalog ter izvolili organe. Sedaj bodo to opravile občinske konference ZK. Seveda pa se v priprave na kongres vključujejo naše celotne organizirane socialistične sile ter družbeni organizacije in društva, ki bodo svoje redne programe posvetile tudi predkongresni aktivnosti ter samim kongresom.

Soočeni z realnimi razmerami v naši stvarnosti bomo s svojo pripravljenostjo ter odgovornostjo in enotnostjo veliko laže prebrodili sedanje razmere, in družno iskalci stvarna pota in možnosti nadaljnje razvoja in napredka. Sestankovanje moramo, sicer omejiti, v kreativno delo, delno pripravljeno v zagotovljenih rednjih potekov. V sedanjih razmerah ljudi posebno bodo v oči to, da imamo ob stabilizacijskih prizadevanjih in odrekajujoči opravki tudi s pridobitvijo sredstev, s prisvajanjem dela drugih ali celotne družbe. Pravzaprav imamo premožno opravko z njimi. Komisije za ugotavljanje neupravičenega premoženja ne delajo dobro, inšpekcie in davne službe pa niso zadostni učinkoviti. Potrebni so učinkoviti ukrepi omenjenih služb in komisij, kajti to ustvarja nerazpoloženje, da so v naši samoupravni socialistični družbi ob stabilizacijskih prizadevanjih takšni pojavi!

V pripravah na volitve moramo torej dobro premisliti, kako smo evidentirali in koga bomo predlagali za kandidata za odgovorno dolžnost, da je že dosegel dokazal, da je praviljen nadalje graditi našo samoupravno socialistično skupnost, da

Jože Demšar:

Administracije se bomo otresli z doslednim spoštovanjem dogovorov

Ključna naloga pri uresničevanju politike gospodarske stabilizacije je izboljšanje plačilnobilančnega in deviznoplačilnega položaja. To bomo dosegli le s povečanjem izvoza na konvertibilno področje za okoli 13 odstotkov in z bolj produktivnim delom, ki naj bi prineslo za 2 do 3 odstotke večji obseg proizvodnje ter z intenzivnim dohodkovnim, proizvodnim in tehnološkim povezovanjem na samoupravnih osnovah po vsej Jugoslaviji, kar naj bi zagotovljalo surovine in nepretrgane reprodukcijske verige. To smo zapisali že v letošnji resoluciji, vendar vseh zahtev ne bomo izpolnili in po zadnjih podatkih bo namesto predvidenega zunanjeg trgovinskega presežka, celo nekaj primanjkljaja. Kako kot gospodarstvenik ocenjujete predvidevanja za prihodnje leto?



»Prav gotovo mora biti osnovni cilj povečanje izvoza blaga in storitev na konvertibilno področje, vendar bo za izpolnitve zastavljenih ciljev potrebno rešiti nekaj ključnih problemov, ki so letos zavirali normalno proizvodnjo in s tem tudi izvoz.«

Vsi dobavitelji surovin zahtevajo združevanje deviz. To je lepo in prav, ker vsi ne moremo izvažati. Vendar bi zato morali imeti tudi svetovne cene. Ker s samoupravnimi sporazumi in s tem, da surovine tudi izvažajo, izsiljujejo višje cene, se naša konkurenčnost v izvozu zmanjšuje.«

Te stvari so vendar urejene v samoupravni interesni skupnosti za ekonomsko odnose s tujino?

»S SISEOTOM so vse temeljne organizacije v Sloveniji podpisale samoupravni sporazum o razporjanju z izvozom ustvarjenih deviz v razmerju 65 odstotkov zase in 35 odstotkov za skupne potrebe. Menim, da je sistem dober, pošten in ker je znan vnaprej, je dobra osnova planiranju. Vendar se sporazuma nekateri veliki niso držali in so še vedno več uvažali kot izvažali, zato je prišlo do motenj v zunanjetrgovinski bilanci Slovenije. Kot nujnost je sledil administrativni ukrep – zapora uvoza za vse, ki sedaj velja za tiste, ki so se sporazuma držali in za tiste, ki so ga kršili. S tem sta oba na istem: tisti, ki je izvažal in tisti, ki je uvažal. Posledica posega administracije v samoupravni sistem so seveda motnje v proizvodnji in manjši izvoz tudi pri tistih, ki so planirali večji izvoz in bi pod normalnimi pogoji tudi izvozili več.«

Kakšen nauk sledi iz teh ugotovitev?

»Samoupravni sporazum s SISEOTOM je potrebno dosledno izvajati in se ga strogo držat, ker ima drugačno ravnanje vedno za posledico administrativno ukrepanje, ki vedno povzroča motnje v proizvodnji. Čas bi že bil, da bi vse tiste, ki se sporazuma, ki so ga sami podpisali poklicemo na odgovornost pa naj bodo to delovne organizacije ali posamezniki.«

Prej ste omenili izsiljevanje višjih cen. Kako to občutite proizvajalci končnih izdelkov?

»Finalisti cen ne moremo dvigati na eni strani zato, ker so pod družbeno kontrolo po drugi pa ne, ker so že visoke in bi bilo vsako dviganje tržno vprašljivo. Proizvajalci surovin in polizdelkov pa iščejo povečanje dohodka predvsem v dviganju cen in nas posiljujejo z vsemi mogočimi samoupravnimi sporazumi, kar ima za posledico vse manjši dohodek pri finalistih. Ker se bodo administrativne in tržne omejitve naših cen nadaljevale, je nujno potrebno uresničevanje v resoluciji opredeljene politike cen za leto 1982. Seveda 15 odstotno povišanje velja lahko le v poprečju in drugačno povišanje bo najbrž potrebno tistem, ki je cene dvignil v zadnjem letosnjem tremesečju kot tistem, ki jih je zadnjih popravil pred letom dni.«

Ceprav ekonomisti menijo, da je takšna zahteva nemogoča, lahko mi kot finaliti le pod takšnimi pogoji zadržimo pri naših programih sedanje cene in na podlagi tega sklepamo pogodbo s kupci. Alplesova projek-

podpiramo neko poprečje. V svetu je delitev dela in delo se vse bolj specializira. Zato bi bilo nesmiselnico za vsako ceno nadomeščati uvoz z domačo proizvodnjo. Vsega sami nikdar ne bomo mogli narediti.«

Kakšne so možnosti izvoza v lesni industriji?

»Lesna industrija mora izvoziti najmanj četrtnino proizvodnje. Sededa sta najnina dva pogoja: svetovne cene izdelkov in svetovna kvaliteta. Brez teh dveh elementov ni mogoče računat na uspeh. To je dolgoročni cilj, z njim pa je povezano sodelovanje med dizajnom, proizvodnjo in prodajo. Zato dobivajo vedno večjo vlogo tovarniške razvojne skupine, kooperacija med tovarnami ter uporaba donačih materialov, predvsem listavcev. Hkrati je nujno potrebno izdelati kratkoročne in dolgoročne programe izobraževanja. Na novo je treba oblikovati delo vsakega proizvajalca. Nobeden ne dela tako dobro, da ne bi mogel še bolje. To velja tudi za administracijo. S tehniko, z uvajanjem računalništva, se dajo narediti veliki koraki naprej.«

Produktivnost ni odvisna le od delavca v tovarni?

»Lahko je izračunat vrednostno ceno za vsak izdelek in narediti načrt za nižje stroške. Menim pa, da je treba znižati stroške tudi izven proizvodnega dela in materialne proizvodnje. Prek naših delegatov moramo to doseči. Če naši delegati ne bodo zahtevali ukrepov za zmanjšanje administracije in stroškov, potem jo nobeden ne bo.«

Veliko kritike leti na izvozne stimulacije, predvsem, da so prenizke in prepozno izplačane.

»To je urejeno. V tridesetih dneh po deviznem prilivu, dobimo stimulacije. Res pa je, da plačila iz tujine pogosto pridejo šele po 240 ali celo več dneh in to predvsem od naših firm v tujini. Verjetno prihodnje leto novih deviznih stimulacij ne bo, treba pa bo nekaj ukrepati zaradi tečajnih razlik. Nova kvaliteta za spodbujanje izvoza je povezovanje med tistimi, ki devize potrebujejo in tistimi, ki jih ustvarjajo. Mi smo pred nekaj dnevi podpisali takšen sporazum s Heliosom. Pomembno je, da smo se povezali z delovno organizacijo, ki sodeluje v naši reprodukcijski verigi. Bistvo sporazuma je pokrivanje izvoznega rizika, kar omogoča tržno gospodarjenje.«

Paletto 1982?

»V gorenskem lesarstvu imamo velike prednosti, ker imamo surovino doma, posamezne veje lesne industrije se specializirajo in je program izvozno usmerjen.«

L. Bogataj

vodnja je za prihodnje leto praktično prodana. Pri tem pa se na domačem stalno srečujemo z velikim problemom – potrošniškimi krediti. Prek teh se namreč pohištvo niti prisna tudi v svetu ne prodaja.«

V čem je problem?

»Politika poslovnih bank je v Jugoslaviji neenotna, ker neenotno odobravajo kredite poslovnim kontinentom. Poslovne banke izven Slovenije sledijo potrebam proizvodnje, Ljubljanska pa potrebam potrošnje, kar povzroča velik razkorak pri pogojih gospodarjenja slovenskih in drugih proizvajalcev pohištva. Na jugoslovanskem trgu prodajamo pod neenakimi pogoji, saj se kupec ne odloča za nakup na podlagi kvalitete in estetske oblike ter uporabnosti temveč po tem, koliko kredita dobri.«

Kako rešiti problem?

»Vse kredite v banko in za vse enake pogoje, kupci pa bodo sami odločali, kaj bodo kupili.«

Povrniva se k osnovnemu vprašanju – izvozu oziroma izvozu. Za nastop na tujem trgu je potrebna dovolj velika produktivnost in sodobna tehnologija. Pri nas pa je, kot vemo, zelo otežen izvoz opreme.

»Z devizami, ki ostanejo v delovni organizaciji, naj bi delovni kolektivi prosto razpolagali. Uvozili naj bi tisto, kar potrebujejo za proizvodnjo – surovine in tudi opremo. Sedaj pa imamo, čeprav sami zagotovimo potrebna devizna sredstva z izvozom, še kup omejitev, ki spet pomaga predvsem slabšim. Če smo se dogovorili, da o 65 odstotkih ustvarjenih deviz odločajo delovne organizacije, naj bo to tako, brez administrativnih omejitev. Sprašujem se, zakaj ima samouprava toliko varuhov. Nekoliko več zaupanja bi združeno delo zaslužilo, ne pa da stalno

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

–

Vunšek, dobitnik nagrade sklada Staneta Severja:

Če stopiš na oder s srcem, potem njega ne moreš!«



uradnem delu, temveč le v spremljajočem. Vsak naj se dokazuje z delom in kvaliteto. Tudi akademija ne more biti porok za dobrega igralca. Samorastnik, kot je bil Stanet Sever, je lep dokaz za to.«

Presernovo gledališče je tricetrt že profesionalno. Le igralci ste še amaterji. Meniš, da bi lahko postal poklicno gledališče?

»Kranj kot metropola Gorjanske potrebuje profesionalni teater. Izredno velik obisk v zadnjih letih dokazuje, da so se ljudje začeli vračati v naš hram. Televizija jih ne zadržuje več toliko doma. Iz leta v leto je več predstav, več abonmajskih dni. Igralcev pa je malo. Vsa teža je na enih in istih ljudeh. To nujno vodi v dopolnitev. To pa je možno edino s profesionalnim gledališčem.«

Režim dela pri nas je povsem drugačen, zahtevnejši, kot je režim v kakšnem od okoliških KUD. Obvezne so velike, zahtevana disciplina. Delamo čisto po profesionalnem režimu, da se nam ljudje čudijo, kako zmoremo. V dveh mesecih moraš postaviti predstavo na oder. In to kvalitetno. Mi se ne smemo več opravičevati, da smo amaterji. Gledališča nas ocenjujejo kot profesionalce.

Najhuj je, ker nas je tako malo. Zadnja leta nam je igralce pobirala smrt: Uršiča, Lombarja, Cegnarja. Cvetlo Sever je odšel z lutkami. Nekaj nam jih je vzela akademija. Glede na našo majhnost ne moremo izbirati večjih, masovnejših del. Kljub temu, da se nam igralci iz Radovljice in od drugod radi odzovejo.«

Bi se ti odločil za poklicnega igralca, če bi do tega prišlo?

»To vprašanje sem si postavil že večkrat. Prvič tedaj, ko me je Mile Korun nagovarjal za akademijo. Pa sem vedno prišel do spoznanja, da mi amaterstvo bolj odgovarja. Bolj svoboden si. Morda, če bi bili pogoj v redu, zagotovo pa bi ostal zunanj sodelavec. Da bi pa postal profesionalec le za to, ker se to bolj imenitno sliši, pa zagotovo ne.«

Si želiš kakšno posebno vlogo?

»Ne. Vsaka nova vloga mi je nova zanimivost, nov svet, novo dogajanje, nova kreacija.«

Kaj pa lov na glavne vloge?

»Ni velikih in majhnih vlog, so pa veliki in majhni igralci. Stranska vloga je ravno tako pomembna. Dostikrat lahko majhna stranska vloga zasenči blelo igro glavnega igralca. Sploh pa ne stremim za glavnimi

vlogami. To prepustimo režiserju. Ta najbolje ve, kakšna vloga komu leži.«

Premierska predstava je še vedno najbolj cenjena, najbolj obiskana. Je tudi najboljša?

»Ne bi rekel. Kvaliteta predstav raste od predstave do predstave. V začetku smo nekam togli, ukalupljeni v zahteve režisera. Pa trema! Z vsako ponovitvijo je treme manj, najdeš pa tudi finese, ki two igro oplemenit. Pri nas je poprečno dvajset petindvajset ponovitev. Zagotovo smo proti koncu najboljši. No, Kozakovo Afero smo podali devetinsedemdesetkrat. Tam smo se pa, priznam, že pri petdesetih nekako naveličali. Ne vem, kako zdrže igralci v Londonu, ko po dvajset let izčerpa večerom dajejo isti komad, isto vlogo. Tam gre za denar, seveda. Amaterji imamo pa raje spremembe.«

Sodeloval si tudi pri filmih. Kakšna je tu razlika?

»Vsekakor je gledališko igranje veliko bolj zahtevno. Na odru je vse, kar storis, dokončno. Film se pa lahko popravlja. Vsekakor so gledališki igralci večji, kot filmski. Čeprav je vsako delo specifično. Tam si izpostavljen vremenskim in drugim neprikljukom, gledališče te pa ima v okrilju svoje topline.«

Pa trema?

»Vedno jo imam. Pred vsakim nastopom. To je normalno. Brez treme tudi ni dobre igre. Traja le toliko, dokler stojiš za zaveso in čakaš, da stopiš na oder. Po prvih besedah izgine. Mora pa biti. Če je ni, v tebi tudi ni tistega žara...«

Vrsto nagrad si že prejel za svoje gledališko ustvarjanje: mala Prešernova plaketa in velika Linhartova plaketa za dolgoletno delo, priznanje v Katowicah za Vladimira v »Cakajoč na Godota« in zdaj še Severjeva nagrada. Kaj ti pomeni slednja?

»Ponosen sem na to nagrado. Saj ne morem opisati. To čutiš v sebi. S tako nagrado so poplačane vse muke igralca, odrekanja, utrujenost, zapanost, ki jo prinašajo vaje. Vaje vsak večer. Pred premierami tudi ob sobotah in nedeljah. Žrtvuješ praktično ves prosti čas, družino. Pa vendar, če stopiš na oder s srcem, potem z njega ne moreš.«

Cloveku se zdi lepo, da si zapažen. Je pa to zagotovo dodatna iskra k dodatnemu odrskim naporom vnaprej.«

D. Dolenc

nikovo dopisovanje s slovenskimi pesniki

esnik se skrije za svoj jezik

Kakšen je bil motiv Pibernikovega pisarja?

»Že od nekdaj sem umetnost cenil na poseben način. Umetniki so mi vzbujali intimno zvedavost, da bi pokukal v njihovo zakulisje. Slo mi je za to, da bi ugotovil, kaj je za pesmijo, saj se pesnik skrije za svoj jezik.« Zamisel je nastala v njegovem zanimanju za pesništvo. Vseskozi spremja slovensko pesniško bero, pozna jo, kar je bil vsekakor temelj, na katerem je zgradil svoje pisanje. Vprašanja so tičala v njem, porajala so se, ko je spremjal kritično pisanje, iskal vire zanj, da bi osvetil obzorje sodobne poezije.

V svoje dopisovanje je nameral velik zanje slovenske pesnike vseh rodov. Več kot sedemdeset jih je pozval. V uvodu h knjigi jih omenja petdeset. V knjigah je zajetih šestintrideset; šestnajst v prvi in dvajset v drugi. Obseg se je torej kril že pri delu samem.

Vsi se pismom z vprašanjem niso odzvali, z nekaterimi je bilo dopisovanje prekinjeno. Težave, ki so Pibernika spremjale, so prižgale iskro o osebnih pogovorih. Toda dogodilo se je, da so pesniki, ki so dobili zapisi pogovor, vzelj v roke svinčnik in črtali, popravljali. Ali so se celo premislili in niso dovolili objave ali napisali kaj drugega.

Pesnik si izoblikuje svoj svet, svoj jezik, v katerem piše, skrije se za svoj stil in metafore. Zdaj se je znašel pred vprašanjem o povezavi med življenjem, ki ga živi, in poezijo, ki jo piše. Pred težo, da spregovori o sebi, o svoji poeziji, o poeziji svojih sodobnikov. Morda o tem doslej ni razmišljal? Morda o stvareh, ki so mu blizu, težko govoriti?

Odgovori so kaj različni. Od samo »tudi, kakor je zapisal Tone Kuntner, do eseja, ki sta ga napisala Niko Grafenauer ali Denis Poniž. Ali so zapisali nekaj povsem drugega, niso odgovarjali na vprašanja kot na primer Svetlana Makarovič. Ali so se zelo razpisali kot Janez Menart.

Dopisovanje je teklo deset let, zato je ujetno v čas desetletja. Seveda se je medtem marsikaj spremenilo.

Leta 1970, ko je Pibernik začel pisati knjigo, je bila pri nas v ospredju avantgarda. Danes je situacija drugačna, poezija se je v svojem razvoju umaknila celo nazaj, pristaja na klasične oblike. Pibernika so zanimala notranja razmerja v sodobni slovenski poeziji, »kdo tu je, ne koliko kdo pomeni,« kot je sam dejal. Skusal se je izogniti shemam, ki vladajo v naši kritiki, še bolj pa je seveda to značilno za literarno zgodovinske sheme.

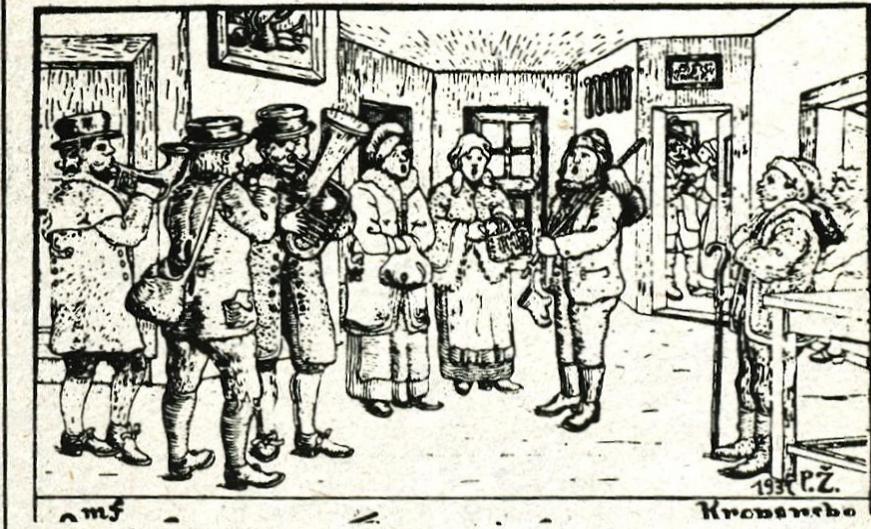
V tem pogledu je zanimivo spoznanje, ki mu ga je prineslo delo. Tudi pesnik, ki je »lep predstavljen,« ni zadovoljen s svojo podobo v literarni zgodovini. Mar to ne kaže, da je treba shemam dodati nove dimenzije? Je torej res, da pesnik izhaja iz nekega programa, saj se ga vendar sam po sebi ne more držati?

Pibernikovo gradivo torej kar kliče po študiji o poeziji.

Gradivo seveda ni celovito, saj kot smo že dejali, nekateri pesniki se niso odzvali ali so se v svojem odgovoru vprašanjem izognili. Nekaj pisem je ostalo v Pibernikovem predalu, ker pesniki potem, ko so dali izjavo, objave niso dovolili. »Pristal sem na kompromise, da sem rešil projekt,« je dejal avtor. Toda brez dvoma je Pibernik opravil veliko garaško delo, nam ohranil marsikatero misel pesnikov, ki bi jo sicer čas zabrisali v pozabli.

Da je branje njegove knjige mikavno, so bralci že sami dokazali. Po sili razmer je izšla v dveh delih in prva je bila hitro razprodana. Torej ne le njega, tudi nas zanima pesniško življenje.

Ali kot je na nedavnem pogovoru v kranjski knjižnici dejal Matej Bor: Pesnikov je veliko, veliko več kot tistih, ki pišemo. Ljudje pod vplivom nesreče, v prijetijski druščini, ob kozarčku vina začeno pripovedovati... Kako veliki so. Iskreni, ko popusti ponos, ošabnost. M. Volčjak



Preč je zdaj to staro leto

Zimski koledniški običaji so že pred desetletji zamrli, le v redkih krajih so se obdržali, vendar so polagoma zgubljali svojo izvirno podobo. Tudi v Kropi še niso pozabljeni. Najprej so jih ozivljali otroci, pozneje pa v spremenjeni obliki še moški zbor, ki obiše svoje pevce in še nekatere znanze, da jim s staro kolednicno zazeli srečo v novem letu. Že trinajst let pa je od takrat, ko je prvič povabil tudi druge poslušalce na novoletni koncert, kar je potem prešlo v navado, težko pričakovano, saj je vzdružje tega glasbenega večera še vse drugače vznemirljivo od drugih.

Večina koledniških pesmi poje o obdarovanju in voščilih za srečo, zdravje in dobro letino; posebnost kroparskih pa je, da se spominjajo tistih, ki so si pred letom dni še voščili, zdaj pa že »v grobu leže mrtvi.« Zbor ima zdaj sedem koledniških pesmi z Kropo. Železnikov, Vipavske doline in od drugod. Preostali del sporeda obsega slovenske umetne in ljudske pesmi. Na letošnjem koncertu jih bosta pela dva moška zabora: v prvem delu gostje iz Podnarta – moški zbor DPD Svoboda, v drugem pa domači zbor KUD Stanet Žagar Plamen.

»Mi smo prišli k vaši hiši, ker pošteni smo ljudje, da bi tole pesem slišli, naj veselo je srce.«

V starem letu ste trpeli dobiti križev in težav, da bi v novem bolj se imeli, to bi bilo vsakem prav.«

EG

Proslava, ki ni bila proslava

Sredi decembra so nas povabili skofjeloški gimnaziji, dijaki četrtega letnika: pridite pogledat, nekaj smo naredili, povejte, če vam bo všeč. Tako sem se znašla v predavalnici novega srednješolskega centra, lepega, ni kaj oporekati. Stopničasto razporejene klopi so me spomnile na študentske dni in v minutah, ki so mi ostale do predstave, sem si zastavljala vprašanje: ali bo skupna streha, ki je zbrala gimnazije, mehanike, mizarje izravnala prepad med nekdajnimi poklicnimi »ta pravimi srednjimi šolami. Tačas je dvorano napolnila mladež, prišlo je nekaj tovarišic pa predstavnika zveze kulturnih organizacij, ki ju je pripeljala poklicna dolžnost pogledat, kaj so pripravili mladi.

Cez oder je šinilo dekle v rdeči obleki, molče odpri in zaprlo vrata. Kot da je dvignila zastor malega odra. Za njo so rotapajoče prihrumeli nastopajoči in z njo na oder prišla prešerna mladost. Posedli so na krevljaste gajbe. Skromna scena, ki je govorila: poslušajte, kaj bomov povedali. Tekste so napisali sami, spletli so pisano različnost. Le eden je skorajda odsotno poležaval na spalni vreči in žulil pivo ter posmehljivo opazoval početje svojih vrstnikov. »Kontraš« se je vselej ironično posmehnil, če je dekleti reklo, da vendarle rado hodi v šolo, če je fant razmišljal o slepem dečku, ki je hrepel po svetlobi, ko pa je spregledal, se mu je razkrila tudi njena temna stran, če so vsi skupaj obsođili nasilje. Pisano različnost so povezali v skupno misel: ... »In hočemo živeti. Živeti kot ljudje in misli, delati. Ne ubijajte nas, ker nočemo nazaj. Mi smo in hočemo. Naprej!«

Mladi so izpovedali svojo mladost. Svoja razmišljanja, želje, sanje, svoj vsakdan. Dialog je privrel iz njih samih. Sami so obsođili tiste svoje vrstnike, ki žive brez cilja, ki svoje bistvo iščejo v lagodni upornosti.

Pa vendar me je nekaj pri vsem tem motilo. Namen literarno-glasbeno plesne prireditve mi vendarle ni bil povsem jasen. Posebej konec, ko so nastopajoči z lastavo v roki odšli z odra.

Nekaj besed mi je stvar razjasnilo. Pridelitev so pripravljali za dan republike. Vendar so na šoli ocenili, da bi bila takšna proslava za širšo javnost ne ravno primerena.

Lahko bi kolažu, ki so ga pripravili mladi, očitali pomankljivosti. Da

vsi nastopajoči niso bili najboljši interpreti, da je bila režija na nekaterih mestih ohlapna. Toda vsebina je bila prepričljiva. Edino kar lahko prireditvi očitamo, je to, da se je njena izvajnost zaradi časovnega odmika razblinila.

Mar ni torej proslava, ki ni postala proslava, dokaz, kako težko sprejemamo novosti, kako ponavljamo ustaljene kliješe proslav? Mar res ni bilo moč poiskati druge rešitve, kot dušiti spontano ustvarjalnost mladih? Kot da jim ne zaupamo, bi lahko rekli!

M. Volčjak

Potujoče gledališče iz Sarajeva

Škofja Loka – Ob 22. decembru, Dnevu JLA, je sredji decembra gostovalo v kasarni Jože Gregorčič-Gorenje v Škofji Loki potujoče gledališče iz Sarajeva. Igrali Safet Pašalić, Mirko Kraljev, Mladen Bellina in Sead Arslanagić so izvedli poetsko-glasbeni recital, posvečen 40-letnici vstaje jugoslovanskih narodov in ustanovitve JLA – oboženih sil SFRJ. V drugem delu sporeda so vojaki videli nekaj humorističnih dogodivščin iz vojaškega življenja.

Milan Pilipović

Nove razstave v Kranju

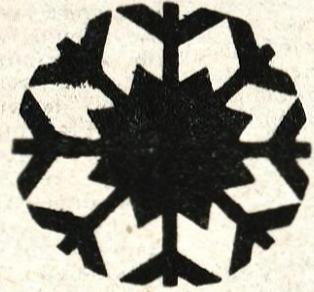
Kranj – V sredo, 30. decembra, bodo v kranjskih razstavniščih odprli nove razstave. V galeriji Prešernove hiše bodo ob 18. uri odprli razstavo del kranjskega slikarja Marjana Belca z naslovom Letni časi. V kletnih prostorih pa se bo s figurativimi objekti iz gume predstavil Gustav Januš iz Sel na Koroškem. V galerijskih prostorih Mestne hiše bodo ob 18.30 odprli razstavo Razvojne poti slovenske fotografije 1945 do 1981, ki jo je pripravil Kabinet slovenske fotografije pri Gorenjskem muzeju ob svoji desetletnici.



Komunalno podjetje
VODOVOD KRANJ

VSEM DELOVNIM LJUDEM,
OBČANOM IN SODELAVCEM
ŽELIMO SREČNO NOVO LETO 1982

srečno novi letu



sava kranj



TRGOVINA
HANS NAPOTNIG
Borovlje
tel. 9943-4227-2292

Srečno in uspešno novo leto Vám želi

TRGOVINA
RESTAVRACIJA IN ČRPALKA

MALLE

v Brodah na Koroškem

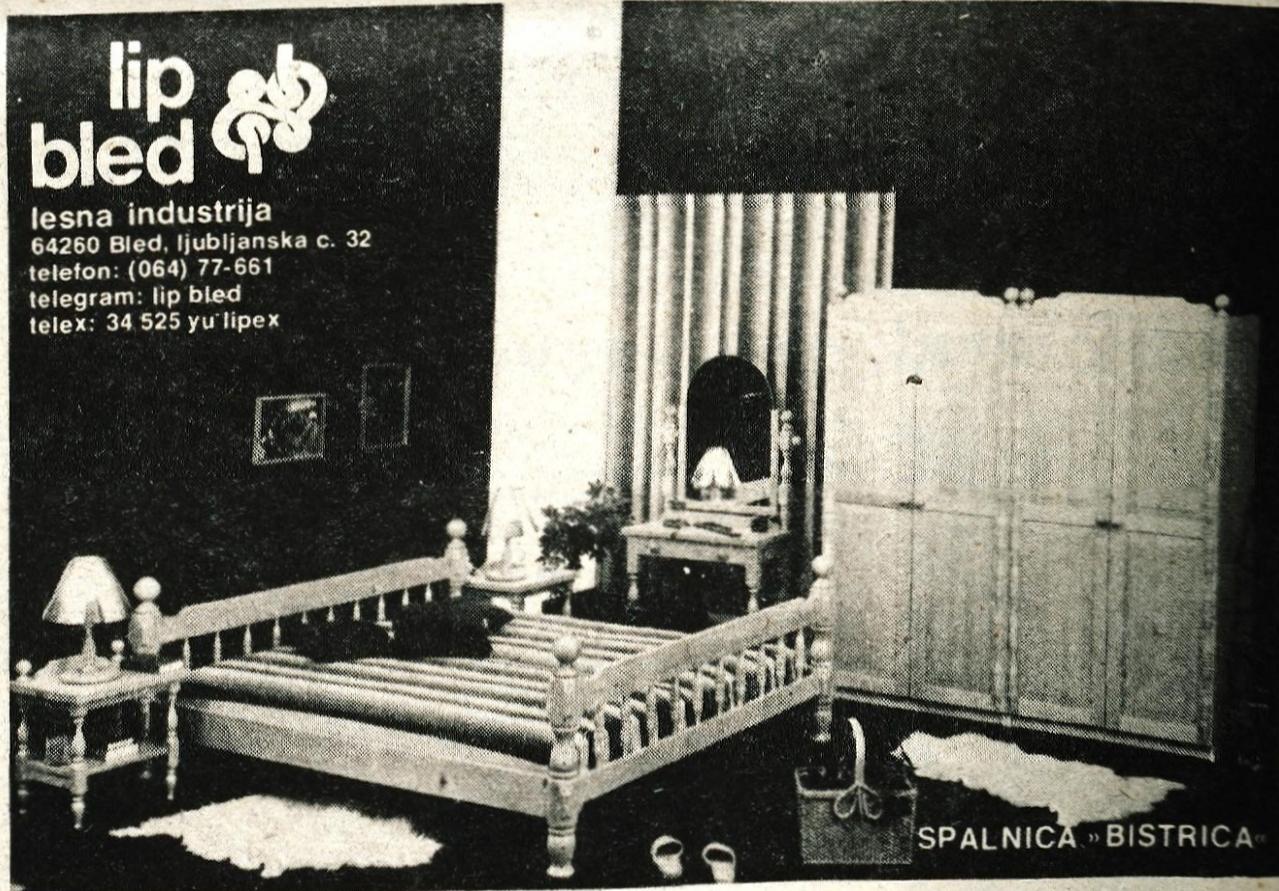


Cenjenim gostom z Gorenjske se zahvaljujemo za obisk in se priporočamo tudi v bodoče!

POHIŠTVO LIP BLED

lip
bled

lesna industrija
64260 Bled, Ljubljanska c. 32
telefon: (064) 77-661
telegam: lip bled
telex: 34 525 yu'lipex



SPALNICA "BISTRICA"

Naraven les s svojo strukturo in barvo daje topljno in svojstveno prijetnost pohištvu LIP Bled, ki s svojo bogato obliko sprošča in osvobaja človeka v domaćem ambientu. Pohištvo LIP Bled s svojimi razkošnimi oblikami in dimenzijami poudarja trdnost in trpežnost, z barvami pa nam pomaga pri usklajevanju in pozitivni prostora.

Pohištvo LIP Bled je izdelano iz pravvrstnega masivnega smrekovega lesa, površinsko obdelano v naravnih barvah lesa ali z lužili in lakirano s prozornim nitro lakom v pol mat izvedbi.

Pohištvo LIP Bled prodajajo v vseh večjih trgovinah s pohištvo. Prepricajte se in zadovoljni boste!

VSEM DELOVNIM LJUDEM SREČNO IN USPEHA POLNO V LETU 1982



ŽELI VSEM GORENJCEM IN CENJENIM
KUPCEM
SREČNO IN USPEŠNO
NOVO LETO 1982
in se še naprej priporoča za obisk.

are novoletne šege iz Tržiča

Letni običaji danes živijo samo v zapisih in nekateri v pričah starih ljudi. Umaknili so se novemu načinu življenja, najbolj naprednejši miselnosti. Dorca Kraljeva se še spominja koledovanja, s katerim so revni otroci vsaj za čas pregnali pomanjkanje.

V Tržiču so koledniki nastopali z jaslicami. Sedem se jih je naučilo besedilo kolednice. Obiskovali so hiše po vrsti vsak dan od božiča do sv. treh kraljev med tretjo in sedmo uro popoldne. V drugi polovici 19. stoletja so koledovali fantje, potem dečki. Torej je šega že tedaj propadala, dokler ni konec stoletja docela izginila.

Iz davnih tisočletij izhajajoče šege ob prihodu novega leta so se najdlje ohranile v alpskih deželah. Med skromnimi ostanki pri nas so najbolj znani bohinjski otegovci. Cerkev novega leta kot takega ni posebno praznovana. Znani so predvsem »svetarski« koledniki, ki so v cerkev prinašali stavnice. Soseske so tekmovali, katera bo imela večjo in lepo.

Tržička stavnica je bila sestavljena iz velikih in manjših, z raznim lepotičjem okrašenih sveč. Kolednike, ki so težki – včasih tudi petdeset kilogramov – dar prinesli v cerkev, je spremljala godba in z njo plesa željna mladina. Zato je bila šega 1804. leta cerkveno prepovedana. Tržičani se za prepoved seveda niso menili in so stavnico prinesli tudi naslednje leto. Toda župnika, ki jo je sprejel, je škofovstvo ostro prijelo. Stavnica je bila potem v Tržiču konča, a tudi drugod na Gorenjskem so navado opustili.

Zanimivo je tudi tole izročilo, ki ima korenine v poganskem verovanju; za konec skravnostnih dvanajstih »volčjih« noči se je včasih v naših alpskih krajinah in v njihovi nemški sosedstvini podila ženska počast, ki so ji rekli Pehtra, Pehtra baba, Pehta, Pirta ali Perta. Njen čas je večer pred sv. tremi kralji, 5. januarja.

Davorin Trstenjak 1859. leta piše, da poznajo »Vehtro« babo na Slovenskem od Tržiča čez Kamniške planine do Pohorja. Bila naj bi kraljica »Belih žen« in imenujejo jo tudi Zlato baba. Pasjega laježa ne

trpi, pozimi dela »babjo kašo« in rada prede. Videvali da so jo že, ko je z zlato ročko stopala po gorskih grebenih. Trstenjaku je nemara dala pobudo pripovedka o »Zlati babi«, ki jo je tržički rojak Peter Hicinger objavil v Novicah. Zlata baba, pravi Hicinger, divlja v nočeh okoli novega leta z divjim lovom pod nebom.

Podobno kot božični koledniki imajo tudi trikratjevski svoj začetek v srednjeveškem bogoslužju. Toda medtem ko je božično koledovanje bolj ali manj neprekiniteno nadaljevanje starega izročila, pa šega koledovanje treh kraljev v 16. in 17. stoletje in izhaja iz tedanjih mestnih šol.

V Tržiču so hodili »tri kralje pèt« nazadnje otroci, ki so običaj prevzeli od odraslih in ga negovali še nekaj let po vojni. Znana Tržičanka Dorca Kraljeva se ga prav dobro spominja, saj se je kot otrok vsako leto tudi sama prelevila v enega od treh kraljev.

»Šego smo negovali predvsem revni otroci,« pripoveduje. »Sama sem zrasla v družini na Slapu, ki je prezgodaj izgubila očeta. Deset otrok nas je bilo in materi je bilo res težko nahraniiti lačna usta. Ne vem, morda mi je bilo osem, devet let, ko sem s sestro Ivanko in Jakopinovo Mici prvič poskusila.«

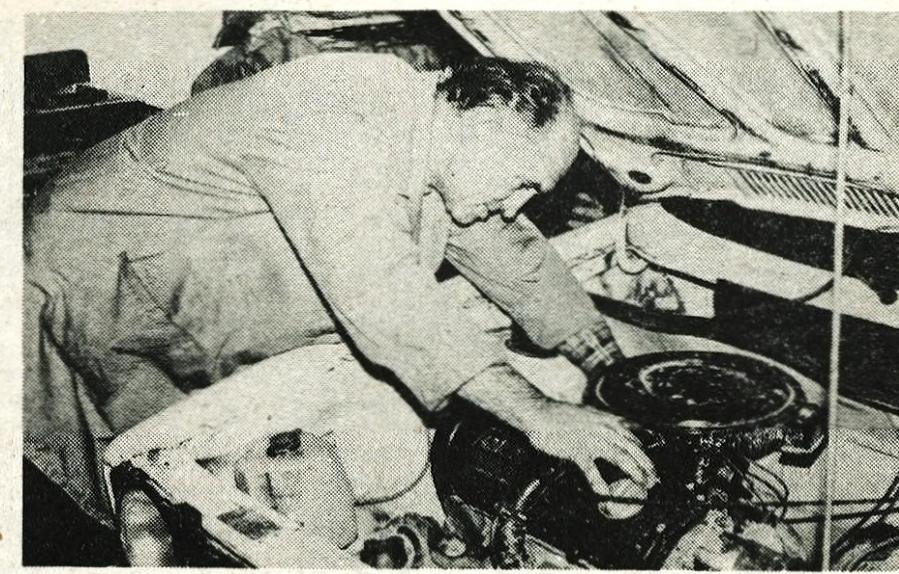
»Hodile smo v Dolino, Jelendol, tudi v Lom. Kmetje, ki s hrano niso bili tako na trdem, so nam dali potpolnico. Pogosto celo malo drobiža. Spet bomo imeli za nekaj časa,« je jokala mati.«

»Spominjam se tudi, kako smo delali bakle. Otroci smo nabrali smolo s smrek, mati je vanjo pomočila trske, ki smo jih nato nataknili na dolge kole in si svetili med potjo k polnočnici.«

»Tudi svinec smo vlivali. Raztopljenega smo vili v ponev z vodo, da je zacvrčal in se strdil. Neverjetno, kaj vse smo znali razbrati iz abstraktnih podob! Bolezen, ljubezen, možitev, denar...«

Danes novoletne šege živijo samo v zapisih in nekateri v priповiedih starih ljudi. Zbledele so, se umaknile novemu načinu življenja in svobodnejši, naprednejši miselnosti.

H. Jelovčan



Janez Paulus nadaljuje očetovo delo, ob njem pa ostaja zvest družinski tradiciji tudi njegov sin Stane.

Petdeset let Paulusove delavnice

DRUŽINA JE BILA IZSELJENA

Razdivjala se je vojna, tudi Paulusova družina se je znašla v njenem metežu. Najstarejša sinova, Polde in Stane, sta šla leta 1943 v partizane in družina je bila izseljena. Janeza je rešilo nakupuje. Veselje izgine z njegovega obraza, ko se spomni tistih dni. »Tu na hribu sem stal, kjer imam danes novo hišo,« pripoveduje. »Prav do delavnice se je videlo, saj tedaj tod še ni bilo hiš. Videl sem oborožene gestapovce, sedel na kolo in hitel domov. Mama mi je od daleč mahala, naj grem. K sosedu sem stekel in gledal, kako so jih odpeljali. Mama se ni vrnila. Janez je šel za Poldetom in Stanetom. Komaj petnajstleten je že prve dni v partizanih doživel žirovsko hajko.«

Mamo je vzelo taborišče. Polde je padel v Ribnici, Stane v hudi bitki pod Krnom. Le Vida in Janez sta se vrnila iz partizanov.

Hudo je vojna vihra prizadela Paulusovo družino.

VSEH PET SINOV JE ŠLO PO OCETOVIH STOPINJAH

V tistih prvih povojuh dneh sta Vili Tomšič in nato Rudi Gaber delala v delavnici, da ljudje niso raznesli orodja. Ko se je oče z otroki vrnil domov, je zgrabil za delo. Ob njem se je učil Janez. Franci se je na Českem izučil za avtoelektričarja, najmlajši Vinko je prav tako postal avtomehanik. Vseh pet sinov je torej šlo po očetovih stopinjah.

Janez je bil očet vse bolj v pomoci, in ko je leta 1953 raredil mojstrski izpit, ga je kmalu povsem zamenjal. Pod njegovim vodstvom se je delavnica specializirala za popravila osebnih vozil. V šestdesetih letih se je obrtnikom slabo pisalo, davki so bili zelo visoki in leta 1962 je Janez delavnico prodal tedanjemu Transturistu. V nekdani Paulusovi avtomehanični delavnici ob cesti pred Škofjeloškim mestom je tako danes Alpetourova delavnica za obnovbo avtomobilskih plastičev.

Janez je bil nekaj časa avtovoznik, toda »žilica« mu ni dala miru. Zgradil je novo hišo in ob njej delavnico, ki jo je odprl leta 1965. Po naših cestah je tedaj že vozila množica najrazličnejših avtomobilov. Tako se je leta 1969 odločil za audije in podpisal pogodbo za servis. Kasneje jim je dodal še volkswagenje z golfi.

Da je avtomehanska stroka še vedno zasidrana v Paulusovu družini, je dokazal tudi Janezov sin Stane. Izučil se je za avtoelektričarja, na ko je lani naredil mojstrski izpit, sta septembra letos z očetom odprla skupno delavnico.

Mojster Leopold bi bil danes, po petdesetih letih, ko je odprl prve in dolgo edino avtomehanično delavnico na Škofjeloškem, prav gotovo ponosen, da se je njegova zamisel tako razrasla.

Pozabil bi tudi na tiste jezne trenutke, ko ga je popravil, je bil Bajželjov iz Železnikov. Po kopici predelav in popravil se je cena povzpela na 7.000 dinarjev. S tem denarjem je Leopold hotel vrnil dolgove in preurediti delavnico. Toda tolikšna vsota je bila tedaj pravo premoženje. Bajželj toliko denarja ni imel in avto je začgal. Zavarovalnica pa je odkrila goljufijo in Leopold je ostal praznih rok. Dogodek, ki razkriva, kaj je tedaj pomenil všeč.

Pripravljal je bila stružnica, na kateri je Leopold sam izdeloval rezervne dele. Počasi se je delo uteklo, popravljajti je tudi kolesa in kmetijske stroje in začeli so prihajati prvi vajenci. Med njimi Tone Starman, Rudi Gaber pa postavni Ivo Cemažar, učiti sta se začela tudi domača sinova Polde in Stane.

M. Volček

nesto Glasovega Ježa

e klanjam, birokracija!

mimogrede jum bo kaj ušlo, kar vam lahko koristi. In še nekaj: strogo morate upoštevati čas malice, kajti ta narod birokratiski – in ne le ta – postane ob pol desetih tako lačen, da je nesposoben za vsak pogovor in vsako delo. Čas malice je posvečen in gorie tistem, ki si ga drzne motiti.

Tako pride do prvih vrat, oboroženi z nasmehom, narahlo, komaj slušno potr��e. Seveda vam ne bo nične odgovoril niti na deseti trk, kajti odgovor je dodaten napor in ni v obsegu del in nalog. Z načimj koraki – obuje čevlje z gumo! – se približate okencu in čakate. Čakate vse dotlej, dokler uradnica ne dvigne glave in vam pomigne, če vam sploh pomigne. Delajte se, kot da ste v svetišču, opravičujte se, da ste res nesramni, ker motite, da je vaša zadava nadležna, zoprena. Ne recite, da je nujna, kajti uradnisko bevska bo brž sikočilo, da so vse zadeve nujne. S kraljevsko krenjo bo potem zaposlena oseba vuela stvar v roke in vam v sekundi izničila vse iluzije.

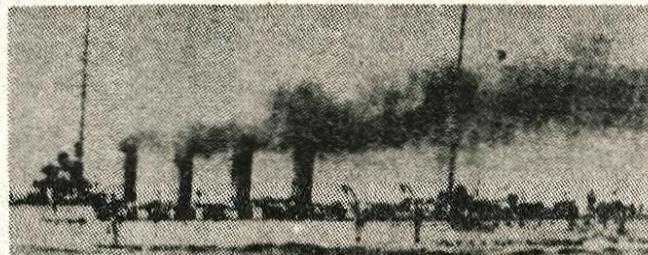
Dejala bo, da je v dokumentu še kup pomanjkljivosti, ki jih morate urediti v uradu zgoraj. Čeprav boste rahlo protestirali, ne bo nič pomagalo.

V uradu zgoraj, na številki tej in tej, se bo prizor ponovil. Če boste imeli res srečo in boste uradnici všeč, ker je še mlada in nezbirokratizirana, bo odprla knjige in skupaj z vami ugotovila, da ga je nekoč v davnih časih pri vašem zemljiskoprijemem izpisu polomila statistika. Denimo, da je narobe knjila, zato morate opraviti vse izmere znova in znova. Olajšanje, da ga oni tudi kdaj polomijo, bo brž potlačilo bolj izkušeno birokratsko bitje, ki bo zavilo napako v take predpisovske čire čare, ki jim, seveda, zlepja ne boste kos. Stvar se je že začela všeč.

Potem pokleknite, poljubite roko, obljudite dve kili kave – da bi vam napako popravili tu in takoj. Nič. V najboljšem, a res najboljšem primeru bo birokratski skrovit milostno zamahnil z roko in dejal, da pridite po drli ne bodo nad vami in

BOJI NA JADRANU

3



Lahka križarka Saida na poskusni vožnji leta 1914.

Ob 13.50 je avstro-ogrsko mornariško poveljstvo sporočilo, da se Helgolandu približuje še ena skupina dveh križark — to sta bili Nino Bixio in Weymouth. Seitz je videl, da se ne bo mogel prebiti proti Boki Kotorški, in je še naprej plul proti jugozahodu. Tatra in Balaton pa vzporedno s križarko na njeni levi strani. Dartmouth in Quarto sta bila desno zadaj na razdalji 900 metrov. Skupina francoskih rušilcev je hitela proti razbitini Triglava, ki se še ni potopila.

Ob 13.55 je bila križarka Helgoland prvič zadeta. Posledice — en ubit, sedem ranjenih in številne manjše luknje na dimniku in krovu, ki pa so bile nepomembne. Kmalu potem se je začela križarka Quarto naglo približevati, medtem ko je Dartmouth zaostala. S Helgolandu so izstrelili proti Quarto torpedo iz torpedne cevi na krmi. Italijanska križarka se je morala izogniti zadetku, naglo je obrnila, v levo in razdalja se je spet povečala. S tem je bil olajšan tudi položaj Csepela, ki ga je Quarto prej začela obstrelijevati na razdalji 12.00 metrov.

Nato je križarka Dartmouth spet povečala hitrost in ob 14.27 ukazala križarki Quarto, naj napade Csepel, ki pa je v tem trenutku že dosegel hitrost 26 vozlov (47 km/h). Tako je prišlo do topniškega dvoboji med rušilcem in italijansko križarko na razdalji od 8000 do 10.000 metrov.

Medtem so francoski rušilci pluli proti Triglavu in začeli streljati nanj z razdalje 5000 metrov. Šele ko so se približali na 200 metrov, so ugotovili, da se rušilec potaplja in je sploh brez posadke! Poizkus, da bi ga odvlekli v Brindisi, se je izjalovil, ker so Francuzi opazili na obzorju proti severu velik steber dima. To sta bili oklepna križarka Kaiser Karl VI. in lahka križarka Novara. Zato so francoski rušilci takoj potopili Triglav s topovi, toda zaradi celotne akcije so izgubili toliko časa, da se niso več mogli pridružiti zavezniškim križarkam. Podmornica U-15, ki je čakala v zasedi blizu potapljačočega se Triglava, je izstrelila torpedo proti enemu od francoskih rušilcev, ki je odhajal, vendar ni zadela.

Križarka Dartmouth je spet počasi dohiteljala križarko Helgoland, ki je plula s hitrostjo 28 vozlov (50 km/h). Ob 15.02 je bila avstro-ogrška križarka na razdalji 8900 metrov drugič zadeta. Poleg enega ubitega in štirih ranjenih je bil poškodovan krmilni stroj. Toda da so morali do konca bitke krmari križarko ročno!

Oklepna križarka Kaiser Karl VI., ki je nenehno sprejemala od kapitana bojne ladje Seitza radijska sporočila, je z vso hitrostjo (20 vozlov = 36 km/h) prav tako hitela proti jugozahodu. Njen poveljnik je upal, da se bo skupina Helgoland le prebila proti severu in ji bo lahko priskočil na pomoč (imel je 2 topa 240 mm in 8 topov 15 mm).

Ob 15.32 so s Helgolanda opazili še križarki Nino Bixio in Weymouth z dvema rušilcema. Rušilca so bili ob 13.25 napadli z dvema avstro-ogrskima vodnima letaloma in na enem rušilcu so bile samo lahke poškodbe od drobcev bomb. Obe zavezniški križarki sta začeli streljati na Helgoland, oba italijanska rušilca pa sta se usmerila proti Csepelu, toda temu je ob 16.30 le uspelo, da se je priključil Tatri in Balatonu, ki sta še vedno plula v bližini Helgolanda.

SAMO NOČ JE LAHKO POMENILA REŠITEV

Sovražnikova premoč je bila tako očitna, da je kapitan bojne ladje Seitz spoznal, da se podnevi ne bo

RADAR RADAR RADAR RADAR RADAR RADAR

Zlata Volarič: Nazaj še pridemo 17

Pozabili so vprašati otroke, kaj si oni želijo. Bi radi ostali bratje in sestre skupaj? Pa naj je bila vojna. Glavno je, da preživijo, da ostanejo do konca vojne izven taborišča, kjer kosi smrt.

Majda, njena brata Janko in Jožko ter sestra Rada niso pol leta izvedeli ničesar o starših. Oni so jim pisali, poslali naslove, toda v taborišča pisma niso prišla. Najbrž so se izgubila, ali pa so jih uničili v komandaturi.

Cez šest mesecev so izvedeli, da so starši še živi.

Otrokom se ni godilo slabo, bili so siti, a delali so kot odrasli. Vsa kmečka dela so morali opravljati.

Podobno se je godilo Mariji, Pavli, Jožetu in Silvu Vidičevim, Tomeljevim, Birsovim, Grzejevim in vsem drugim otrokom.

Noben otrok v Vojvodini ni resno zbolel. Vsi so se po vojni srečno vrnili k staršem v domovino, seveda še poleg po osvoboditvi. Starši so mirneje prenašali tegobe taboriškega življenja, ker so vedeli, da se otrokom godi dobro.

Majda je bila lepa, visoka, plavolasa deklica, modrih oči in ko se je nasmehnila, so ji v očeh zalesketale iskrice.

Dobilna je trdosporno in skopuško gospodinjo. Delati je morala od jutra do večera in nikoli ji ni dovolila, da bi šla na kakšno prireditve v vasi, kar si je šestnajstletna deklica srčno želela.

Njeni novi lastniki so bili bogati. Imeli so veliko zemlje, lepe, rodovitne njive so zahtevala pridne roke. Saj ni, da bi se delu ipirala, toda mlado dekle potrebuje tudi očitek in vsaj kanček zabave, vsaj drobčen lepet s prijateljico.

Salaš ni bil daleč od vasi, pol ure hoda.

Nekega dne so na dolgo in široko njivo posejali konopljico. Tja je piletavalo mnogo

ptic, posebno golobov, ki so zobali semenje.

»Poglej, vse bodo pozrli. Postavi se na sredo njive in mahaj z rokami. Zbalji se bodo in odleteli. Saj bo kmalu večer!« je ukazala gospodinja.

Tako je Majda postala strašilo na njivi.

Ni dolgo strašila, ko so se ji približali strašitelji druge vrste. Bili so orožniki. Vojvodina je bila pod madžarsko fašistično oblastjo.

»Pote smo prišli, punca, hajdi z nami!«

»Prosim, počakajte malo, da se preoblečem. Poglejte, kako sem umazana,« se je v hipu znašla in pokazala popackano obleko.

Pustili so jo, da se je šla preobleč.

Hitrje med koruzinem stekla in vas k Janku in potem k svojemu gospodarju Džurici Munjinu in mu povedala, kaj se dogaja.

Gospodar je rekel, naj se kam skrije, vsi otroci in Janko tudi. Stekla je k prijateljici.

Džurica je imel v vasi pri oblasteh določen ugled in je šel prosit za Majdo in druge, naj jih pustijo, da bo že on odgovarjal zanje.

Cez dve uri se je vrnil in sporočil Majdi, ki so jo tam klicalni Lena:

»Odšli so, Lena, ne bo se, pridi!«

Blizu je bil kraj Curuk, kamor so pozimi metali pod led ljudi. Zato tam noben ni lovil rib in če jih je kdo le, ne vedenč tega, ulovil in ponudil komu, je izvedel, da se tam fašisti znebjijo nezaščitenih oseb.

Rib niso jedli.

38.

Vojna. Bitka.

Kdo se bori, Majda ni vedela.

Tekla je čez polje in mimo nje so padale granate. Razletele so se in drobci so žvižgali po zraku. Tekla je domov med streli in koščki granat.

Ni je zadelo.

Vojna. Bitka.

Kdo se bori, Majda ni vedela.

Tekla je čez polje in mimo nje so padale granate. Razletele so se in drobci so žvižgali po zraku. Tekla je domov med streli in koščki granat.

Ni je zadelo.

9 SMILJAN ROZMAN TA GLAVNA URŠA

Kar pobožalo me je po srcu, beseda pa mi ni hotela takoj na dan in tudi potem, ko je prišla, je bila čisto krhka, prav slabotna.

»A res. Saj ima vsaka drugačne lase.«

»To že. Ampak nekatere jih imajo lepše od drugih.«

Vedela sem, kaj je mislil s tem reči, in bilo mi je strašansko nerodno. Glas pa mi je zašepetal: »Najbolje je, da obrneš pogovor v drugo smer.« Ubogala sem ga in vprašala Jako: »Ti, kaj pa misliš o ta novi?«

»O kateri novi?«

»No, o matematičarki.«

»No, ja. Zdi se mi kar v redu. Seveda, videli bomo potem, ko nam bo začela deliti cveke.«

Strinjala sem se z njim.

Še sva hodila po ulicah. Tako, počasi. Nikamor se nama ni mudilo in meni je bilo to grozno všeč. Nikdar nisem hodila tako s kakšnim fantom. Zmeraj smo se le lovili in bezljali sem ter tja. Kot mladi telički. Zdaj se nama pa ni nikamor mudilo in to je bilo res gala.

Potem sva obstala pred izložbo s športnimi potrebščinami.

Gledala sva v izložbo in Jaka je rekel: »Več, kar dobro si grajena za lahko atletiko. Zdi se mi, da bi bila dobra sprinterka.«

»Saj telovadim,« sem odvrnila s tresočim glasom.

»To je drugo. Ampak poskusi z lahko atletiko. Tô bo nekaj zate.«

»Morda bom res poskusila,« sem rekla in nenadoma mi je postal lahka atletika zelo všeč.

Saj vam rečem, Jaka je postal čisto drugačen. Žal je to trajalo le malo časa. Kmalu sva se spet sprekla. Kriva pa je bila matematična domača naloga.

No, tistega dne, ko smo imeli matematično domačo nalogo, je bilo krasno jutro. Sonce je sijalo, ptički so peli v krošnjah in celo asfalt na ulici je bil lepši kot sicer, ker so ga ponoči poškropili. Srce mi je kar poigravalo. To moje razpoloženje pa je trajalo le do mostu čez Ljubljano. Prav takrat, ko sem se zagledala v njeni zelenkasto vodo, sem se spomnila, da nimam matematične domače naloge. Kar streslo me je. Pogledala sem na uro. Na tisto, ki mi jo je kupil papači za rojstni dan. Točno pet osemih. Začela sem računati. Pet minut do šole. Če hitim. Ostane mi še petindvajset minut. V tem času pa zlahka prepišem nalogu. To je več kot dovolj in zagnala sem se po cesti, kot da bi mi gorelo pod nogami.

Vmes pa mi je bilo žal, ker le nisem prejšnji večer prisila dedka, da bi jo bila skupaj naredila. Toda, odkrito povedano, bila sem preutrujena še kotalkanja.

Vsa zadihana sem pritekla v razred in zaklicala: »Kdo ima matematično nalogu?«

Razred, ki je bil do tistega trenutka poln glasov in smeha, je nenašla domača onemel. Še miš bi lahko slišal.

Meni se je vse skupaj zdelo nekam čudno in sem vprašala: »No, kaj gledate? Kdo mi jo da prepisati? Dam mu pol malice.«

Sošolci in sošolke pa nič. Začeli so se spogledovati, kot da me ne bi razumeli.

Zazrila sem se v Tatjano, ki mi je bila najbližje. »Tatjana, mi jo po sodišču.«

Tatjana me je pogledala z nekam prestrašenimi očmi, kot da bi s pravkar zbudila. »Urša, odkrito ti povem. Nimam je. Pozabila sem nanjo Grozno! Obrnila se je k Barbari. »Barbara, jo imam ti?«

»Nimam,« je zajecljala Barbara. »Malo prej sem vprašala Mojca. Tudi ona je nima.«

Vse skupaj je bilo tako čudno, da mi je šlo kar na smeh.

Oglasila se je Mojca, ki je bila odličnjakinja in sploh najbolj prična v razredu. »Res je nimam. Tudi pozabila nisem nanjo, toda nikakor nisem mogla izračunati prih dveh računov. Pa tudi pri drugih dveh ne vem, a sta pravilna. Ne razumem, pa konec. Očeta, ki bi mi lahko pojasnil, pa nisem včeraj doma.«

Tatjana, ki je moralovača, je žalostno zamrmljala vse razred.

Hotela sem potolažiti se in druge: »Morda pa je pozabila nanjo tudi tovarišica. Sploh je ne bo zahtevala. Če pa bo, ji bom pač rekla, da me je bolela glava. Z glavobolom ne moreš računati. To je jasno kot beli dan.«

»Prav verjela ti bo,« se je oglasil Jaka in pri priči sem mu zamerila, da je vtaknil zraven svoj nos.

39.

Lena je nekega dopoldneva moralovača v trgovino po kvass, cikorijo in sukanec.

V Turiji so ulice široke in pravne. Ob hišah so pločniki iz opeke in ob cesti rasejo visoke murve. Med hišami so visoki zidovi, ki skriva vse pogled z ulice na dvorišče ali z dvorišča na ulico.

Deklica je stopala po pločniku proti domu. Obrnila se je, ker je slišala neke glasove.

Zagledala je mladega partizana. Pretekla je stiri ulice in se približala njihovi hiši. Pred zidom je obstal in pogledal dekle. Lena je rekel:

»Ne, ne, preko, ne, ne ...«

Ni je poslušal. Preskočil je zid in pod naravnost pred fašiste, ki so bili na dvorišču. Izvrševali so racijo in iskali prav njega.

Se dandasne vidi tisti pogled mladega partizana.

Ko so ga zavezana peljali, je gledal z njo. Ni izpregovoril besedice, a oči so govorile.

»Hotela si me rešiti, a jaz nisem ubog. Z bogom, mala plavolaska.«

»Lahko bi mi rešila življenje,« je rekel.

»Pa nisem. Le zakaj me ni ubog?«

Mladega, lepega partizana so

aruhinja Ana Krajnik:

Brez zadrege v novoletni noči

staršem v zadregi. Toda do dne, ko smo jo obiskali (do novega leta ni bilo več daleč) in jo povprašali po silvestrovskem programu malčkov, se Anini ponudbi še nič ne odzval. Takole je razmišljala:

»Res je čudno, da se nič ne oglaša, saj vsi otroci tudi nimajo starih mam in tudi otroci, danes vajen vrtec v vseh mogočih tovarišic, niso več tako razvajeni, da bi se bali preživeti večer z neznanimi ljudimi.«

Do novega leta je vendarle ostalo še nekaj dni in morda se bodo starši odločili ravno zadnji dan.

»Otroska, ki naj bi ga varovala v novoletni noči, bi moralak kak dan prej videti in navezati stik z njim. Tako bi bil na Silvestrovo bolj sproščen in se mu ne bi bilo težko vživeti v našo družino.«

Varstvo, pa čeprav le za nekaj ur. predstavlja tudi precejšnjo odgovornost.

»Odgovornosti me ni strah,« pravi Ana Krajnikova, »otrok sem vajena: razen mojih treh, ki so srečno odrasli plenicam, jih je bila vedno polna hiša. Nisem ravno idealna, pa vendar imam roko za otroke. Z njimi je treba navezati prisrčen, pristen odnos, nicesar mu ne smej vsiljevati. Najlepše je, če se otrok igra, kakor mu velevata domišljija in spontani dogodki med igro. V hiši je vse polno igrat, od gugalnega konjička do kock in vseh vrst tulcev, nekaj bi otroci že našli zase. Majhne otroke, ki hitro zakinkajo, bi položili v postelj, večjih in živahnjejših pa ne bi sili spati. Naj silvestrujejo z nami, spremljajo TV program in se sladko s piškotki in malinovcem. Težje bi bilo, ko bi otrok nenadoma

ali večidel računajo na nedeljive varuhinje, stare mame, vojim vnukom na ljubo rade terade) odrečijo silvestrovski Ce pa teh ni, morajo mladi na naj jih še tako vleče na ostati doma, da jih v družini nenehno skrbelo, ali je malček ali joče in stika po stanju. Še ena možnost je – dati na novoletno varstvo tistim, ki ne ponudijo. Naj se sliši še takoj, tudi taki so, ki se nega živ-žava niti na novoletno ne naveličajo. Ana Krajnik iz Loke je ena tistih, ki se je dala za silvestrovsko varuhinjo

zbolel ali ko ga res ne bi bilo moč potolažiti, ker je za eno noč ostal brez mamice. V prvem primeru se najbolj zanesem na kamilice, v drugem pa na potprijetje... Vedeti bi tudi moralak, kje starši praznujejo; kajti če so mi zaupali otroka, naj se od časa do časa oglasijo. Čisto brez skrbi njihov Silvester ne bi smel biti.«

Pri Krajnikovih jih je pet. Otroci so že odrasli ali odrasčajo, vsi pa imajo neizmerno radi majhne otroke. Pravi praznik je za njih, če katerega za kratek čas pripeljejo v hišo. Tedaj so vsi od kraja na kolenih, celo hišni gospodar se razvivi. Silvestrujejo običajno doma. Ana pravi, da že od malih nog žive skromno, da nikoli niso hodili na draga-praznovanja, pač pa si vsako leto pripravijo prijetno domača slavje. Novoletna jelka seveda sodi zraven, že dan poprej slovesno zadiši potica, nočno rajanje pa privabi tudi sosedje. Čeprav manj razkošno kot v kakem hotelu, je domača slavje prav tako slovesno, brez škode ga vsakdo zvrne kozarček, vzdušje pa je še bolj prisrčno kot brezosebna nazdravljanka, ki zuna.

Ana Krajnikova kar obžaluje, ker bo to Silvestrovo morda minilo brez otroškega razgrajanja. Nezaupanje staršev in plitev žep, ki ga je novo leto že popolnoma osušilo, pa je nekatere otroke morda prikrajšalo za enkratno doživetje. Ana Krajnikova jim bržkone ponuja vabljivejši program kot starši, ki le zagrnejo odoje in se poslovijo do jutra. Vendar pa so starši le starši, čeprav je takole prespano silvestrovanje manj zanimivo!

D. Žlebir



Dixieland spet govori

Pred poldrugim letom se je sedem kranjskih glasbenikov amaterjev odločilo ponovno obuditi nekoliko pozabljenega zvrst jazz-a – Kranjski dixieland ansambel, ki še išče lastni izraz in dovršenost podajanja, je na dosedanjih nastopih dobil obilo potrditev za svoje početje

Louis Armstrong. Kako bi ga mogli pozabit? Osvajal je s svojim hriplivim, počenim glasom, še bolj pa z instrumentom, v katerega je pihal vse življenje. Nihče pred njim in še nihče po njem ni znal izvabiti iz njega tako občutenih akordov: jokajočih, trpečih, nežnih pa tudi razposajenih, veselih.

Dixieland, ki mu je vdahnil žar nesmrtnosti, je sicer nastal pred njim. Že na pragu tega stoletja so ga igrali – kdo drug – črnci, ponižani in tisočkrat potepotani v blato zaradi barve svoje kože. V njem so izpovedovali svoja čustva, govorili drug drugemu in kmalu tudi celiemu svetu.

Dixieland je temelj jazzu, izhodišče za njegov nadaljnji razvoj.

Glasba, ki poudarja ritem in v kateri prevladujejo pihala, ima veliko izpovedno moč in ponuja obilo možnosti za improvizacijo. Zato se je prijubila takoj poslušalcem kot največjim virtuozom.

Tudi v Kranju so ga pred desetletjem, dvema precej igrali. V Velikem plesnem orkestru sicer bolj v posameznih solističnih točkah, medtem ko je v Kranjskem jazz ansamblu dobil kar pomembno mesto.

Potem so ga zasenčile nove, moderne smeri glasbe, ga potisnile nekoliko v ozadje. Zdaj spet oživlja. Ljudje, ki so ga nekoč radi poslušali, ga zahtevajo nazaj, mladi pa so se tudi že zasitili več ali manj plehke komercialne glasbe.

Tudi pri nas ponovno išče svoje mesto pod soncem. Pred poldrugim letom so se našli »stari« kranjski dixielandarji. Žal jim orkestra ni uspelo sestaviti. Glasbeniki so se v tem času raztegli na vse konce, načrtača pa za to zvrst tudi nihče namensko vzbujala.

Zbrali so sedemčlansko zasedbo in začeli vaditi. Vsi so amaterji s precej »pomembnimi« poklici, ki jim vzajejo veliko časa. Redko lahko pridejo vsi skupaj.

Duhovni oziroma strokovni vodja Kranjskega dixieland ansambla je Vasja Repinc, ki sedi za klavirjem. organizacijsko delo je prevzel pozavni Tone Popovič, trobent ima v rokah Igor Ekar, klarinet Tomaž Zavrnik, kitaro Vasja Vižentin, bas Jože Oblak, po bobnih pa tolča Marjan Loborec.

Škoda bi bila, če bi njihova glasba ostajala med štrimi stenami. Prvič so se javno pokazali pred letom dni na prireditvi za paraplegike v dvojnih na Planini. Letos so bili zelo lepo sprejeti tudi v Kazini na Jezerškem, kjer tako upajo, bodo še nastopali, na belem koncertu Pomačajmo pa so se v dveh dneh predstavili skoraj 15.000 poslušalcem. Zadnji so igrali prejšnjo sredo na prireditvi Kranjčani Kranju.

Radi nastopajo na odr. Tako se kalijo, dobivajo rutino, pravijo. Plešov pa ne marajo. Otepajo se komercialnih tokov. S svojim početjem tudi nočijo biti z golj posnetovalci. Nekaj priredb in samostojnih skladb že imajo, zanje skribi Vasja Repinc, sčasoma pa jih bodo ustvarili še več. V dixielandu iščejo lasten izraz in dovršenost izvajanja.

H. Jelovčan

Spored prednoletnega vrveža

Škofja Loka – Pisali smo že, da je škofjeloško turistično društvo pripravilo prednoletno prireditve na Mestnem trgu, ki je prav zdaj v polnem zamahu. Na novoletno okrašenem »platzu« je bilo že včeraj živahno, tudi danes in jutri bo. Predvajajo otroško glasbo ter športne in risane filme, novoletni sejem nudi najrazličnejše izdelke med katerimi boste zlahka izbrali darila. Naprodaj je tudi nova v rabljena smučarska oprema. Na stojnicah pred hišami in v vežah je pisana ponudba blaga, če vas bo zelo, je na voljo tudi kuhanino vino. Seveda je vrvež posebej mikaven za otroke. Danes in jutri ob 17.30 bo na trg prišel sprevod z Dedkom Mrazom in otroci ga bodo lahko pocakali za rokav, ko se bo sprehajal med njimi. Lahko jih peljeti k uru pravljic, ki bo ob 16. uri v avli kina Sora. Ob 18. uri bodo nastopili solarji z Osnovne šole Peter Kavčič, danes zvezber ob 19. uri pa bo imel koncert taborniški ansambel. Jutrišnjemu popoldnevu bi lahko kar rekli taborniški dan. Ob 16. uri bodo pripravili taborniško tombolo, ob 19. uri pa igre na snegu pred občinskim poslopjem ter ob 20. uri smučanje.

risluhnili željam gostov

Udvorski hotelu Bor bodo od 4. januarja dalje organizirati prevozi gostov do krvavških žičnic, za nesmučanje pa pripravijo druge aktivnosti – Cenejša družinska kosila

Preddvor – Ze dolgo je našim temem znano, da moraš ponuditi veliko več kot lepo hotelsko dobro hrano, lepo' okolico, sede in mir... Danes gostje v Preddvoru že začeli z »lunch to, to je s suhim kosili za tiste, ki so za cel dan odhajali na izlete, na smučarji in poletne izlete. Letos so se organizirali tako, da v hotelu imeli polpenzione, pa so jim organizirali v krvavških restiščih. Vsak dan bo smučarji ob avtobus odpeljal smučarje ob zpred hotela, vračali pa se bodo popoldne. Ce bodo gostje v krm drugam razen na Krvavških pripravljeni organizirati pred tja. Najprej bi seveda v počet Jezersko. Smučarske pakete je, kot veliko zanimanje predvsem gosti iz drugih republik, iz Srbije, Splita. Novega Sada pa iz Celja in od drugod. Pripravljeno je tudi za nesmučanje, pripravijo celodnevne zimske po Preddvoru, obisk kmečkega

turizma, kmečke pojedine v grajski gostilni, folklorne nastope in podobno. Za januar je Bor razprodan, prepričani pa so, da bo, če bo na Krvavcu ugodna smuka, hotel polno zaseden vso zimsko sezono. Za poletje so si za počitnice v Boru že rezervirali gostje iz Anglie in Holandije tako, da je hotel ob 1. maja do oktobra skoraj razprodan; le 10 odstotkov postelj so namenili domačim gostom.

Za domačega gosta, ki bo prišel pozimi v Preddvor na izlet, na drsno na zamrznjenem jezeru, na smučarski tek do Brega, na sprehod, so pripravili zanimivo novost: če bodo pri njih kosili najmanj trije člani družine, bo veljalo kosilo samo od 110 do 145 dinarjev. Na voljo bodo širje različni menuji. V hotelu obljubljajo, da zaradi nizke cene ne bodo skoparili s hrano, radi bi le, da bi bil hotel poln.

Morda še to: s 1. januarjem bodo v hotelu zamenjali glasbo. Odslej bo tu igral Krvavški kvintet.

D. Dolenc

Silvestrovanje na Bledu

Bled – Za letošnje novoletne teme bodo vsi blejski hoteli deni, v zasebnih sobah pa je na nekaj ležišč. Grand hotelu Toplice bodo za silvestrski menu plačali 500 dinarjev v restavraciji in 500 dinarjev v bistroju. V restavraciji bo Alpsi kvintet, v bistroju pa hotel Golf so vedeži v restavraciji, kavarni in razprodani. Cena silvestrskega menuja znaša 1.200 dinarjev. V kavarni igra ansambel Modra kuverzna, taverni bo narodno-zabavna, medtem ko bo goste v restavraciji zavabal ansambel Sik. V hotelu bodo se najbrž se dobil prostor v kavarni, v kavarni in restavraciji je 1.200 dinarjev, v kavarni 400 dinarjev, od tega 200 dinarjev konzumacija. V plesovani Kazino je vetrovno

staršem v zadregi. Toda do dne, ko smo jo obiskali (do novega leta ni bilo več daleč) in jo povprašali po silvestrovskem programu malčkov, se Anini ponudbi še nič ne odzval. Takole je razmišljala:

D. K.





Zimska podoba hotela Diamant v Poreču

Aktivni oddih ob morju

Z odhodom poletne turistične sezone živahnost v hotelih THP Riviera iz Poreča ne zamre – Usmeritev v zdravstveni, kongresni in športno rekreativni turizem – Zadnji je posebej zaživel v Diamantu, kamor številne delovne organizacije iz vse Jugoslavije pošiljajo svoje delavce – Obnova psihofizičnih sposobnosti organizma pod vodstvom športnih in nadzorom zdravstvenih strokovnjakov.

Turistično hotelsko podjetje Riviera iz Poreča, ki ima vzdolž zahodne istrske obale okroglo deset postelj v enajstih hotelih in apartmajih ter nekaj več kot dvajset tisoč mest v avtokampih, bi si za zgled poslovne uspešnosti lahko vzelo tudi katero od sorodnih organizacij na Gorenjskem.

Nista namreč le morje in sonce tista čarovnika, ki bi množila denar v blagajni. Prek 2500 redno zaposlenih v gostinstvu, turizmu, trgovini in tovarni elektronike v Vrsarju, kamor se pred zimo vrača precej delavcev iz hotelov, se je moralo pošteno potruditi, da je v prvih osmih mesecih letos ustvarilo 2,31 milijarde dinarjev celotnega prihodka in 228 milijonov dinarjev ostanka dohodka.

V vrhuncu poletne turistične sezone so imeli tudi po 35.000 gostov na dan; kar 80 odstotkov med njimi je tujcev. Leto za letom jih privablja dobra ponudba in poslovnost, ki je marsikje drugje pri nas še kako manjka in zaradi česar so ovirana tudi prizadevanja Porečanov. K sreči so se že uveljavili. Za prihodnjo sezono, na primer, imajo zmogljivosti že skoraj v celoti razprodane. To pa je tudi razlog, da v Poreču in



V skupini delavcev iz tovarne glinice in aluminija Kidričevo, ki so v začetku decembra bivali v hotelu Diamant, je bil tudi Avgust Zemljic. »Pri nas namenjamo precej pozornosti rekreaciji zaposlenih. S hotelom Diamant sodelujemo že vrsto let. Od oktobra do aprila se lahko izmenjamo vsi, ki delamo v težjih pogojih oziroma imamo skrajšano delovno dobo. Sem elektraritec in že petič zaporedoma v Poreču. Vseč mi je. Ne le zato, ker zamenjam zrak, si oddahnem za nekaj dni, ampak tudi, ker je počitek aktiven. Naberem novih moči za delo. Po osmih dneh sem že nabit s kondicijo, se v šali nasmehne. »Seveda se tudi doma po napornem delu v tovarni razgibam. Marsikaj je treba postoriti v hiši in okrog nje, rad brcam žogo, igram badminton ali se peljem s kolesom.«

Za skupine gostov z najmanj dvajsetimi člani stane penzion v dvoposteljni sobi hotela Diamant v Poreču do 31. marca 1982 samo 350 dinarjev. Doplacilo za enoposteljnico znaša 45 dinarjev, za organiziran zdravstveno-preventivni program aktivnega počitka pa glede na kvaliteto storitev 125, 72 ali 50 dinarjev na dan.

Za vse nadaljnje informacije se lahko obrnete na prodajni sektor THP Riviera, 51440 Poreč, tel. 053/31-433 ali na predstavništvo v Ljubljani, Kompania, Miklošičeva 11, tel. 061/320-767.

drugh krajih, kjer ima THP Riviera svoje objekte, ni več domaćih gostov. Nismo se še naučili, da bi si prostor pravočasno zagotovili.

Uspešno poslovanje pa delavcem Riviere ne zagotavlja tudi blestečih osebnih dohodkov. Povprečni je v osmih mesecih dosegel komaj 9500 dinarjev. Precejšnje zneski namreč namenjajo za vlaganja. Večina njihovih objektov je novejšega datuma, stare pa so v zadnjem obdobju skoraj vse obnovili. Prihodnje leto bodo sklenili zahtevno investicijo v Lanterni. Tisoč »postelj« bo prenovljenih, prav toliko pa jih bo zraslo na novo. Vlaganje, v katero so pritegnili tudi zagrebško banko in nekatere organizacije združenega dela, bo zahtevalo 500 milijonov dinarjev.

Prav je, da povemo nekaj tudi o zasedenosti hotelov. Le šest jih je odprtih vse leto. Drugi se zapirajo sredi oktobra. Da bi sezono čim bolj podaljšali, so se odločili za pogumen poskus. V par hotelih so ogrevali skupne prostore do konca oktobra, kar sprito milejšega podnebja povsem zadostuje, po drugi strani pa krepko zniža materialne izdatke. Poskus se je izvrstno obnesel, tako da nameravajo prihodnje leto redkim primrom slediti še z nekaterimi drugimi hoteli.

Stevilke navadno najbolj zgovorno prikažejo razvoj neke delovne organizacije. V turistično hotelskem podjetju Riviera je skok v zadnjem obdobju očiten. Medtem ko je bilo 1975. leta v hotelih, ki so odprti vse leto, zasedenih le 209 dni, se bo letos številka povzpela že na 280. Vodijo Istarske toplice, značaj zdravilišča jim pač dopušča prvenstvo, med »običajnimi« hoteli pa bo največ dosegel poreški Diamant. Letos bo imel polnih kar 315 dni. Vseh nočitev bo, tako so izračunali, okrog 2,7 milijona, več kot na sloviti opatijski obali.

Zima seveda prinese svoje. Gostje z zadnjimi toplimi žarki odidejo, novih pa skoraj ni. Tako je v večini turističnih krajev ob Jadranu. V Rivieri pa so sklenili, da bodo v ponudbo vnesli novo vsebino, vabljivo tudi za puste dni, ko kopalke zamenjajo suknjiči in plašči, ko sonce in morje nimata več svoje moči. S tako mislijo so opremljali tudi nekatere novejše hotele. V Pičalu, na primer, so se odločili za kongresni turizem, v Istarskih toplicah za že utri zdravstveni turizem, v Diamantu pa za športno rekreativno. Rezultati kažejo, kako prav so imeli.

Odkar je hotel Diamant v Poreču s petsto posteljami odprt, je že pridobil stalne skupine gostov, ki prihajajo od oktobra do aprila, takrat torej, ko drugi turistov domala ni. Privlačijo jih programi vsakodnevne rekreacije pod vodstvom športnih in nadzorov zdravstvenih strokovnjakov.

Skupine so iz najrazličnejših organizacij združenega dela po vsej Jugoslaviji. Pri-

Uspešno in nasmejano novo leto vam želi THP Riviera Poreč

RIVIERA
hotelsko turističko poduzece poreč jugoslavija

hodnje leto, ko nameravajo ponudbo razširiti še s strokovno vodenim programom hujšanja, bodo skušali pritegniti tudi tuje.

Gre za organiziran aktivni oddih, ki ga zaposlenemu človeku dandas vse bolj primanjkuje. Utrjen je zaradi napornega fizičnega dela, zaradi prisiljenega položaja za strojen, sedenja ali zaradi prevelike psihične obremenitve. Peša njegovo srce, dihalo, ožije, mišice, skelei, centralni živčni sistem, saj največkrat nima časa ali volje, da bi jih obnavljal.

Program športne rekreacije, ki ga vodi profesor telesne kulture Zdenko Šipić z rednimi sodelavci in študenti fakultete za telesno kulturo iz Zagreba, nima le namena izboljšati psihofizične sposobnosti posameznika, pač pa ima tudi izobraževalni pomen. Kar 90 odstotkov neplavalcev v hotelskem bazenu z morsko vodo splava, skoraj vsi se naučijo voziti kolo, se spoznajo s pravili iger z žogo in, kar je še zlasti pomembno, prenešo izkušnje v svoje delovno oziroma bivalno okolje.

Aktivnosti slonijo na predhodno izprašnih organskih in zdravstvenih sposobnostih vsakega gosta posebej. Program A, na primer, ki traja deset dni in ga strokovnjaki najbolj priporočajo, saj se po tolikem času že da ugotoviti določene spremembe v organizmu, vsebuje sedemnajst testov. Na osnovi njihovih rezultatov strokovnjaki gradijo obremenitev za naslednje dni. Prevelike obremenitev namreč lahko več škodijo kot koristijo.

»Terapija« je razdeljena na tri zahtevnostne stopnje. Najbolj naporna vsebuje igre v malem nogometu, odborki, košarki in rokometu, namizni tenis, tenis, badminton, kegljanje, tek in hojo v naravi, veslanje, plavanje, vaterpolo, kolesarjenje ter vaje v trimskem kabinetu.

Sprva so bili gosti nekoliko nezadovoljni. Hoteli bi samo počivati. Ko pa so se vživeli in začutili spremembe, to je večjo moč, boljše počutje, sproščenost, so bili navdušeni.

Pri A programu vadijo pet ur na dan; tri dopoldne in dve popoldne. Peti dan, ko nastopi običajna utrujenost, odidejo na izlet. Tudi sicer je družabno življenje zelo pestro. Vodniki jih seznanjajo z zanimivostmi Poreča in okolice, zvečer pa se srečujejo ob raznih zabavnih igrah in plesu.

Prednosti ima A program več. Skupine, ki jih vodi strokovnjak, so manj številčne, torej se jim lahko bolj posveti. Razen tega gost že prvi dan dobi kartoteko, v katero se vpisu-

jejo vse zdravniške ugotovitve in rezultati merjenj na vajah. Po devetih dneh se podrobni pregled ponovi. Očitna je razlika v zdravstvenem stanju med prvim in zadnjim dnem aktivnosti. Rezultate dobri vsak pa še delovna organizacija, ki ga je na oddih napotila.

In v čem sta od A drugačna B in C program? Pri B je izključeno spremjanje rezultatov, pri C pa strokovnjaki aktivnosti le organizirajo, ne pa tudi vodijo.

Vsem delovnim organizacijam, ki morda dvoljajo v potrebnost in uspešnost rekreativnega oddihha, so delavci THP Riviera iz Poreč pripravljeni razložiti vse potankosti. Celo veseli bodo povabilo.



Izseki iz programa športno rekreativnih aktivnosti gostov





URNIK OBRATOVANJA DRSLIŠČA

ponedeljek	28. 12. 1981	16. — 18. ure
torek	29. 12. 1981	16. — 18. ure
sreda	30. 12. 1981	16. — 18. ure
četrtek	31. 12. 1981	16. — 18. ure
petek	01. 01. 1982	15. — 17. ure 18. — 20. ure
sobota	02. 01. 1982	10. — 12. ure 15. — 17. ure 18. — 20. ure
nedelja	03. 01. 1982	10. — 12. ure 15. — 17. ure 18. — 20. ure
04. 01. do 15. 03. 1982		

ponedeljek:	16. — 18. ure
torek:	16. — 18. ure
sreda:	16. — 18 ure
četrtek:	16. — 18. ure
petek:	19. — 21. ure
sobota:	10. — 12. ure 14. — 16. ure
— 17. — 19. ure (v sličaju hokejske tekmе rekreacija odpade)	
20.30 — 22.30 ure	
nedelja:	10. — 12. ure 14. — 16. ure 17. — 19. ure

Za dopoldanske termine obratovanja drsališča za šole, športne dneve, ipd. se dogovori v komercialni PPC Gorenjski sejem.

Program sejmov v letu 1982:

- 09. — 19. 04. — 21. sejem gozdarstva in kmetijstva
- 14. — 20. 05. — 7. sejem malega gospodarstva
- 01. — 05. 06. — 10. sejem opreme in sredstev civilne zaštite
- 06. — 16. 08. — 32. gorenjski sejem
- 15. — 22. 10. — 15. sejem stanovanjske opreme
- 10. — 20. 12. — 23. novoletni sejem
- veliko pustovanje
- veliko silvestrovanje
- 18. — 21. 11. — Kranjski smučarski sejem

Obenem se zahvaljujemo vsem za izrečene čestitke in priznanja ob otvoritvi večnamenske dvorane v Savskem logu.

Poslovne partnerje obveščamo, da je od 01. 01. 1982 sedež poslovnih prostorov PPC Gorenjski sejem v Savskem logu v večnamenski dvorani.

Osvaja pestra in poceni ponudba

Pekovo poslovalnico na Deteljici prihajajo domači in tuji kupci predvsem zaradi pestre obire cenejše obutve — Kvalitetna lestvica povoljuje od 20 do 50 odstotkov popusta, tako brez napak pa se pojavlja kot dopolnilo celoviti ponudbi — Po novem letu razprodaja škornjev in salonarjev

— Pekovo poslovalnico na Deteljici v Bistrici pri Tržiču ni treba posebej predstavljati. Zgrajena je bila pred dobrimi leti predvsem zato, da bi zadala zdavnaj pretesno trgovinom tovarij. Že prvi meseci so ji uvedek poslovnega čudeža. Kljub cenejši obutvi, ki jo potrebuje namreč po prometu druga neprvenstvena poslovalnica v domačini. Vseh pa je prek 130.

— Bi hoteli raziskovati korenine »booma«, nikakor ne bi prezreti vsaj dveh dejstev: ene, da je nadaljeval Anton Pogačnik. »Gre predvsem za kvalitetno obutvijo, ki jo naročamo pri kooperantih; za cokle, na primer, copate in razne športne modele.«

Na Deteljici imajo trenutno še celotno zimsko kolekcijo elegantne in športne obutve za ženske, moške in otroke, le številki se vseh ne da več določiti. Pomlad v prodajalni pač prej potrka kot v naravo.



Vse ali skoraj za smučanje.

»Letos smo prodali največ športnih modelov,« ugotavlja Anton Pogačnik. »Zahteva jih moda, sploh pa mislim, da bo tudi v prihodnjem, vsaj za nekaj časa, visokim petam precej od-klenkal. Ljudje, posebno mladi, se raje odločajo za trpežne, udobne, mehke čevlje.«

Medtem, ko je prodajalna ženskih škornjev in gležnarjev urejena v kleti, v zgornjih prostorih vabijo lični salonarji, bogata izbira pa se ponuja tudi za moške in otroke. Siroko paleto dopoljujejo še Pekova trimska obutve, adidaske, pancarji iz žirovske Alpine, škornji »po smučanju«, copati.

»Kupci veliko sprašujejo tudi po bundah, raznih vetrovkah in smučarskih kompletih — žal je letos njihova izbira zaradi iz-

»Vse vrste škornjev in gležnarjev gredo dobro,« pravi prijazna prodajalka Julijana Studen. »Elegantni s srednje visokimi petami v semišu in usnju ali patki z nižjo in širšo peto, predvsem pa z gumijastim podplatom, v standardnih in smerljivih barvah, v katerih je korak varnejši. Posebno priljubljeni so postali modeli s krznenim podlogom, dekleta, ki so rada moderna, pa sprašujejo največ po gležnarjih z resicami.«

Prezreti seveda ne smemo niti ženskih torbic, usklajenih z barvno lestvico Pekove obutve. »Žal ugotavljamo, da se Slovenci nikar ne morejo ločiti od črne barve. To velja tako za čevlje kot torbice. Čeprav so na naših policah tudi modeli v modnih, »smelih« odtenkih, ki jih delamo predvsem za izvoz, domačini po njih skoraj ne segajo. Poberejo jih največ Avstrijci.«



V postovnem in trgovskem centru Deteljica v Bistrici pri Tržiču privablja največ kupcev Peko prodajalna.

voza nekoliko skromnejša — trenerkah, ki jih včasih dobimo celo v drugi kvaliteti, torej ceneje, in športnih puloverjih najbolj priznanih jugoslovenskih proizvajalcev. Z njimi smo se povezali, da bi bila naša ponudba za smučanje in sploh športno udejstvovanje občanovčkim bolj populna.«



In tako smo pri kupcih. Ti so na Deteljici zelo pestri. Krog domačih sega tja do Novega mesta, Celja in Kranjske gore, tujih pa do Beljaka in Celovca. Seveda pa prihajajo tudi od drugod; turisti se v Bistrici radi ustavijo, da bi kaj kupili.

Največ dela imajo Pekovi prodajalci od septembra do novembra ter spomladi marca in aprila, torej ob menjavah sezone. Pa tudi sicer trgovina nikoli ni prazna. Zlasti popoldne ob pol štirih do pol sedmih je živahno. Včasih kar preveč. Prodajalci, ki bi radi vsem dobro postregli, zato svetujejo obisk pred sezono ali vsaj dopoldne. Trgovina je odprta vsak dan od pol devetih do sedmih zvečer, v sobotah in dneh pred prazniki pa od osmih do ene.

Še ena zanimivost, ki je kupcem Pekove obutve na Deteljici nikar ne smemo zamolčati: po novem letu bo stekla razprodaja škornjev in salonarjev, ki bodo cenejši kar za 20 do 40 odstotkov. Dober razlog torej, da jo obiščete.

Delavci
tovarne obutve Peko Tržič
voščijo
srečno 1982

DVAJSETI ZVEZDICI NAPROTI

Jesenškim hokejistom se obeta velik uspeh, saj imajo možnost za dvajseto osvojitev naslova državnega prvaka – Trener in igralci govore o športu, ki jim pomeni življenje – Vodstvo kluba naglaša potrebo po dogovoru o nadalnjem razvoju hokeja na Jesenicah

Jesenice – V železarskem mestu pod Mežakljo je pred mnogimi leti vzniklo zanimanje za drsalni šport. Iz njega je zrasel tudi jesenški hokej, ki gleda na doseganji razvoj in dosežene rezultate nima primerjave v jugoslovanski športni zgodovini. Hokejski klub z Jesenicami je namreč doslej že devetnajstkrat osvojil naslov državnega prvaka in prizadeva si, da bi letos svoj uspeh okronal z dvajseto zvezdico.

Tokratni zapis vseeno ni namejen športnim rezultatom absolutnih prvakov z ledene ploskve. Saj, zaradi tradicionalne delljivosti hokeja, se številni delovni ljudje in občani sproti seznanjajo z uspehi in spodrljaji svojih ljubljenecov. Manj pa vedo o zakulisju trdrega boja na noti do zmag, zato smo se s

trenerjem jesenških hokejistov in nekaterimi igralci pogovarjali o njihovem delu ter se v vodstvu kluba pozanimali za težave, ki tako kot druge športe pestijo tudi hokej.

Glavna oseba slehernem športnem moštvu je prav gotovo njegov trener. Med člani jesenškega hokejskega kluba je to že tretje leto **Boris Svetlin** iz Kranjske gore, ki se s hokejem ukvarja od 1952. leta dalje. Vrsto let je igral za ljubljanski klub Olimpija, po 1965. letu pa svoje izkušnje prenaša tudi na druge. Najprej je treniral mlade hokejiste in člane ljubljanskega kluba Tivoli, krajši čas je bil trener državne reprezentance, pred spremenom sedanje dolžnosti pa je dve leti treniral člansko vrsto hokejstov Kranjske gore. Kot rojen Jesenican je zelo zadovoljen v klubu.

Moj delovni teden se začenja že v nedeljo, ko po sobotni tekmi analiziram delo v minulem tednu. Na osnovi ugotovljenih pomanjkljivosti in ciljev tedenskega plana dela do ponedeljka dopoldan v grobem pripravim načrt dnevnih priprav. Nato so vsak dopoldan in popoldan, skupno okrog tri ure, redni treningi. Na njih uredničujemo začlavljene naloge, da bi na tekma dosegli kar najboljše rezultate. Treningi so povsem načrtni, vendar včasih ne gre brez improvizacije zaradi odsotnosti nekaterih igralcev.

Na današnji razvojni stopnji športa, tudi hokeja, en sam človek ne zadostuje pri treniranju moštva. Meni je doseg včasih prisločil na pomoč Rudi Knez. Za bodoče bodo morali v upravi razmisiliti o zagotovitvi stalnega pomočnika trenerju oziroma organizaciji treningov z več osebami, kakor uspešno delajo po svetu. Kot trener pogrešam tudi enotne metode dela v klubu in državni reprezentanci, saj razlike ovirajo igralce pri uigravanju v enem ali drugem moštву. Za ključni problem v našem športu naspolh pa ocenjujem delo klubskih funkcionarjev, katerih aktivnost je vezana le na ozek krog oseb.

Trenerju Svetlinu so največja nagrada za prizadetvo delo uspehi in zadovoljstvo moštva. Nikoli ne bo pozabil, kako so ga na začetku trenerske poti na Jesenicah po prvi dobljeni tekmi z Olimpijo igralci vzdignili na svoja ramena. Tudi danes čuti tesno povezanost z moštvom, o katerem meni, da je izredno perspektivno, čeprav se tega igralci ne zavedajo dovolj. Njegov življenski cilj je osvojitev jubilejne, dvajsete končne zmage v državnem prvenstvu. Potem namerava vsekino delo v hokeju prepustiti

drugim, rad pa bo še pomagal pri vzgoji mladih talentov in upa na nadaljnje uspehe jesenških hokejistov.

IGRA JIH VESELI

V hokejskih klubih Jesenice in Kranjska gora, oba imata namreč skupno vodstvo, nastopa v ekipah članov, mladincev in pionirjev okrog sto igralcev, vsako leto pa je vključenih od 40 do 60 pionirčkov v več razredov hokejske šole. Člansko vrsto jesenških hokejistov vodi igralec **Jože Razinger** z Jesenicami, ki že 14. leto tekmuje v prvi hokejski ligi, od tega 9. leto za Jesenice.

»S to ekipo je prijetno igrati in tekmovati,« izjavila kapetan jesenških hokejistov in pojasnjuje:

»Ker zmagujemo, je lažje premagovati napore. Žal pa mnogi Jesenicanim mislijo, da moramo vedno zmagovati. Kadar zgubimo, nam mnogi obrnejo hrbot. Zavedati bi se morali, da prvenstev ni moč zlahkoto ostvariti in tako tudi po dvajsete zvezdice ne bo lahka. Čakajo nas še štiri težke tekme.«

Ker igramo povečini z desetimi igralci, nas lahko onemogoči potiskova kateregakoli izmed njih.

Za osvojitev prvenstva bomo tudi tokrat storili vse. Prihodnje leto se iz armade vrne pet naših odličnih igralcev. Če bo naš trener Boris ostal z nami in mu bo nekdo stalno pomagal, nam bo lahko Franc Košir še za številne zmage zaigral na pev Prelepa Gorenjska. Seveda, če se ne bo izboljšalo finančiranje kluba, bodo ostale potrebe po boljši opremljenosti igralcev, večjem številu mednarodnih tekem in dograditvi naše hale neizpolnjene in bo težko obdržati sedanjeno raven hokeja.«

Kvalitetno članske vrste med drugim dokazuje dejstvo, da je kar devet igralcev Jesenic v državni hokejski reprezentaci. Trije izmed njih razmišljajo o svojem najljubšem športu.

Edvard Hafner, 9 let igralec v prvem moštvo Jesenic, prej pa je igral med kranjskogorskimi hokejisti: »Ob začetku moje tekmovalne poti v klubu so vladale idealne razmere za hokej. Lažje je bilo priti do opreme in tekem s tujimi moštvi, obisk na tekma je bil številnejši in tudi državno moštvo je



Mustafa Bešić



Boris Pajić

bilo močnejše. Današnji hokej je prav gotovo siromašnejši kot v preteklosti. Mislim, da bo do olimpijadi v Sarajevu težko dosegel nekdanji ugled.«

Mustafa Bešić, v prvem moštvu tekmuje četrto sezono: »Ob novem trenerju smo dosegli delovni vrhunc. Klub slabemu tekmovalnemu sistemu v Jugoslaviji in redkem tekmem s tujimi hokejisti ni moč dvomiti o kvaliteti našega dela. Smo najboljši domači hokejisti, kar mi daje polet za bodoče tekme. Rad igrati hokej, vendar pa sem sit dolgih potovanj na tekme z dokaj slabšimi nasprotniki.«

Boris Pajić, v članski vrsti Jesenice nastopa drugo leto: »Prihod v prvo vrsto ni bil težaven, ker sem se s sedanjimi tovariši že prej spoznal na ledu. Starejši igralci so mi vzor, sicer pa na tekma ni razlik med nimi; dobro sodelujemo, zato mi je igra v veselje. Tako kot drugi želim zmago na letosnjem državnem prvenstvu.«

TEŽAVNO VODENJE

Obsežna organizacija dela zahteva v hokeju večje število ljudi, ki bi bili pripravljeni prostovoljno opravljati razne dolžnosti. Poleg dveh poklicnih trenerjev in sekretarja pa štirih trenerjev in gospodarja s pogodbeno obvezo dela za oba hokejska kluba v jesenških občinih le peščica ljudi. Redki so navdušeni za stalno sodelovanje v predsedstvu, sekretariatu, upravnem odboru, skupčini, ali komisijah, saj ti organi skrbijo za nemalo drobnih opravil in reševanje nekaterih težavnih vprašanj.

»Za normalno delovanje kluba,« pripoveduje njegov predsednik



Boris Svetlin



Jože Razinger



Edvard Hafner

TOPLITNA ČRPALKA ZAČENJA SVOJ POHOD

20 LET ZAVODA ZA HLAJENJE IN KLIMATIZACIJO V ŠKOFJI LOKI



ZRAK, OGENJ, ZEMLJA, VODA,
ČLOVEK ...

»Simbol, ki smo si ga izbrali za praznik, ne le za praznik, za naše delovanje v celoti. Stiri prvine: zrak, ogenj, voda, zemlja in človeka sredi njih. Dvojni pomen skriva ta simbolika, dvoje človekovih pristopov k naravi. Prvi je človek, ki gospoduje nad svojim okoljem, si ga podreja in nerdeko zlorablja. Drugi je človek, ki sega po soncu, novi Prometej oziroma v človeku uteljeni iščoči prometejski duh, ki hlepí za napredkom, toda tako, da ob tem ne bo zastrel sonca.«

Nihče od nas si ne dela iluzij o našem poslanstvu. Stvarni smo in včasih kar preveč brez poezije. Pa vendar. Za našo dejavnost poskušamo ob danih možnostih in sposobnostih primakniti vsaj kamenček k mozaiku lepšega, čistejšega, varnejšega in boljšega jutrišnjega dne.«

Besede, ki jih je ob prazniku izrekel delavec zavoda Andrej Perko, avtor grafike, ki bo poslej simbol njihovega dela.

Zavod za hlajenje in klimatizacijo v Škofji Loki je bil pred dvajsetimi leti osnovan pri Loških tovarnah hladilnikov. Organizacijska oblika se je v teku let spremenjala, število zaposlenih se je povečalo na petdeset, celotni prihodek danes znaša 40 milijonov dinarjev. S svojim razvojem je zavod presegel potrebe matične hiše – leta 1970 je bila udeležba še 40-odstotna, danes je komaj 3-odstotna.

Skorajda povsem se je torej osamosvojil. To mu je omogočilo doseganje cilja: z rezultati njegovega raziskovalno razvojnega dela se začenjam preživljati tovarne in s tem seveda udi zavod sam. Razvojne raziskave predstavljajo pretežni del dejavnosti in denarni priteči iz dohodka, ki ga v tovarnah ustvarijo izdelki, ki so jih razvili v zavodu. Na trgu so se torej raziskovalni dosežki zavoda že uveljavili. Za temeljne raziskave pa zavod dobiva denar, ki se zbira pri raziskovalnih skupnostih.

Raziskovalno razvojno delo dobiva vse večji pomen

Pred desetletjem, ko je cvetelo svetovno in tudi naše gospodarstvo, je bila uspešnost izdelka strnjena v enačbi »preizkušeno več let«. Tovarne so dosegale utrditev na tržišču z izpopolnitvijo delovnih metod. Danes uspenost ni več v povečevanju zmogljivosti, vse bolj pridobivajo na pomenu novi izdelki, izpopolnjeni, prilagojeni nujnim spremembam življenja. Posebej energetska kriza je dala pomen izdelkom, ki prispevajo k smotri izrabi. Naš napredok je danes uokvirjen prav v te možnosti in raziskovalno razvojno delo vse bolj pridobiha na pomenu. Tovarna, ki ne ponudi novih izdelkov, izgubi korak s časom.

Tudi delo Zavoda za hlajenje in klimatizacijo v Škofji Loki je v času energetske krize vse bolj usmerjeno predvsem na prihranek energije. Ukvajajo se tudi s pretvorbo sončne svetlobe v topločno energijo.

Raziskave s področja hladilne, klimatizacijske, ogrevalne, regulacijske in sušilne tehnike

Na področju klimatskih naprav so v zavodu samostojno razvili klimatske naprave za računske centre, osnova so jim bile standardne klimatske omare, ki so jih prilagodili zahtevam izdelovalcev računalnikov. Serijo so poimenovali IKO in nekatere tipe že proizvaja TOBI v Bistrici pri Mariboru, pilotna proizvodnja zavoda v Bistrici pri Mariboru. Lani je stekel nov raziskovalni program

energetsko varčnejših klimatskih naprav, uporabnih tudi v hladilstvu.

Več kot zadovoljivi so bili rezultati razvoja klimatskih naprav za tovornjake hladilnika pa tudi za železniške vagone. Program razvoja teh izdelkov se financira sam, saj so se nekateri na tržišču že dodobra uveljavili.

Ena izmed naprav za smotorno izrabbo energije je toplotna črpalka. Z raziskavami na tem področju so začeli pred petimi leti in razvili pravo tovrstno domačo napravo. Zgolj za pripravo tople vode služi toplotna črpalka manjše moči z bojlerjem, ki jo je prevzela v svoj program tovarna TOBI v Maribor. Koncu se bliža razvoj toplotne črpalke, ki jo bo pogonjal dieselski motor. Naprava bo v večji meri izkoristila vloženo primarno energijo.

Raziskave na področju sončne energije segajo v leto 1977, ko je raziskovalna naloga dala odgovore na vprašanja: kaj je sončna energija, koliko je pada na naša tla, kako jo lahko pretvorimo v toploto, ali je njena raba ekonomsko upravičena. Rezultat dela so danes že nizkotemperaturni zbiralniki sončne energije, ki pripravljajo sanitarno vodo v številnih objektih. Tovarne raziskave povezujejo s toplotno črpalko, praktično pa so že izvedli energijske strehe, fasade in palete.

V naših tovarnah za predelavo lesa dela že več sušilnikov za les, ki so jih razvili v zavodu. Toda na tem področju še niso rekli zadnje besede. V teku je že razvoj visokotemperaturnega kondenzacijskega sušilnika, ki bo prav tako obratoval na principu toplotne črpalke, dosegal pa bo kar 75 stopinj Celzija, kar bo skrajšalo postopek sušenja. Uporabo toplotne črpalke bo moč dopolniti s sončno energijo. Seveda pa so sušilniki uporabni tudi v tekstilnih, usnjarskih, prehrabnenih tovarnah.

V zavodu so razvili tudi naprave za hlajenje miniaturnih elektronskih elementov. Hladilni sistemi, ki jih uporabljajo v ta namen, morajo na določenem mestu zagotoviti zadovoljive količine tekočega plina, ki naprave ohladi na zelo nizko temperaturo. V zavodu so tako razvili miniaturni hladilnik – utekničinjevalnik.

Pred desetimi leti so začeli tudi z raziskavami na področju elektronike in to z najbolj enostavnimi izdelki, kot so elektronski termostati. Danes jih proizvajajo že serijsko. Trenutno pa razvijajo regulacijsko-centralo, saj je razvoj v združitvi vseh običajno reguliranih veličin v skupni sistem.

Seveda so v zavodu razvili veliko naprav s področja hladilstva. Naročile so jih delovne organizacije ali instituti, uporabljajo jih tudi sami. Tako so se izognili izvozu dragih naprav, v zavodu pa so bili istočasno na tekočem z razvojem teh naprav v drugih, razvitenih državah.

Večino meritve, potrebnih pri raziskovalnem in razvojnem delu, opravijo v svojih laboratorijskih, ki so temu ustrezno opremljeni. Zadnje čase je velik del regulacijske tehnike na napravah plod lastnega dela.

Razvoj izdelka se seveda ne konča s tipom in pilotno proizvodnjo. Treba »utiriti v življenje«. Zato je prvenstvena naloga zavoda, da izdelku utre pot v proizvodnjo, kar jim seveda daje tudi vratne informacije o nadaljnji izboljšavi.

Toplotna črpalka za stanovanjske hiše

Toplotna črpalka deluje tako, da energijo iz okolice in jo s pomočjo hladilnega stroja črpa na višjo, za človeka uporabljena. To je torej hladilni stroj, najkritičnejši del pa je kompresor, ki mora dati sebe čim več. Za široko uporabo je seveda pomembno, da ni predrag. V zavodu so razvili agregat HKE, ki se od klasičnih razlikuje v tolikšni meri, da so ga začetili patent. Za delo na projektu HKE za toplotno črpalko je zavod letos prejel nagrado Sklada Borisa Kidriča za izume in tehnološke izboljšave.

Razvoj toplotnih črpalk za široko potrebo pa mora biti seveda popolno do teme, da naprave dobodo preizkušene in potrebitne prakse. Tako danes v Sloveniji ter v sosednjih Italiji in Avstriji poskusno dela 60 toplotnih črpalk, ki dajejo dobre rezultate. Prihodno leto bodo začeli s poskusno serijo 200 kompletov.

V zavodu se z Iskro in Saturnosom delujejo o serijski izdelavi toplotnih črpalk, bodo, vgrajene v stanovanjske hiše, prihranek energije v Iskri so raziskali možnosti prodaje, saj nameravajo 80 stotkov do 20 do 30 tisoč toplotnih črpalk, kolikor jih bodo izdelali na leto, prodajajo. V povprečnem gospodinjstvu razen zahodnevropske dežele odpade 80 odstotkov porabljenje energije na ogrevanje. 11 odstotkov pa na pripravo tople vode. Oboje lahko eden od virov energije pokriva toplotno črpalko. Tako na primer v zahod



TEKAČ KOLESAR NOVINAR

Toneta Fornezzija-Tofa pozna Slovenija in še krepko čez njene meje seže njegov lik in mik, saj se prostodušno, samosvoje, izvirno zna posmehniti v brezstevilnih humorih in satiričnih domislicah našim slabostim in napakam. Nenehno je v vsakdanjem vrtincu, da je aktualen, da ga radi berejo in poslušajo. Prav zanimivo pa je, da mu obilica poklicnega dela ne jemlje vse energije, saj jo sprošča tudi v vsestranski športni aktivnosti. Kot kolesar ali tekač pa spet ni vase zaprt individualni rekreativci, temveč se mu pri tem ponuja za vseslošno slovensko rekreatijsko gibanje ali vrhunski šport polno koristnih domislic.

Gorenjci bi ga radi imeli za svojega, saj se ne branimo vseh tistih, ki so znani in slavni. Tof je bil rojen v Ljubljani, nekaj časa je živel v Kamni goricu, zdaj pa je, kot pravi, »dvoživka« med Kranjsko goro in Ljubljano. V Ljubljani je začel kot novinar pri Ljudski pravici in prav hitro postal reporter. Rad se spominja dini in let pri TT-ju, tedaj edinem slovenskem tedniku, ko je »ta prava« novinarska posadka prebjala led in pošiljala v svet zares dobre reportaže. Se vedno se spominjam živahnega, pikrega, kozerskega, »banderskega« Tofa, kako je sredi ceste postavil šotor, kako je kupoval blago na ponarejene naročilnice in tako dalje. »Te reportaže,« pravi Tof, »niso bile same sebi namen. Na izzivalen način smo hoteli opozoriti na probleme, pomanjkljivosti. Čez cesto nisi smel, sredi ceste pa si lahko v šotoru kvartal.«

Sledilo je sedem nič manj uspešnih poklicev Toneta Fornezzija, ko je bil natakar, miličnik, žičničar ... Brez prestopnega roka in podkupnine se je nadzadnje znašel pri Neredcu, v butiku na zadnji strani in tudi na moč poslušanem »Moped šovu« na Radiu.

»Zanimal me je nov medij, z drugačnimi učinki, Radio. Najprej smo z mojim dobrim prijateljem Rifletom napravili prvi Moped šou kar tako, za žalo, v zelo kratkem času pa je zaživel in ga je zdaj skoraj nemogoče ukiniti. Pojavile bi se razne neupravičene govorice ...«

Tone Fornezzzi je bil športnik že v mladih letih, »večno drugi«, pravi. Bil je drugi v tekih na republiškem prvenstvu, član državne reprezentance, prvak pri Enotnosti. Ko je na priporočilo dr. Hodaliča zaredi težav s srcem nehal aktivno tekmovali, se še vseeno ni poslovil od teka. Postal je aktivni rekreativ-



ni tekač in to tedaj, ko so bili tekači le tekmovalci. Vzbujal je nemalo začudenja, ko se je sam samcat podal na tekaško – svojo – progro v okolici Ljubljane, medtem ko je bil tek v svetu že množičen šport. Ko so se z Janezom Pavčičem in Mlinaričem udeležili množičnega teka v Švici, se jim je zdelo, kot bi bili v »raju«. Tolikšna množičnost, toliko tekačev na startu, bil je res edinstven občutek, saj so se ti tedaj doma malodane posmehovali! Tedaj sta Fornezzzi in Pavčič dala pobudo za organizacijo prvega trnovskega maratona. »Bila sva sama, brez ficka, a maratona se je udeležilo 800 ljudi. Danes pa mora biti že profesionalec, če se hoče udeležiti vseh množičnih tekov.« Fornezzzi je tudi nadvz častno zastopal jugoslovanske novinarje na svetovnem novinarskem prvenstvu, saj je bil štirikrat prvi, v konkurenči več kot 200.

Znan je kot kolesar, v tem športu pa je veliko veteranov. Njegova zasluga je, da sta si Rog in Sava podala roke in zdaj slovenski kolesarji nimajo konkurence. Njegova ideja je »Tisoč kilometrov Slovenije« – »od vseh rajž po kontinentih mi je bila ta najlepša« – uradna slovenska transverzala, sodeloval je pri jugoslovanski transverzali od Rateč do Gevgelije.

»Med kolesarji je še vedno tekmovalni duh, zdrav duh; če pri štiridesetih in čez zmores voziti 40 kilometrov na uro, ni kar tako. Ko zajaš kolo ali si pripneš startno številko, je svet drugačen, vračaš se prerojen, z novimi izkušnjami.«

mi. Rad sem med kolesarji in smučarji, ljudmi zdravih pogledov in zato bolj v šport. Če si stalno le v novinarskem poklicu, postaneš enostranski. Ne morem vsega življenja gledati, spremljati le v satiri.«

In kaj je z akcijami za našo smučarsko alpsko reprezentanco in akcijo za paraplegike?

»Rad bi dejal, da to ni nobeno »žicanje« ali moja reklama, ker ničesar ne prodajam in reklame ne rabim. Ljudem nudimo dober koncert in zabavo, vsaj boljši kot marsikateri drug koncert. Tudi same tekmovalce zabava udeležba na koncertu, med ljudmi so, na tekmaših so vedno sami. Kar rad jih imaš, takole, ko jih gledaš ... Letos smo s tremi koncerti zbrali milijon 250.000 dinarjev, vsi nastopajoči so se honorarju odpovedali. Za maj načrtujemo nekakšno vesoljno smučarsko veselico, z Avseniki, na odprttem prostoru, in del izkupička naj bi dali tudi za paraplegike. Rad bi s tem in drugimi akcijami izpolnil oblubo, da bi prispevali vsaj milijon dinarjev za dom paraplegikov na morju.«

Druga Tofova stran je torej športna, akcijska, humana s številnimi solidarnimi priveditvami. Pa vendar, ko smo že pri njem: med drugim ga je kolektiv Alpela proglašil za diplomiranega inženirja dobre volje in ga vnesel v register gorenjskih inženirjev in tehnikov, pa nas daje strašanska hrčnost: je bil že kdaj na sodišču, kdo je Marjeta V., kaj je z vici o Gorenjcih?

»Ko smo imeli tiste prve akcije, so si tožbe kar sledile, zdaj, ko v Nedeljcu obratuje klub B in so ljudje poimensko omenjeni, pa ni nobene. V tri najstajnih letih me je tožil edinole slikar, čigar dela so bila »nikakva«. Prepričan sem bil, da bo zaradi svojih špekulacij sam končal na sodišču in v arestu in pozneje se je takoj res zgodilo. Iz tega sledi: »če nočte bit zaprt, ne me tožti!«

Marjeta V. – priimek sem prilagodil njenemu; bila je igralka, ki ni bila rada sama. Pozneje je v rubriki postala tako popularna, da so me že spraševali, ali sva se tako ali drugače pobotala, če je nekajkrat nisem omenil. A bila mi je le nekakšen simbol. Vici o Gorenjcih pa so vsi predelan po škrtilih Škotih, sam pa pravim, da bi morali z



Gorenjci nemudoma načitali ves ZIS, če sta njihova varčnost in skrost resnični ...«

D. Kuralt

krma je v najetih njivah posejanih nalašč za hrano poljski divjadi, nekaj krme pa dobijo po dogovoru skmeti in tudi s Kmetijsko zadružbo Naklo. Letos so tudi že povrnili škodo, ki jo je divjad, predvsem divji prasiči, napravila na travnikih v Gozdu in sicer trem oškodovanem, za zavarovanje njive v Seničnem pa so skmeti kupili električnega pastirja. Letos jelenjad ni delala škode na mladem gozdnom drevju, medtem ko so lani po dogovoru z GG lovci pomagali čistiti gozd in popravljati gozdne poti, da so tako poravnali škodo gozdarjem. Nekaj denarja pa so porabili za pripravo gradnje nove brunarice na Vetrnem.



Trpljenje ob lovskem krstu

Zadnji skupni lov v letu se navadno konča bolj veselo ali pa slavnostno, kakor kdo vzame. Čeprav je lovski krst, po katerem lovci, ki so prvič uplenili divjad visokega lova, šele zares postanejo člani zelene bratovščine, za opazovalca precej zabavna zadeva, pa jo lovci jemljemo hudo zares. Se posebej tisti, ki so »zagrešili« strel in jih sodeče zelene bratovščine obsodi na simbolične batine. Hudo pod čast bi jim bilo, če bi trznili, ko jih poškrope z vinom ali ko dobe s spominsko gorjačo tri gorke. Slovesno so se držali tudi, ko so morali leči čez nedeljsko lovino – na debelo s poprom poštušanega zajčka. Ob zvokih lovskega roga so slovesno izjavili, da ne bodo nikoli zatajili lovskie časti in lovskie pravčnosti. No, lovsko krščeni uplenitelji so novo čast moralni plačati z nekaj litri vina, tako da je bilo med lovskim ropotom in tudi po njem tja do mraka kaj dvigavati z levo roko.

L. M.

KUPNEGA LOVA BLAGOR IN KRST

»... pa vendar je mogu en zajček dol past« poje nagajiva pesem o lovcih, ki so zgodaj vstali in lovili. Zadnji letoski skupni lov LD Udenboršt je ob lepi zimski nedelji končal prav tako s skromno lovino – enim zajcem, kar pa je bilo konec koncov zaradi visokega snega še presenečenje. Ce je bil skupni lov manj hrupen kot navadno, pa je bil zato lovski krst dvakrat toliko. Sicer pa LD Udenboršt vzorno skrbi za svoje lovišče, vsak dinar vloži vanj, člani pa ne štejejo ur, ki jih opravijo pri krmljenju divjadi in drugih potrebnih delih

Nihče od lovev namreč ni pripeljal s seboj psa, čeprav jih imajo člani kar 12. Sicer pa bi v globokem snegu pasji goniči kaj kmalu omagali.

Potem ko so se lovci razdelili na dve skupini, ena za stojisko, drugi pa so bili tako pripravniki in kandidati kot tudi lovci, predvsem mlajši, ki morajo skozi grmovje in s hrupom in vzklikanjem dvigati z ležišč k tlom pritisnjeno divjad, je gospodar družine Janko Troha mlajši na kratko povedal, kaj se na letosnji zadnji brakadi lahko strelja: zajce, fazane, lisice, srno. Vsa nekaj bi moralno pasti ta dan, da bo vsaj za površje pri lovskem krstu.

Ze do roba polja pod Okroglim je bilo treba gaziti v celič. Lovcev za posamezna stojiska je bilo tako malo, da ni bilo potrebno niti žrebati stojisk, kar je sicer navada na brakadah, zato je vodja lava kar sproti razvrščal lovece; dobre četrt ure, pa

so bili vsi na stojiskih in tiho sočakali, da gonjači začeno hrumeči med grmovjem, med katerim je le redka sled kazala, da se je v nočnem mrazu od enega grma do drugega sprehodil zajec. V bregu pod Domom slepih je kopala v sneg srna, trop petih srn pa se je pred lovci umaknil navzdol k Savi. Pod kozolcem se je še bolj v seno pritisnila jata jerebic, zadnje čase tako redkih, da jih je bilo na Gorenjskem za dve leti potrebno zaščititi.

Strel je oznanil, da so »trajbarji« krenili. Lovci na stojiskih so še enkrat pregledali, ali je naboj v cevi, nato pa se je vsak napeto zagledal med grmovje, od koder naj bi na planu prbežala divjad. Toda fazani so se gotovo zagreblji pod grmovje, zajci prišeli k debлом: le tu pa tam se je spreletala šoja in eden od lovcev je poslal za njo šibre. Lov se je pomikal ob Savu navzdol, gonjači so česali grmovje okoli strelišča, toda divjad ni hotela izpod snega.

»Tule se postavi«, je vodja lava ustavil Jankota Troha, starejšega. »Prav tule s tega stojiska je lani padel zajec.« No, tokrat se nobenemu ni dalno na planu, kaj šele, da bi se reševal s tekom v zasneženi breg. Le velik srnjak se je sprehodil mimo in jo ubral nazaj proti Okrogemu. Gonjači so medtem že šarili po strelišču. Starešina lovskih družine Vili Tomat se je postavil »na skalco«, od koder je lep razgled na celotno strelišče. Tedaj se je enemu od dolgovrhcev vendarle zljubilo na plan, zabegal je med grmovjem, se ustrašil gonjačev, tedaj pa mu je že zapokalo okoli ušes. Čast lava je bila rešena, so se veselili lovci skoraj prav tako kot strelec.

Ceprav so se lovci tolazili, da bo v drugem delu lava na Struževskem polju bolj pokalo, pa se iz bičevja ni hotel dvigniti niti en fazan. Gonjači pa so bili tudi že upehani, da so snemali zelene klobuke in si



prosim, lovsko sodišče zaseda! Kazni za uplenitelje divjadi bodo mile – krst z vinom in gorjačo



SKUPŠČINA OBČINE TRŽIČ
in
DRUŽBENO POLITIČNE
ORGANIZACIJE

*želijo vsem delovnim ljudem in občanom
SREČNO NOVO LETO*



VSEM DELOVNIM LJUDEM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM
SREČNO IN USPEHA POLNO
NOVO LETO 1982

Gradis Škofja Loka

SLOVENSKE
ŽELEZARNE



ŽELEZARNA
JESENICE

Vsem delovnim ljudem,
poslovnim prijateljem
in odjemalcem
želimo srečno
in uspešno NOVO LETO 1982

Modno

ČEVLIJARSTVO
kern Kranj

Delavnica Partizanska 5
Prodajalna Kranj.
Maistrov trg (nasproti Delikatese)

želi cenjenim strankam in občanom Gorenjske srečno novo leto 1982 in se priporoča s kvalitetno izdelavo vsakovrstne moške in ženske obutve.



ALOJZ OVSENIK
MIZARSTVO

Stavbno pohištvo tj. okna, vrata, balkonske stene
Oblanje napušča, stenskih oblog in ladijskega poda.

Cenjenim strankam želim srečno in uspešno novo leto 1982.

mizarstvo
in profiliranje lesa
ovsenik

KRANJ, Jezerska cesta 108 c.
tel.: 24-034

Cenjenim strankam želim srečno in uspešno novo leto 1982.



KEMIČNA ČISTILNICA
IN PRALNICA
JESENICE

S SVOJIMI POSLOVALNICAMI:

v Kranju, Tržiču, Radovljici, Bohinjski Bistrici, Žirovnici, Kranjski gori in na Jesenicah

*želi cenjenim strankam, delovnim ljudem
in poslovnim prijateljem srečno
novo leto 1982*



GRADITELJI

Ljubljanske opekarne vam nudijo vse za vašo hišo. Informacije vam daje Andrej Smolej, Kranj, Oprešnikova 15, tel. 25-579 in avtorevoznički Kondić Radovan, Kranj, Britof 22 in Slavko Čebulj, Vopovlje 18, Cerkle na Gorenjskem.

Vsem delovnim ljudem želimo srečno in uspešno novo leto 1982 in se priporočamo



metalka
30 let

vam nudi:

prodajalna
kamnik

kompletne instalacijske material, gradbeni material, orodje in stroje, gospodinjske stroje in potrebščine, talne obloge, vse vrste keramike, kopalniško opremo, stavbno pohištvo, vse vrste profilnega žezeva.

*Delovnim ljudem in cenjenim potrošnikom
želimo srečno novo leto 1982*

Prodajalna je odprta vsak dan od 7. do 19. ure,
ob sobotah od 7. do 13. ure



AVTONEGA
Klasič Franjo
Kranj, Šuceva 17

Popravila vozil ZASTAVA in ŠKODA,
menjava gum, uravnovešenje,
menjava olja, mazanje.

Delovni čas od 7. do 15. ure,
ob četrtkih od 7. do 18. ure,
sobote proste

*Cenjenim strankam in občanom
Gorenjske želimo srečno novo leto 1982.*



Modno

ČEVLIJARSTVO
kern Kranj

Delavnica Partizanska 5
Prodajalna Kranj.
Maistrov trg (nasproti Delikatese)

želi cenjenim strankam in občanom Gorenjske srečno novo leto 1982 in se priporoča s kvalitetno izdelavo vsakovrstne moške in ženske obutve.



KRZNARSTVO
Gavranović
Kranj, Jenkova 4

NUDIM VAM KVALITETNO IN HITRO IZDELAVO
VSEH KRZNEH IZDELKOV, TUDI PREDELUJEM
IN POPRAVLJAM.

CENJENIM STRANKAM
ŽELIM SREČNO NOVO LETO 1982



Umbreht Anton
slikopleskarstvo
KRANJ
Ulica Draga Brezarja 5

*Cenjenim strankam
se zahvaljujem za zaupanje
in želim
srečno novo leto 1982*

RADIJSKI SPORED

NEDELJA, 3. jan.

Prvi program

5.00 Jutranji program - 8.07 Radijska igra za otroke - 9.05 Še pomnite, tovarši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za kmetijske proizvajalce - 14.05 Humoreska tega tedna Milovan Danojlić: Naši avtobusi - 14.25 Z majhnički ansamblji - 14.40 Pihalne godbe - 15.10 Pri naš doma - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Listi iz noteza - 16.20 Gremo v kino - 17.05 Pričujljive operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - Juhani Deltonen: Elmo - Na sporni polici - 19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lekko noč, otroci! - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Glasbena tribuna mladih - Slupni program JRT - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Nočni koncert lahke glasbe - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.30 Nedelja na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - šport, glasba in še kaj - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.30 In francoske diskoteke - 21.45 Radio Student na valu - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PONEDELJEK, 4. jan.

Prvi program

7.30 Jutranji program - 8.05 Aktualni problemi marksizma - 8.25 Ringaraja - 8.40 Izberite pesmico - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za ... - 11.05 Ali poznate - 11.35 S psemijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki slovenski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam ... - 14.05 V gosteh zborih jugoslovenskih radijskih postaj - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio 17.00 - 18.00 Na ljudsko mno - 18.25 Zvočni signali - 18.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lekko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Dobri znanci - 20.10 Kulturni globus - 20.10 naše diskoteke - 21.05 Šport velikanov - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Počake iz jugoslovenskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Za ljubitelje jazz-a - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.30 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Znanost in tehnika«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Jazz II. programu - Klaus Weiss - Art Farmer - 20.30 Popularnih 20 - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

TOREK, 5. jan.

Prvi program

7.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za srednjo stopnjo - O gamsih, konzorogih, svicah in muflah - 8.35 Iz glasbenih šol - Glasbena šola Moste-Polje - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za ...

11.05 Ali poznate - 11.35 Naše pesmi in plesni - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Po domače - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam ... - 14.00 Porotila - 14.05 V korak z mladimi - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Sotočja (iz studia radia Maribor) - 18.45 Glasbena mediga - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lekko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Jožeta Kampiča - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.30 S solisti in ansamblji JRT - 21.05 Radijska igra - Erland Josephsson: Navzdol - Glasbeni intermezzi - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Operetna glasba - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Paleta popevki jugoslovenskih avtorjev - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.30 Torek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Na obisku v ... koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.30 V živo ... - 22.15 Blues 1. oddaja - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

SREDA, 6. jan.

Prvi program

7.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Pisan svet pravilje in zgodb - 8.30 Govorimo makedonsko in srbohrvaško - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za ... - 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 11.05 Ali poznate - 11.35 S psemijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam ... - 14.05 V gosteh zborih jugoslovenskih radijskih postaj - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio 17.00 - 18.00 Na ljudsko mno - 18.25 Zvočni signali - 18.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lekko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Dobri znanci - 20.10 Kulturni globus - 20.10 naše diskoteke - 21.05 Šport velikanov - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Radije jih poslušali - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Petkov glasbeni mozaik - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.30 Četrtek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Stop - popo 20 - 21.30 Glasebni casino - 22.15 Popularna country glasba - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PETEK, 8. jan.

Prvi program

7.30 Zavrtite, uganite - 22.00 S festivalov jazz-a - Toto Blanke - Rudolf Dašek - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

ČETRTEK, 7. jan.

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo - Hafra II - 8.35 Mladina poje Mladinski pevski festival Celje 81 - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za ... - 11.05 Ali poznate - 11.35 Naše pesmi in plesni - 12.10 Znane melodie - 12.40 Od vasi do vasi 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam ... - 14.05 Mehurčki - 14.20 Koncert za mlade poslušalce Britten: Vodič po orkesteru za mlade ljudi - 14.40 Jezikovni pogovori - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Sotočja (iz studia radia Maribor) - 18.45 Glasbena mediga - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lekko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Jožeta Kampiča - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.30 S solisti in ansamblji JRT - 21.05 Radijska igra - Erland Josephsson: Navzdol - Glasbeni intermezzi - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Radije jih poslušali - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Petkov glasbeni mozaik - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.30 Četrtek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Stop - popo 20 - 21.30 Glasebni casino - 22.15 Popularna country glasba - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PETEK, 8. jan.

Prvi program

7.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Pisan svet pravilje in zgodb - 8.30 Govorimo makedonsko in srbohrvaško - 9.05 Glasbena matineja - 10.05 Rezervirano za ... - 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 11.05 Ali poznate - 11.35 S psemijo po Jugoslaviji - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam ... - 14.05 Mehurčki - 14.20 Koncert za mlade poslušalce Britten: Vodič po orkesteru za mlade ljudi - 14.40 Jezikovni pogovori - 15.30 Obvestila in zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Sotočja (iz studia radia Maribor) - 18.45 Glasbena mediga - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lekko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Jožeta Kampiča - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.30 S solisti in ansamblji JRT - 21.05 Radijska igra - Erland Josephsson: Navzdol - Glasbeni intermezzi - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Radije jih poslušali - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Petkov glasbeni mozaik - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.30 Četrtek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Vročje-hladno«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Stop - popo 20 - 21.30 Glasebni casino - 22.15 Popularna country glasba - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PETEK, 8. jan.

Prvi program

7.30 Petek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Stop - popo 20 - 21.30 Glasebni casino - 22.15 Popularna country glasba - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PETEK, 8. jan.

Prvi program

7.30 Petek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Stop - popo 20 - 21.30 Glasebni casino - 22.15 Popularna country glasba - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PETEK, 8. jan.

Prvi program

7.30 Petek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Stop - popo 20 - 21.30 Glasebni casino - 22.15 Popularna country glasba - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PETEK, 8. jan.

Prvi program

7.30 Petek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Stop - popo 20 - 21.30 Glasebni casino - 22.15 Popularna country glasba - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PETEK, 8. jan.

Prvi program

7.30 Petek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Stop - popo 20 - 21.30 Glasebni casino - 22.15 Popularna country glasba - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PETEK, 8. jan.

Prvi program

7.30 Petek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Stop - popo 20 - 21.30 Glasebni casino - 22.15 Popularna country glasba - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PETEK, 8. jan.

Prvi program

7.30 Petek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Stop - popo 20 - 21.30 Glasebni casino - 22.15 Popularna country glasba - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PETEK, 8. jan.

Prvi program

7.30 Petek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Stop - popo 20 - 21.30 Glasebni casino - 22.15 Popularna country glasba - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PETEK, 8. jan.

Prvi program

7.30 Petek na valu 202 - 13.00 Na levem in desnem kanalu - glasba, tema dneva »Ob koncu tedna«, koledar večernih prireditiv, druge servisne informacije, minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Stop - popo 20 - 21.30 Glasebni casino - 22.15 Popularna country glasba - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za koncert program

PETEK, 8. jan.

Prvi program

TELEVIZIJSKI SPORED

SREDA, 30. 12.

10.05 TV v koli: Biologija, Risanka, Kocka, kockica; Risanka, Telesna vzgoja. Zadnje minute - 12.20 Propagandna oddaja - 12.25 Oberstdorf: Smučarski skoki, prenos - 16.10 Propagandna oddaja - 16.15 Smučarski skoki, posnetek iz Oberstdorfa - 17.30 Poročila - 17.35 Cirkus - 18.00 Romantika proti klasicizmu, angleška kulturno dokumentarna serija - 18.30 Obzornik - 18.45 Zdaj ko leto se obrača - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Film tedna: Fedora, franco-sko-zahodnonemški film - 21.55 Sladka gora - Der Süsseberg, oddaja avstrijske ljubljanske TV - 22.25 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 15.15 Poročila - 15.20 TV koledar - 15.30 Otroški festival Zagreb 81 - 16.30 Otroška televizija - 18.00 V deži domačije, risanka - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Rafferty in potepinki, francoski film - pribl. 21.30 A. Foerster: Gorenjski slavček, opera - pribl. 22.45 Staro leto v nebotičniku - pribl. od 23.35 naprej - isto kot na Ljubljana I.

TV Zagreb I. program:

10.00 Poročila - 11.55 Spored za otroke naših zdomev - od 15.15 do 19.30 isto kot na oddajnikih II. TV mreže - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Novoletni fijakar - 20.55 »Ribaltone«, italijanska zabavna oddaja - 21.35 »Caj. caje«, glasbena oddaja - 22.15 Zabava vas Benny Hill - 22.40 Nocoj smo z vami - 00.03 Zapojimo skupaj - 00.30 Zabava vas Dave Allen - 01.00 Glasba, glasba, glasba - 01.45 Uspešnice - 02.00 »Bleferje«, ameriški film

PETEK, 1. 1.

8.40 Poročila - 8.45 Radost Evrope, otroška prireditev - 9.45 Živ živ, otroška matineja - 10.45 Potovanje nazaj v Oz, ameriški mladiški film - 12.10 Poročila - 12.15 Dunaj: Novoletni koncert, prenos - 13.25 Garmisch-Partenkirchen: Smučarski skoki, prenos - 15.30 Iz novoletnih sporedov jugoslovenskih TV studiev - 18.00 Hollywood pozdravlja svoje zvezde: Alfred Hitchcock - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 J. London: Martin Eden, nadaljevanje in konec - 21.00 Ne prezrite - 21.20 Ti dnevi, ta leta: Filmska kronika 1948 - 2. del, dokumentarna serija - 22.05 Nočni kino: Divja tolpa, ameriški film - 00.25 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

15.15 Test - 15.30 »Tikvarium«, satirični kabaret - 16.00 Narodna glasba - 16.30 Ko je kraljevala komedija, ameriški film - 18.00 Narodna glasba - 18.45 Poezija: M. Crnjanski - 19.30 TV dnevnik - 20.00 »Profesionalci«, ameriški film - 22.00 Zgodovina nogometu, 1. del dokumentarne serije - 22.50 Iz novoletnih sporedov jugoslovenskih TV studiev - pribl. 23.35 Dobimo se v Ljubljani - pribl. 00.35 Veselo

ČETRTEK, 31. 12.

10.05 TV v šoli: Kemija, Risanka, Zdrženi narodi, Risanka, Zadnje minute (do 11.55) - 16.50 Poročila - 16.55 Program kar tako, oddaja TV Sarajevo - 17.25 Miškon in njegov mladič, japonska risanka - 18.45 Zdaj ko leto se obrača - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Naše 13. srečanje - pribl. 21.30 A. Marodić: Novoletni pujs - pribl. 22.25 Gostilna Šifrer - pribl. 23.10 Iz novoletnih sporedov jugoslovenskih TV studiev - pribl. 23.35 Dobimo se v Ljubljani - pribl. 00.35 Veselo

TV Zagreb I. program:

8.50 Poročila - 9.00 Video telefon, otroška oddaja - 10.00 Otroška matineja - 10.30 Kraljevič - in berač, angleški mladiški film - 12.00 Koncert iz beografske mestne skupščine - 13.00 Tikvarium, satirični kabaret - 13.30 Gostilna Šifrer - 14.15 G. Feydeau: Gospod lovec, predstava »Teatra v gosteh« - od 16.25 do 18.00 isto kot na oddajnikih II. TV mreže - 18.00 Narodna glasba - 18.30 Ti dnevi, ta leta - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Mimi - kovinar, italijanski film - 21.30 Popekvarica raja - 22.00 Zabava vas Fred Astaire - 23.30 TV dnevnik

Oddajniki II. TV mreže:

15.15 Test - 15.30 »Tikvarium«, satirični kabaret - 16.00 Narodna glasba - 16.30 Ko je kraljevala komedija, ameriški film - 18.00 Narodna glasba - 18.45 Poezija: M. Crnjanski - 19.30 TV dnevnik - 20.00 »Profesionalci«, ameriški film - 22.00 Zgodovina nogometu, 1. del dokumentarne serije - 22.50 Iz beografskega festivala jazz-a

PETEK, 1. 1.

8.45 Poročila - 9.00 Zlati cekin - Festival otroške pesmi - 10.00 Trapez, ameriški film - 11.40 »Lukičijada«, otroška oddaja - 12.00 TV dnevnik - 12.15 Dunaj: Novoletni koncert - 13.25 Risanka - 13.30 Garmisch-Partenkirchen: Smučarski skoki, prenos - od 15.30 do 20.00 isto kot na oddajnikih II. TV mreže - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Rafferty in potepinki, francoski film - pribl. 21.30 A. Foerster: Gorenjski slavček, opera - pribl. 22.45 Staro leto v nebotičniku - pribl. od 23.35 naprej - isto kot na Ljubljana I.

TV Zagreb I. program:

10.00 Poročila - 11.55 Spored za otroke naših zdomev - od 15.15 do 19.30 isto kot na oddajnikih II. TV mreže - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Novoletni fijakar - 20.55 »Ribaltone«, italijanska zabavna oddaja - 21.35 »Caj. caje«, glasbena oddaja - 22.15 Zabava vas Fred Astaire - 15.40 Pod prigoj - 16.15 Nekateri so za vrče, ameriški film - 18.10 Naš kraj - 18.25 Svet v letu 1981 - 19.10 Zlata ptica - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Lase, ameriški film - 22.00 Iz novoletnih sporedov jugoslovenskih TV studiev - 18.00 Hollywood pozdravlja svoje zvezde: Alfred Hitchcock - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 G. Feydeau: Gospod lovec, predstava »Teatra v gosteh« - iz Zagreba - 22.10 Poročila - 22.15 Sportni pregled

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

16.10 Test - 16.25 TV dnevnik - 16.40 »Caj. caje«, glasbena oddaja - 17.25 »Evergreen«, glasbeni kabaret - 18.00 Aprilske norčije, ameriški film - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Novoletni koncert v hrvatskem narodnem gledališču v Zagrebu - 21.20 Zgodovina nogometu, 2. del dokumentarne serije - 22.10 Novoletni fijakar, zabavna oddaja - 23.00 Kultura (do 23.30)

TV Zagreb I. program:

8.50 Poročila - 9.00 Video telefon, otroška oddaja - 10.00 Otroška matineja - 10.30 Kraljevič - in berač, angleški mladiški film - 12.00 Koncert iz beografske mestne skupščine - 13.00 Tikvarium, satirični kabaret - 13.30 Gostilna Šifrer - 14.15 G. Feydeau: Gospod lovec, predstava »Teatra v gosteh« - od 16.25 do 18.00 isto kot na oddajnikih II. TV mreže - 18.00 Narodna glasba - 18.30 Ti dnevi, ta leta - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Mimi - kovinar, italijanski film - 21.30 Popekvarica raja - 22.00 Zabava vas Fred Astaire - 23.30 Kulturne diagonale - 22.20 Poročila

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

16.00 Nedeljski popoldne - 17.30 Roparji vlaka, ameriški film - 19.00 Risanka - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Show Olivere Kartarine - 20.45 Čas podvigov, dokumentarna serija - 21.35 Zagrebška panorama - 21.50 Izviri

SREDA, 6. 1.

12.55 Bischofshofen: Smučarski skoki, prenos - 16.10 Poročila - 16.15 Košarka Šibenka: Crvena zvezda, prenos - v odmoru - 17.45 Padla z neba, češka otroška serija - 18.15 Spoznavajmo Makedonijo in makedonski jezik - 18.30 Obzornik - 18.45 Praznični dnevi slovenskega folklora - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Mozaik kratkega filma: Sodobna Indija, indijski film, Inki, peruanski film - 18.30 Obzornik - 18.45 Nočna izmena, dokumentarna oddaja - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 A. Marodić: Naša krajevna skupnost - Novoletni pujs - 20.50 Ne prezrite - 21.05 Ti dnevi, ta leta: Filmska kronika 1949 - 1. del, dokumentarna serija - 21.50 Poročila - 21.55 Spremljajmo - sodelujemo, sportna oddaja - 22.05 Nočni kino: Indijanec John, ameriški film

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Ključ za vse ključavnice, otroška oddaja - 18.15 Bešeda mladih - 18.45 Zvezde, ki ne ugasnejo, glasbena serija - 19.30 TV dnevnik - 20.00 A. Marodić: Naša krajevna skupnost - Novoletni pujs - 20.50 Ne prezrite - 21.05 Ti dnevi, ta leta: Filmska kronika 1949 - 1. del, dokumentarna serija - 21.50 Poročila - 21.55 Spremljajmo - sodelujemo, sportna oddaja - 22.05 Nočni kino: Indijanec John, ameriški film

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj. Kozomara: Siamci, otroška serija - 18.15 Znanost - 18.45 Gordjan Mihić: Srečna družina, humoristična serija

ODDAJNIKI II. TV MREŽE:

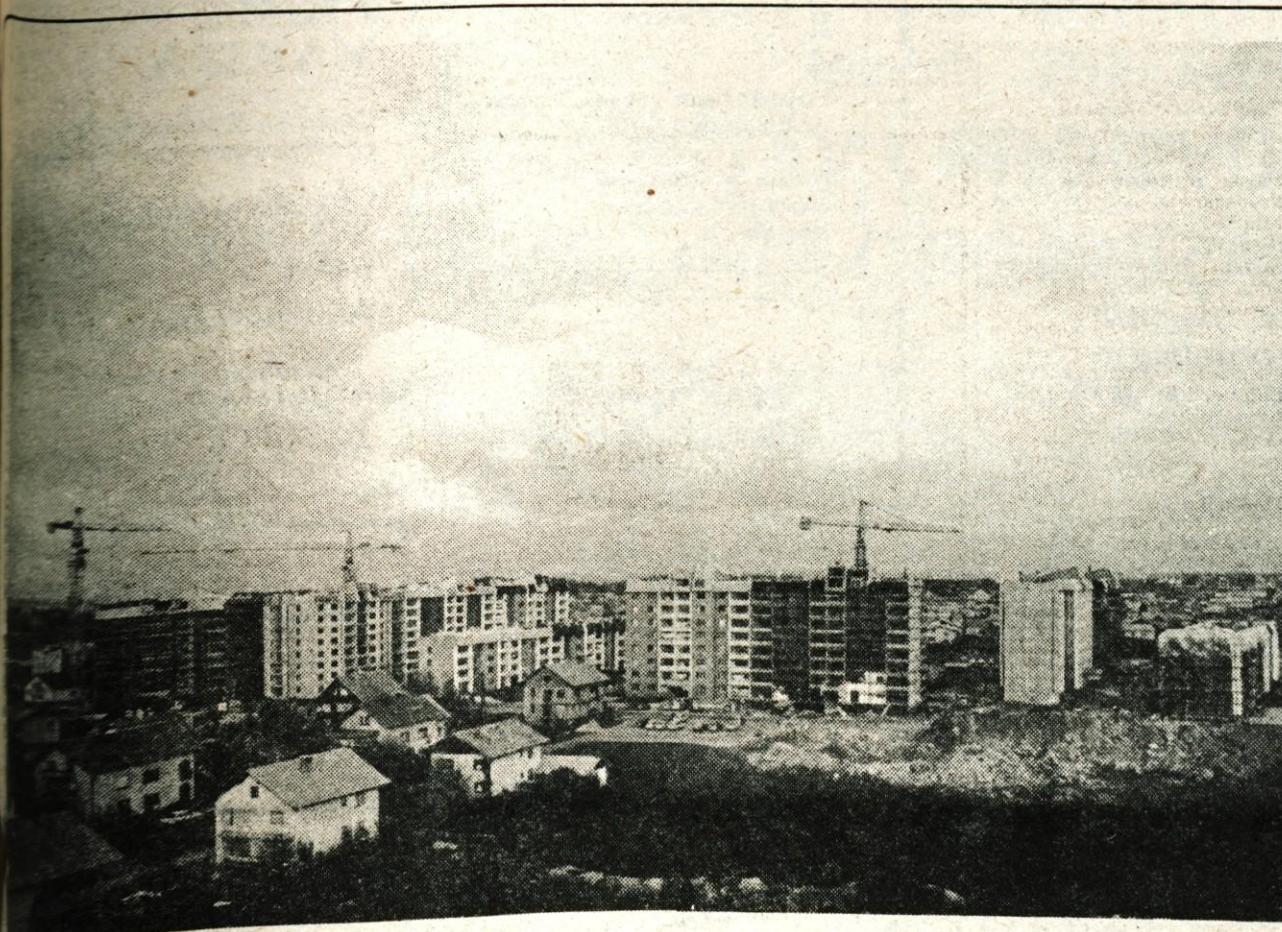
17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lj

Skupščina občine Radovljica
Samoupravne interesne skupnosti
Občinska konferenca ZKS Radovljica
Občinska konferenca SZDL Radovljica
Občinski svet zveze sindikatov Radovljica
Občinska konferenca ZSMS Radovljica
Zzb NOV Radovljica
Združenje rezervnih vojaških starešin



želijo vsem delovnim ljudem in kolektivom v novem letu veliko uspehov in sreče

1982



Kolektiv splošnega gradbenega podjetja Gradbinec Kranj

želi občanom in poslovним prijateljem srečno in uspeha polno novo leto



IMOS
SGP Tržič
p. o.



Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želimo srečno in uspešno novo leto 1982

ARHITEKT
BIRO
SGPTRŽIČ

ERNEST BIVIC
KRAJN, CANKARJEVA 5, TEL.: 22-787

Zlatar juvelier – Kovinska Galanterija izdelovanje značk, plaket, pokalov ipd.

želi cenjenim strankam srečno novo leto 1982 in se priporoča



Zivilska industrija Kamnik

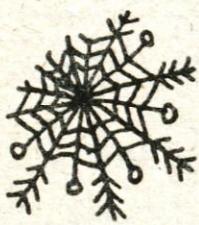
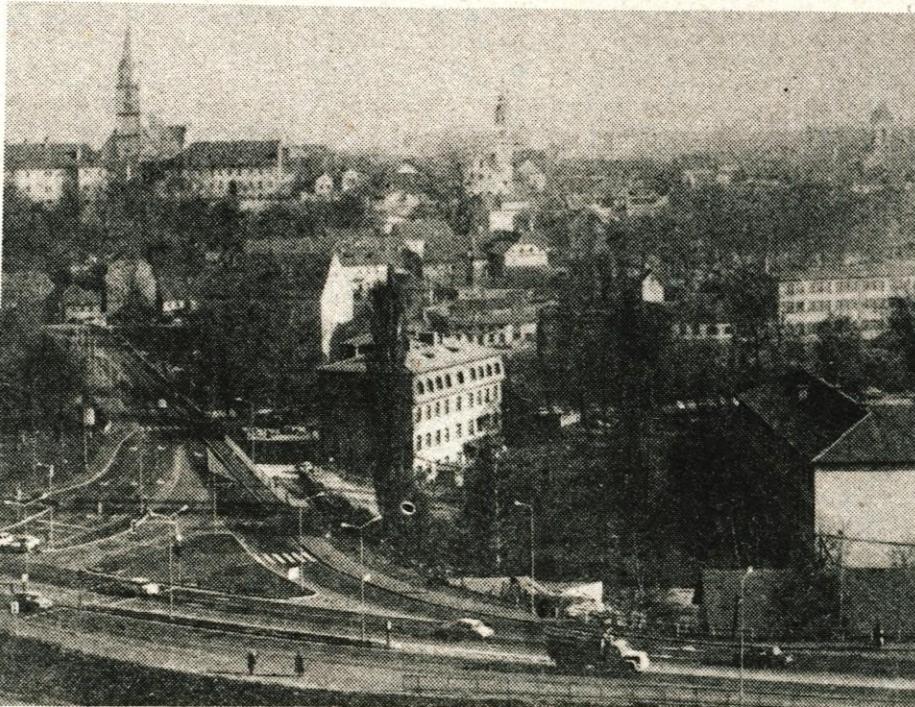
Vsem delovnim ljudem, cenjenim potrošnikom naših izdelkov in poslovnim prijateljem želimo

SREČNO
NOVO LETO 1982



Pri pripravi silvestrskih jedi ne pozabite na naše kvalitetne proizvode!

OBIŠČITE NAŠO TOVARNIŠKO PRODAJALNO V KAMNIKU, KJER VAM NUDIMO NAŠE IZDELKE PO UGODNIH CENAH!



Skupščina občine Kranj,
Izvršni svet skupščine
in družbenopolitične organizacije
Občinska konferenca ZKS
Občinska konferenca SZDL
Občinski sindikalni svet
Občinska konferenca ZSMS
Zveza združenj borcev NOV
Zveza rezervnih vojaških starešin

Mnogo delovnih uspehov, uspehov pri urejanju skupnih družbenih zadev, v razvoju in utrjevanju samoupravljanja v delovnih organizacijah in samoupravnih skupnostih pa tudi kar največ osebne sreče in zadovoljstva želijo vsem delovnim ljudem in občanom v letu 1982.



Proizvodno podjetje
Semesadike
Mengesh

nudi poceni kvalitetno seme in sadike za pogozdovanje, parke, nasade in žive meje

Naš delovni kolektiv želi občanom in poslovnim prijateljem z Gorenjske srečno novo leto 1982

ARVAJ Ivica GOSTILNA pri mostu
KRANJ, Kajuhova 2

ARVAJ Anton, mesarija
KRANJ, Britof 25, tel.: 24-796

Cenjenim gostom, strankam in delovnim ljudem želimo srečno novo leto 1982.



Berčič – Cetinski
Krznarstvo
Kranj, Maistrov trg 2
želi cenjenim strankam srečno in zadovoljno leto 1982

Skupščina občine Kamnik in družbenopolitične organizacije

OBČINSKA KONFERENCA SZDL
OBČINSKA KONFERENCA ZKS
OBČINSKI SINDIKALNI SVET
OBČINSKA KONFERENCA ZSMS
ZVEZA ZDRUŽENJ BORCEV NOV
ZVEZA REZERVNIH VOJAŠKIH STAREŠIN



Želijo vsem delovnim kolektivom in občanom srečno novo leto 1982



POSOJILNICA BOROVLJE
tel. 99 43-4227-32-35

**ŽELI VSEM GORENJCEM
ZDRAVO IN SREČNO
NOVO LETO 1982**

URAR
urar, KRANJ,
Jenkova 4.

Popravljam vse vrste ur hitro in solidno
cenjenim strankam želim srečno novo leto 1982



PRIMC MARIJA

Cesta na Klanec 3, Kranj (v bližini gostilne Blažun)

Vam nudi kvalitetno in hitro izdelavo vseh vrst očal.

Se priporočam!

Cenjenim strankam in ostalim občanom Gorenjske želi srečno novo leto 1982.

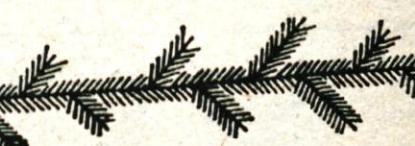
Slaščičarna
Šampion
Kranj



želi vsem cenjenim gostom in delovnim ljudem srečno novo leto 1982 in se še nadalje priporoča za obisk

Svet Krajevne skupnosti Šenčur

želi krajanom Šenčurja in Srednje vasi veliko sreče in zdravja in skupnega sodelovanja v letu 1982.



SKUPŠČINA OBČINE ŠKOFJA LOKA IN OBČINSKE DRUŽBENO POLITIČNE ORGANIZACIJE

ŽELIJO VSEM DELOVNIM LJUDEM SREČNO IN USPEHA POLNO V NOVEM LETU 1982

gorenje

RAZSTAVNO PRODAJNI CENTER

v Ljubljani
na Titovi 118
telefon: (061) 348-927

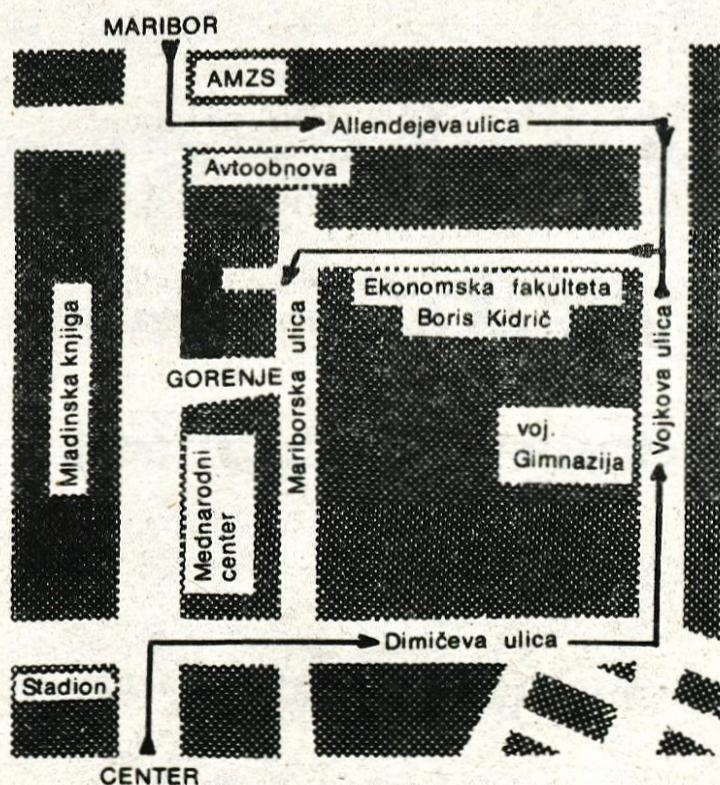
RAZSTAVA PROIZVODOV VSEH TEMELJNIH ORGANIZACIJ GORENJA

Strokovni nasveti
pri nakupu!
Potrošniški
kredit!
Dostava
do
doma!



Nameravate na novo
opremiti kuhinjo?
Prinesite
s seboj izmero ali načrt,
naš strokovnjak vam
bo naredil načrt opreme
kuhinje in vam svetoval
ustrezno opremo!

Kako
pridete
do
Razstavnega prodajnega
centra Gorenja



Delovni čas: od 8. do 17. ure
ob sobotah od 7. do 12. ure

SREČNO '82



**SKUPŠINA OBČINE JESENICE
IZVRŠNI SVET SKUPŠCINE
IN DRUŽBENOPOLITIČNE ORGANIZACIJE:**
OBČINSKA KONFERENCA ZKS
OBČINSKA KONFERENCA SZDL
OBČINSKI SINDIKALNI SVET
OBČINSKA KONFERENCA ZSMS
OBČINSKI ODBOR ZZB NOV
OBČINSKI ODBOR ZRVS

Vsem delovnim ljudem in občanom želimo
SREČNO NOVO LETO 1982



**Umetnokovinska obrt
Kropa**



Vsem delovnim ljudem in poslovnim
priateljem srečno in uspeha polno
v novem letu 1982



**VSEM občanom in
cenjenim kupcem
želimo
SREČNO
NOVO LETO
1982**



**Juvan Franc
slikopleskarstvo
Kranj, Stirnova 21**



Cenjenim strankam
se zahvaljujem za zaupanje
in želim
srečno novo leto 1982

Gostilna Blažun
Grašič Franc, Kranj
Cesta talcev 7

*želi vsem
cenjenim gostom
in delovnim ljudem
srečno novo leto*

1982

**Zahvaljuje
se za
dosedanji
obisk
in se pripo-
roča
še za v bodoče.**



**DOM UČENCEV
IVO LOLA RIBAR**
Kranj, Kidričeva 53

Komisija za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge:

1. LIKARICE – šivilje za nedoločen čas
- Pogoji:
 - priučena šivilja
 2. ČISTILKE (dve) za nedoločen čas
 3. ČISTILKE ena za določen čas (na-domeščanje delavke na porodniškem dopustu)

Delo je v dopoldanskem času.

ALPETOUR

**ALPETOUR DO CREINA
TOZD SERVIS OSEBNIH VOZIL
Kranj, Ljubljanska 22**

Alpetour TOZD servis osebnih vozil in mehanizacije obvešča koristnike naših storitev, da bo pred noveletnimi prazniki obratoval:

30. 12. 1981 AVTOSERVIS IN REGISTRACIJA MOT. VOZIL SAMO DO 14. URE, AVTOPRALNICA DO 20. URE
31. 12. 1981 AVTOSERVIS IN REGISTRACIJA MOT. VOZIL NE BO OBRATOVAL, AVTOPRALNICA DO 18. URE

Sporočamo tudi, da so spremenjene telefonske številke servisa kmetijskih strojev Cerkle. Novi številki sta 42-164 in 42-184.

Vsem koristnikom naših storitev želimo Srečno in uspeha polno novega leta 1982.

DIMNIKARSKO PODJETJE KRAJN

razpisuje na podlagi sklepa zborna delavcev ter določil statuta DO dela in naloge

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA – DIREKTORJA DO

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka ali višja strokovna izobrazba,
- 5 let ustreznih delovnih izkušenj,
- organizacijske in poslovne sposobnosti, ki jih dokazuje s svojim dosedanjim delom in
- moralnopolične kvalitete ter da se aktivno zavzame za razvoj socialističnih družbenih odnosov

Kandidat se imenuje za 4 leta.

Pismene ponudbe z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: Dimnikarsko podjetje, Župančičeva 4, Kranj, oznamko »Za razpis«.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po izteku razpisnega roka.

VZGOJNOIZOBRAŽEVALNI ZAVOD JESENICE

Razpisna komisija za imenovanje direktorja delovne organizacije razpisuje prosta dela in naloge

DIREKTORJA DELOVNE ORGANIZACIJE VZGOJNOIZOBRAŽEVALNEGA ZAVODA JESENICE

Pogoji:

- kandidat mora izpolnjevati pogoje za ravnatelja osnovne šole oziroma pogoje za ravnatelja ene od vzgojnoizobraževalnih organizacij združenih v delovno organizacijo Vzgojnoizobraževalni zavod Jesenice po določilih zakona,
- imeti mora moralnopolične kvalitete ter organizacijske sposobnosti za vodenje in usmerjanje pedagoškega dela

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: DO Vzgojnoizobraževalni zavod Jesenice, Tomšičeva 5, »za razpisno komisijo«.



**ALPINA tovarna obutve Žiri
Stara vas 23, n. sol. o.
TOZD Prodaja**

objavlja na podlagi sklepa komisij prosta dela in naloge

1. VODJA MARKETINGA za dobo 4 let

2. VODENJE PROGRAMA ŠPORTNE OBUTVE za nedoločen čas

Kandidati za razporeditev na navedena dela in naloge morajo poleg pogojev, ki so določeni z zakonom in družbenim dogovorom o oblikovanju in izvajaju zgodovinske politike v občini Škofja Loka, izpolnjevati še naslednje pogoje:

Ad 1)

- visoka, višja izobrazba ekonomske smeri ali čevljarske smeri oz. čevljarska šola v Pirmasensu
- zaželen tečaj za modeliranje, aktivno znanje najmanj enega sestavnega jezika
- 3 oziroma 5 let na vodilnih ali vodstvenih delovnih opravilih v industriji obutve ali zimsko-športne opreme
- ugotovljeno in priznano z delom pridobljeno delovno zmožnost za opravljanje določenih del oz. nalog

Ad 2)

- visoka ali višja izobrazba ekonomske ali čevljarske smeri
- aktivno znanje enega svetovnega jezika
- 2 oziroma 4 leta na samostojnih delovnih nalogah v proizvodnji ali prodaji obutve
- ugotovljeno in priznano z delom pridobljeno delovno zmožnost za opravljanje določenih del oz. nalog

Pismene prijave z dokazili pošljite v 15 dneh od dneva objave na naslov: ALPINA tovarna obutve Žiri, pod 1) Razpisna komisija TOZD Prodaja Žiri in pod 2) Komisija za delovna razmerja TOZD Prodaja, 64226 Žiri.



Ob mnogo prezgodnji smrti naše ljube žene, mamice, hčerke in sestre.

MIRE ROZMAN

se najiskrene zahvaljujemo vsem, ki ste jo imeli radi in ki ste jo pospremili na prezgodnjo zadnjo pot. Zahvaljujemo se sosedom, sorodnikom, prijateljem, sodelavcem podjetja Iskra Commerce, še posebej Anuški Bogataj. Najlepša hvala vsemu medicinskuemu, osebju Nevrokirurgije, Onkoškega inštituta, Zdravilišča v Laškem za ves njihov trud in dolgoletno zdravljenje. Obenem se zahvaljujemo predstavniku mladine in sosedom za lepe besede slovesa, pevcem ter gospodu župniku za opravljen obred. Prisrčna hvala za podarjeno cvetje, ki krasni njen prerani grob in vsem, ki ste nam v boležih trenutkih stali ob strani in nam pomagali.

ZALUJOČI VSI NJENI

Ob nenadomestljivi izgubi našega dragega

CIRILA LAMPE

se najiskrene zahvaljujemo vsem, ki ste mu poklonili cvetje in ga tako številno pospremili na zadnjo pot. Še posebej se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, kolektivu Letališča Brnik in Lesnine Ljubljana, govorniku gasilske enote Brnik in Zvezze borcev Cerkle za poslovne besede, pevcom za žalostinke ter g. župniku za pogrebni obred. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste nam v teh težkih dneh stali ob strani in nam izrekli sožalje.

NJEGOVI: žena Majda, hčerka Metka, bratje in sestri z družinami ter drugi sorodniki

Sp. Brnik, 24. decembra 1981

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, ata, starega ata, brata in strica

LUDVIKA ČERNETA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga spremili na zadnji poti in mu darovali cvetje. Iskrena hvala sorodnikom, prijateljem, sosedom Roblekove ulice in g. župniku za opravljen pogrebni obred. Hvala tudi GKZ Srednja vas v Bohinju. Psihiatrični bolnišnici Begunje in kolektivu Drole Janko Ljubljana.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ZALUJOČI: žena Minka, sin Janez in hčerka Minka z družinama

Radovljica, Ljubljana, Maribor, 24. decembra 1981

ZAHVALA

V letalu na Korziki je ugasnilo veselo srce naši

MINKI-MARIJI POLJANŠEK

Vsem, ki ste bili z nami v tej veliki bolečini, se iskreno zahvaljujemo: kolektivu OŠ J. B. Tita Prešernija, njihovemu pevskemu zboru in govornikoma za govor ob odprttem grobu, sosedom, vsem njenim sošolcem, sorodnikom in znancem, vsem, ki ste darovali vence, cvetje ali za dobrodelne namene, g. župniku za spremstvo in lep obred, pevcom Alpine, Manici Podobnik za lepe poslovilne besede pred domačo hišo.

**VSEM, KI STE NAM POSLALI ALI IZREKLI SOŽALJE HVALA!
VSI, KI STE JO POZNALI, JO OHRANITE V NEPOZABNEM SPOMINU!**

DRUŽINA POLJANŠEK

Žiri - Račeva



ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, in tete

IVANE POTOČNIK

Povelkove mame

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izražena sožalja, darovane vence in cvetje ter spremstvo na njeni zadnji poti.

Posebna zahvala dobrim sosedom za njihovo pomoč, pevcom KUD Sv. Duh Ivana Cankarja za poslovilne pesmi, kolektivom oziroma sodelavcem in sodelavkam Gozdne gospodarstva Kranj TOZD Gozdarstvo Skofja Loka, TOK Gozdarstvo Skofja Loka, LTH in Odeji. Lepa hvala govorniku Vinku Žontar, organizaciji ZB NOV Loka - Virmaše, njenemu praporčaku in župniku za opravljen pogrebni obred. Ne pozabljamo hvaloženo g. Duh - Virmaše, inštitutu za tuberkulozo in pljučne bolezni Golnik, njenim zdravnikom in vsemu sti zdravnicu dr. Zamanovi. Inštitutu za tuberkulozo in pljučne bolezni Golnik, njenim zdravnikom in vsemu zdravstvenemu osebju, ki so ji ob bolezni stali ob strani.

VSEM ŠE ENKRAT PRISRČNA HVALA!

ZALUJOČI: sinovi Lojze, Francij, Janko, hčeri Francka in Rozalka z družinami in drugo sorodstvo

MALI

OGLASI

telefon

27-960

(nasproti porodnišnice)

C. JLA 16 uprava komerciala 28-463

Cenjene oglaševalce obveščamo, da bomo ob zaključku leta sprejemali oglase še vključno sredo, 30. 12. 1981 do 11. ure.

PRODAM

Novo ZAMRZOVALNO OMARO prodam. Zdešar, Orehovalje 9, Kranj 12321. Ljubiteljem živali oddam PSA. Telefon 24-563 12345

Prodam PRAŠIČA za zakol. Voklo 5, Senčur 12455

Prodam 3 mesece stare PRAŠIČKE (primerne za odojke). Stanonik. Log 9, Škofja Loka 12456

Prodam dva meseca stare rjavje JARC. KE hisex. Cena 90 din za kom. Stanonik Jurij, Log 9, Škofja Loka 12457

Prodam polovico KRAVE, 140 kg težkega PRAŠIČA, TELICO za zakol, 5 mesecev staro plemensko TELIČKO in dva TELIČKA, stara po 10 dni. Zg. Brnik 6, Cerkle 12458

Prodam 7 mesecev (četrtek) brej težko KRAVO. Lahovče 39, Cerkle 12459

Prodam 6 tednov stare PRAŠIČKE Velesovo 14, Cerkle 12460

Prodam dva PRAŠIČA, težka po 180 kg. Draga 14, Škofja Loka 12461

Prodam POROČNO OBLEKO, roza barve, št. 44 s pelirno. Pogačnik Mira, Dolenna vas 56, Selca nad Škofjo Loko 12462

Prodam novo 96-basno klavirsko HARMONIKO melodija tosca III. Voglje 42, Senčur 12463

Prodam KRAVO s teličkom ali po izbiri Galjot Marija, Lahovče 57 12464

Prodam KUHINJSKO MIZO za 6. oseb. Lojzeta Hrovata 10, stanovanje 18, Planina II 12465

Poceni prodam MAGNETOFON telefon 501 de lux in 5 trakov. Telefon 21-502, Milan Rihtarič, Šempeterska ul. 43, Kranj 12466

Prodam 300-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO, zidan ŠTEDILNIK - desni. PRALNI STROJ gorenje v okviru in KAVC. Letence 11, Golnik 12467

Prodam novo krzneni JAKNO - ZAJEC, št. 38-40 in otroški zimski KOMBINEZON, nov, italijanski, velikost 1. Informacije po telefonu 24-009 popoldan 12468

TONSKO KAMERO in krznen PLAŠČ. št. 40-42, ugodno prodam. Telefon (061) 311-922 - int. 365 dopoldan 12469

Prodam 170-litrski HLADILNIK gorenje, dobro ohranjen. Štirnova 10, Kranj 12470

Prodam dve GOSKI - par. C. na Klanec 12471

AKUMULATOR 135 A, 12 V, nov, prodam. Pišite na naslov: Kolenc Andre, Žiri 64 12472

Prodam PSA - nemškega ovčarja, starega eno leto. Preddvor 8 12491

Prodam PRAŠIČA za zakol. Britof 315, Kranj 12492

Prodam KRAVO s teletom. Jereb Jože, Žirovski vrh 9, Žiri 12493

Prodam dva BIKCA za reho. Letence 7, Golnik 12494

VOZILA

ZASTAVO 750, prva registracija decembra 1976, ugodno prodam. Smrkolj Dušan, C. JLA 27, Kranj 12366

Prodam KADETTA 1200 CL. letnik 1975. Nasovče 23, Komenda 12473

Prodam registriran VW variant, letnik 1967, celega ali po delih. Dvorje 43, Cerkle 12474

Ugodno prodam FIAT 126-P, 5.000 km, z vso opremo, za 8.5 SM. Telefon 23-519 12475

CX 2400 PALAS, karamboliran, star 8 mesecev, s klima napravo, prodam. Kličite med 17. in 20. uro po tel. 061-721-259 12476

Prodam R-4, odlično ohranjen. Telefon 70-211 12477

Prodam VW, letnik 1974. Tel. 82-782 12478

Ugodno prodam SPAČKA, letnik 1973, karoserija generalno obnovljena, registrirana do avgusta 1982. Bulavec, Lesce, Čopova 25 12479

4 ZIMSKE GUME, nemške, fulda 6.00-13, tubeless, M+S, malo rabljene, ugodno prodam. Dr. Korač, Golnik 12480. Ogled po dogovoru. Telefon (064) 50-150 od 16. do 18. ure. 12398

Prodam VOLVO 144 S, cena 10 SM, v račun vzarem fiat 750. Možno kredit za 12481

Primerno darilo vašemu prijatelju, sorodniku... je celoletno naročilo na časopis Glas.

Naročite mu ga lahko na ČP Glas Kranj ali telefon 27-960.

gradbeni material. Belehar, Velika Vlahovičeva 4, Kranj 12495

STANOVANJA

STANOVANJE, dvojpolosobno, komfortno, 58,60 kv. m. prodam v Radovljici v bloku isospan, I. nadstropje, za 1.300.000 din plus davek. Kondojani, Gradnikova 125, Radovljica, tel. 064-74-559 12258

Kupim manjše STANOVANJE na lokaciji Tržič-Kranj-Škofja Loka. Ponudbo pod: Gotovina - kredit 12480

Oddam enosobno STANOVANJE za dobo 20 mesecev, predplačilo 8 SM. Šifra: Garancija izselitve 12481

SOBÓ s kopališčico išče uslužbenka v Kranju in okolici. Cenjene ponudbe pod: Resna in poštena ali po tel. vsak delavnik od 10. do 12. ure št. 064-45-095 12482

ZAPOSLITVE

Tako ali po dogovoru zaposlim mlajšega delavca za priučitev ali že priučenega. KERN »MODNO ČEVLAJARSTVO«

- Partizanska 5, Kranj 12378

DELAVCA v delavnici za predelavo plastičnih mas, zaposlim. Peter Grašič, Stara Loka 29, Škofja Loka 12483

OBVESTILA

»KNJIŽNI DAR« - Izšla je redna letna KNJIŽNA ZBIRKA PRESENOVE DRUŽBE s koledarjem za leto 1982. Zbirka petih knjig v broširani izdaji stane 350 din, vezanih (broširan je le koledar) pa 450 din. Naročite jo lahko v najbližnji knjigarni, pri poverjeniku družbe ali načrtnosti na naslov: PRESENOVA DRUŽBA, Borsetova 27, Ljubljana 11808

IZDELAVA - POPRAVILA avtocezar in prevlek za sedeže! AVTO-TAPETNIŠTVO - Rautar, Lesce. Rožna dolina 12, tel. 74-972 12441

PRIREDITVE

GASILSKO DRUŠTVO PREDOSLJE, prireja SILVESTROVANJE V KULTURNEM DOMU v Predosljah, 31. 12., ob 20. uri. Zabaval vas bo priznan ansambel MODRINA s pevko NATAŠO.

Za jedajo in pijačo bo preskrbljeno 12270 VABIJO GASILCI!

ANSAMBEL SIBILA želi vsem ljubiteljem njihove glasbe srečno novo leto in jih obvešča, da bo za SILVESTROVANJE v KAZINA JEZERSKEM 12487

HOTEL KAZINA JEZERSKO sprejemata rezervacije za SILVESTROVANJE v diskoteki. Vstopina je 100 din. Za jedajo in pijačo poskrbljeno 12488

ANSAMBEL JEVŠEK želi vsem ljubiteljem njihovega igranja srečno in zdravo novo leto. 31. 12. 1981 ter 1. in 2. januarja pa igramo v HOTELU PARK v NOVI GORICI 12489

Vsako soboto ob 20. uri ste vabljeni na PLES v ŽELEZNIKE, vsako nedeljo, ob 17. uri pa na PRIMSKOVO. Igra skupina TRGOVCI, ki želi vsem obiskovalcem njihovih plesov srečno NOVO LETO 12490

POZNANSTVA

Soliden vdovec srednjih let ženi spoznati, pošteno in odkrito življensko soprotnico. Sem ljubitelj planin. Imam stanovanje v

